

رواية الجيكرالوالعث

د رَاسَة وتَعَـُليق *يمـُــِـريعبَ الغني*

منشورات محرکی بیمانی دارالکنب العلمیة سررت رسیار

جميع الحقوق محفوظة

جميم حقوق الملكبة الادبية والفنية محفوظة لحار الكتب العلهية بيروت – لبنان ربط طيم أن تمبرير أن ترجمة أو إعادة تفضيد الكتاب كاملا أو مجزأ أو تسجيله على أشرطة كاسبت أو إدخاله على الكمبيوتين أو يرمجته على اسطوانات ضوئية إلا عوافقة الناشر خطيات

Copyright © All rights reserved

Exclusive rights by DAR al-KOTOB al-ILMIYAH Beirut - Lebanon. No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

الطبعكة الأولحك

. ١٤٢ه - ١٩٩٩م.

دار الكتب العلمية

بیروت _ لبنای

العنوان : رمل الظريف، شارع البحتري، بناية ملكارت تلفون وفاكس: ۲۲۲۲۸ - ۱۲۲۲۷ - ۲۰۲۲۲۲ (۱ ۱۲۹)٠٠ صندوق برید: ۹٤۲۶ - ۱۱ بیروت - لبنان

DAR al-KOTOB al-ILMIYAH

Beirut - Lebanon

Address : Ramel al-Zarif, Bohtory st., Melkart bldg., 1st Floore.

Tel. & Fax: 00 (961 1) 60.21.33 - 36.61.35 - 36.43.98

P.O.Box : 11 - 9424 Beirut - Lebanon

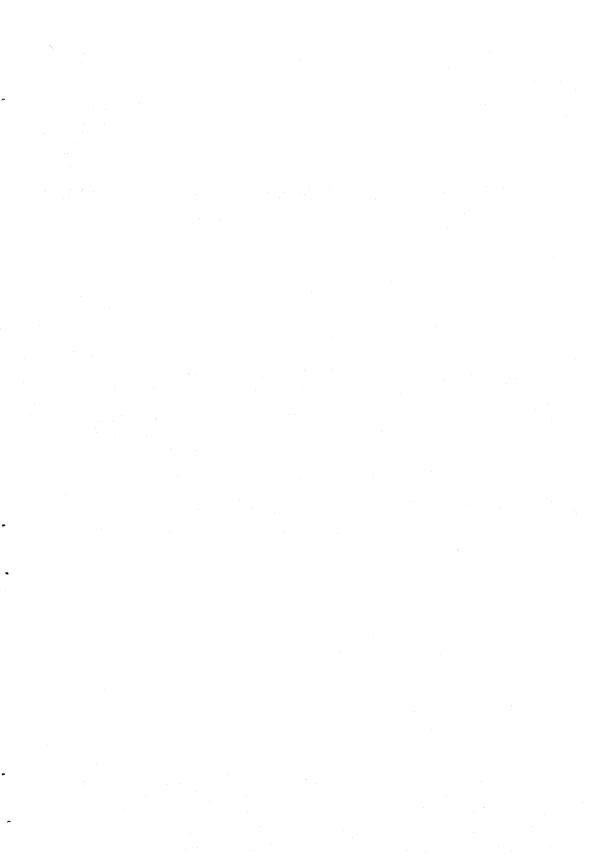


e-mail: sales@al-ilmiyah.com

[مفتتح]

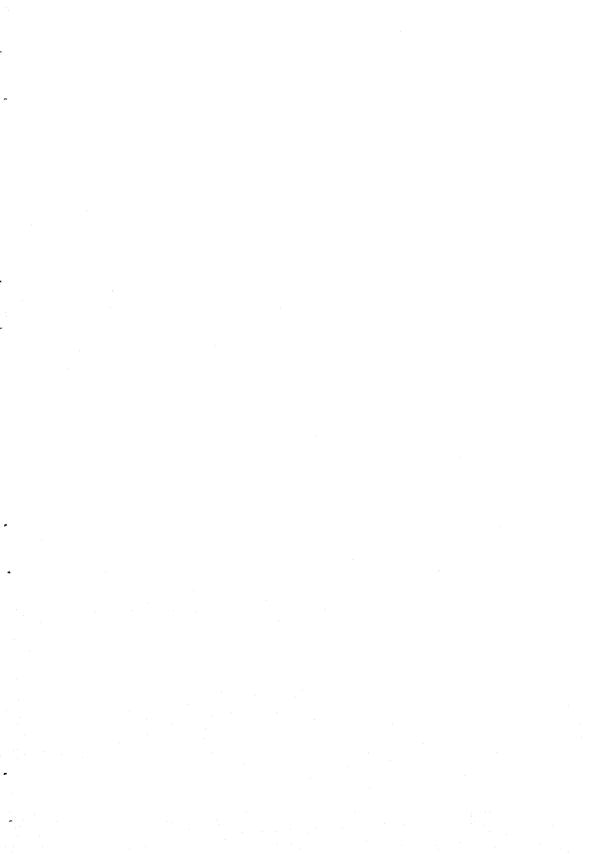
ولا خيرَ في الدنيا إذا أنت لم تزرْ حبيباً ولمْ يَطربْ إليك حبيبُ

(مجنون ليلي)



[مـدخل]

- أشهر غرام في التاريخ: المجنون حقيقة بالأدلة القاطعة!!
 - بين يدي ديوان مجنون ليلى
 - حكاية رجل اسمه الوالبي!



[أشهر غرام ني التاريغ]

ربما لم تشتهر قصة غرام في تاريخ أدبنا العربي كما اشتهرت قصة مجنون ليلى أو ليلى والمجنون، وربما لم تتسع صفحات مصادر الأدب والتاريخ لأخبار شاعر عربي كما اتسعت لأخبار قيس ابن الملوح (مجنون ليلى)، وربما لم تنسج ألوان مختلفة من القصص والحكايات والأساطير حول علاقة حب كما نسجت حول علاقة مجنون بني عامر بليلاه. ومن هنا فإن قصتهما كانت ولا تزال ـ موضوعاً من أهم الموضوعات التي احتلت مكان الصدارة من عناية الأدباء والباحثين حتى يومنا هذا.

وقيس بن الملوح أو مجنون بني عامر، كما عرف واشتهر بذلك هو واحد من شهداء الحب العذري الذين سجلوا في التاريخ أروع قصصه وأنبل عواطفه، لقد شهدت مطالع الدولة الأموية حياة قيس بن الملوح (المجنون) في حين كانت وفاته ما بين (٦٥ هـ) أو (٦٨ هـ).

لمنورة ـ صراعه العنيف مع تلك العاطفة المشبوبة التي ملأت عليه قلبه وحسه، المنورة ـ صراعه العنيف مع تلك العاطفة المشبوبة التي ملأت عليه قلبه وحسه، واستغرقت أيامه ولياليه، فلقد تفتح عليها قلبه وهو حدث صبي، ثم أخذت تشب معه وتتضح في أحاسيسه يوماً بعد يوم، وتستهلك عمره سنة بعد سنة، حتى قضى حياته في هيام وغربة، في حرمان ولوعة . ثم مات وحيداً شريداً في واد منعزل كسير الفؤاد، لا تدمع عليه عين ولا يخفق من أجله قلب، وظل جثمانه بالعراء حتى بحث عنه أهله فوجدوه ثم حملوه إلى مثواه الأخير ليواروه التراب وهو لم يشفِ قلبه من ذلك الحب النقى الطاهر الذي عاش عمره من أجله ومات في سبيله.

وثمة روايات وأخمار مختلفة تشير إلى تلك الظروف التي نبتت فيها علاقة قيس بليلي العامرية:

١ ـ بعضها يقول: انهما تعارفا صبيين حينما كانا يذهبان لرعي البهم والماشية عند
جبل يقال له (جبل الثوبان) ثم ظلا كذلك حتى نمت عواطفهما الطاهرة وترعرعت.

٢ - وبعضها يقول: إن قيساً مرَّ يوماً يوماً بفتيات فسلم عليهن فبادلنه السلام ودعونه
للحديث فنزل عن مطيته (دابته) وتحدث إليهن وعقر لهن ناقته وأطعمهن.

وفي المساء أقبل فتى آخر فشغلن به عن قيس فأغضبه ذلك وقال شعراً فلما أصبح تعرض لهن فلم يجدهن ولكنه وجد ليلى فدعته إلى الحديث فاستجاب وصنع لها مثل ما صنع مع صويحباتها بالأمس، فأظهرت ليلى إعراضها عنه فأصابه لذلك هم شديد، فما كان من ليلى إلا أن رفقت به وأعلنت له حبها في شعر لم يكد يسمعه حتى خرَّ معشياً عليه!!

٣ ـ وتذهب بعض الروايات والأخبار إلى تصوير قيس بن الملوح بصورة حيوانية ، حيث تذكر أنه كان شديد الولع بالنساء ، وأن ليلى العامرية كانت من أجمل وأملح نساء حيها قاطبة ، وأن رفيقاتها كن يقصدنها ويجلسن إليها ويسمرن معها فترامى خبر ذلك إلى قيس فسعى إليها وضم نفسه إلى مجلسها فكان من أمره معها ما كان .

* * *

ومهما اختلفت الروايات والأخبار في تصوير الظروف التي باشرت ميلاد ذلك الحب فإنها جميعاً تتفق على شيء واحد هو إثبات حب قيس لليلى، وأن قيساً شخصية حقيقية موجودة.

ولكن الاختلاف في الأخبار والروايات التي قرأنا مضمونها في كتب الأدب يتضح في أطوار تلك القصة وظروفها ولعل ذلك هو الذي دعا بعض الباحثين إلى الحذر في تصديقها؛ بل قد دعاهم إلى إنكارها والتشكيك فيها.

ولعل من أبرز الأسماء التي تطالعنا في هذا الصدد زعيم الشك العربي الاستاذ الدكتور/طه حسين (رحمه الله)، فلقد كان للمنهج الذي اتبعه في معالجة الأدب العربي القديم وهو منهج الشك أثر بالغ الخطورة في النتائج التي انتهى إليها في بحثه لقصة مجنون ليلى وغيره من شعراء الغزل العذري الذين ترددت اسماؤهم في هذا المجال من أمثال: جميل بن معمر (جميل بثينة)، وقيس بن ذريح (قيس لبني)، وعروة بن حزام (عروة عفراء)، ونحن لا نعترض على منهج الشك الديكارتي في ذاته فهو منهج قديم تقتضيه ضرورة البحث العلمي السليم الذي يهدف إلى الوصول إلى الحقيقة العلمية في جوٍ من الطمأنينة واليقين العلمي، ولكن الذي نعترض عليه هو الطريقة التي اتبعها جوٍ من الطمأنينة واليقين العلمي، ولكن الذي نعترض عليه هو الطريقة التي اتبعها

الدكتور/طه في تطبيق هذا المنهج إزاء هذه القصة قصة ليلى والمجنون بوجهٍ خاص. فالدكتور/طه حسين يقول بالأتي:

١ _ يشك شكاً أكيداً في شخصية مجنون ليلى، بل لا يكاد يصدق أنها شخصية حقيقية عاشت كل تلك الظروف التي صورتها أخباره وأشعاره.

وأعتقد ما وصل إليه د. طه نتيجة خطيرة ما نحسب أن سنده فيها يضاهي قدرها من الخطورة فهو يستند في إثبات ما وصل إليه إلى أمورٍ ربما كان من السهل أن نردها أو على الأقل نضعف من قوتها.

٢ ـ الدكتور طه يقول (مثلًا): إن الرواة لم يتفقوا على اسمه.

٣ ـ الدكتور طه يقول: الرواة لم يتفقوا على الأحداث التي زخرت بها حياته.

٤ ـ ويقول: لم يتفقوا على وجوده كلية.

ونقول بدورنا:

أ ـ إن الرواة لم يتفقوا على اسمه فتلك ظاهرة نصادفها كثيراً جداً وبخاصة بعض الأعلام التاريخية والأدبية التي لم يشك أحد في وجودها حتى الدكتور/طه ومنهجه الشكي، فمثلًا الصحابي الجليل: أبو ذر الغفاري رضي الله عنه، روي اسمه مرة على أنه جندب بن جنادة، ومرة على أنه جندب بن عبد الملك، ومرة على أنه بربر، وأحرى على أنه بربر... إلخ

وكذلك الأحنف بن قيس المشهور بالحلم والصفح وأحد زعماء بني تميم العرب روي اسمه مرة على أنه الضحاك، ومرة على أنه صخر، ومرة على أنه الحارث.

وكذلك أعشى تغلب: ذلك الشاعر المشهور روي اسمه مرة على أنه عمرو بن الأهيم أو الأهم، ومرة على أنه عمرو بن الأهيم أو الأهيم أنه عمير بن الأيهم، ومرة على أنه عمير بن الأيهم، ومرة على أنه ربيعة بن بخوان، ومع هذا الاختلاف الكبير فإننا لم نشك على الإطلاق من الناحية التاريخية في أن هؤلاء الاعلام أشخاص حقيقيون يرتبطون بأحداث وبتاريخ واضح ومشهور لنا جميعاً.

ب _ إن الرواة لم يتفقوا على الأحداث التي تنسج خيوط قصة ليلى والمجنون فما نحسب أن هذا يدفعنا بأي حال من الأحوال إلى انكار وجود قيس بن الملوح كلية، وإنما المعقول أن يدفعنا إلى تمييز هذه الأحداث والنظر فيها جيداً وإبطال ما يجنح منها

إلى التطرف والمبالغة، ثم ربطها بالشاعر المنسوبة إليه وذلك حتى تتضح لنا بالمقارنة والاستنتاج ملامح الشخصية المعقولة التي تتضافر الأخبار والأشعار معاً على إثباتها.

جـ أما الحكم بإنكار شخصية لمجرد الاختلاف في تصوير الأحداث التي عاشتها تلك الشخصية فهذا في رأينا نوع من الإسراف في تطبيق هذا المنهج الذي التزمه عميدنا الدكتور/طه حسين ومن تابعه من (الطحاسنة).

د ـ أما أن الرواة لم يتفقوا على وجوده، فنحن نرى أنه ما دمنا سنعتمد في هذه الناحية على جانب الرواية فإن عدد الرواة الذين نفوا وجود مجنون ليلى أو شكوا في وجوده لا يقاس كثرة ولا صدقاً بعدد الرواة الذين رووا أخبار قيس بن الملوح، وأكدوا وجوده، وإذا كان الدكتور/ منه حسين يقلل من الثقة في الرواة الذين رووا أخبار قيس فإنه بكفي أن نذكر له طائفة من الرواة الذين عرفوا بالثقة الكاملة من أمثال:

- ـ يونس النحوي .
- أبي عمرو الشيباني .
- ـ محمد بن السائب الكلبي.
 - هشام بن محمد الكلبي.
 - ـ الأصمعي . ـ
 - أبي عبيدة .
 - الهيثم بن عدي.

وكل هؤلاء إما معاصر لمجنون ليلى العامرية أو متأخر عنه بقليل. . ولقد أراد الدكتور/طه حسين بعد ذلك أن يعضد رأيه بطريقة أخرى قال إنها طريقة فتية ليست من التاريخ في شيء.

تلك هي [الاحتكام إلى شعر المجنون]، فإن ذلك الشعر على ما قال الدكتور/طه سيثبت أحد شيئين.

١ - إما أنه مصنوع، متكلف، اخترع اختراعاً، فهو لا يعبر عن عاطفة صادقة، ولا عن حب صحيح.

٢ ـ وإما أنه قد صدر عن أشخاص مختلفين ثم خلطه الرواة سهواً أو عمداً
وأضافوه إلى شاعر واحد هو مجنون ليلى .

ولسنا ندري في حقيقة الأمر ما الذي يقصده استاذنا/طه حسين بهذه الطريقة

الفتية؟ وما العلاقة بين هذين الاستنتاجين اللذين أشار إليهما من أن الشعر الذي نسب إلى المجنون إما مصنوع متكلف، فهو لا يعبر عن عاطفة صادقة، وإما أنه قد صدر عن أشخاص مختلفين ثم خلطه الرواة ونسبوه إلى مجنون ليلي ـ وهل هو في هذه الحالة الأخيرة يكون غير متكلف ولا مصنوع؟! وهل هو في الحالة الأولى سلم من عبث الرواة وخلطهم، فهو إذن لشاعر واحد!!

إنه على الرغم من عدم وضوح تلك الطريقة فهي فيما يبدو لنا تتضمن من كلا الاستنتاجين إثبات شخص نسب إليه ذلك الشعر، فهو في الاستنتاج الأول يفرض أن ذلك الشعر لشاعر واحد ولم يزيف عليه شيء. ولكنه متكلف لا يدل على عاطفة!!

ونحن نسأل: من يكون هذا الشاعر الواحد الذي صدر عنه ذلك الشعر. . . .

والدكتور/طه في الاستنتاج الثاني يفرض أن ذلك الشعر قد صدر عن أشخاص كثيرين ثم خلط بينه الرواة وأضافوه إلى المجنون. . ونحن نسأل هنا أيضاً: أليس هذا العمل من قبل الرواة دليلاً على وجود شخصية حقيقية للمجنون ينسبون إليها ذلك الشعر ومع هذا كله فإن الشيء الوحيد الذي يمكن أن يمدنا بالدليل الصادق على وجود شخصية حقيقية للمجنون إلى جانب الرواية هو شعره ـ وهو الافتراض الثالث الذي أغفله طه حسين.

إن الذي يقرأ شعر المجنون قراءة عميقة فحواها الاستبطان والتأمل الدقيق للحالات النفسية التي يصفها كشاعر ويعبر عنها ليحس إحساساً لا يخامره شك بأن ذلك الشعر العاطفي الرقيق معبر عن عاطفة صادقة مشبوبة، وبأنه مرتبط بمواقف نفسية مفعمة بالحرارة والصدق وبأنه التجربة التي يصدر عنها تجربة معاناة حقيقية ومكابدة وحرمان، تجربة عنيفة قاسية لا بد أن تفيض بذلك الشعر الصادق الذي يصف حدودها وأبعادها ويصور كافة أحداثها ومواقفها.

إن ديوان الشعر الذي ينسب لمجنون ليلى حين نقرأه نحس بأننا أمام شعر يوحي للوهلة الأولى بصدق العاطفة وعمق التجربة، ولا يمكن أن يوحي بأي حال من الأحوال بزيف أو افتعال، وأن الذي قال هذا الشعر لم يعانِ تجربة حب حقيقية وعميقة وعنيفة أيضاً.

والدكتور/طه حسين يقول: إننا لا نستطيع أن نجد للمجنون شخصية ظاهرة بينة في هذه الأشعار الكثيرة المختلفة التي يرويها له أبو الفرج الأصفهاني صاحب الأغاني وغيره من الرواة. . . .

وهذه القضية وإن صدقت على غير المجنون من الشعراء العذريين فإنه لا يمكن أن تصدق على مجنون ليلى، ذلك لأننا لم نجد شاعراً تتضح شخصيته وتبرز معالم تجربته في شعره كما نجدها عند المجنون.

والذين يشتغلون بالدراسات النفسية أو الذين يميلون إلى جانب النقد النفسي يستطيعون أن يكتشفوا بيسر الروابط المتينة بين شعر مجنون ليلى وشخصيته على ضوء ما تصور لنا هذه الشخصية الأخبار والروايات، فشعر المجنون يعبر عن رغباته الكامنة في اللاشعور وهو يعكس بجلاء صوراً صادقة من نفسه التي أرهقتها آلام الوجد ومرارة الحرمان، وكما يعكس الناحية النفسية فهو يمثل لنا أي شعر المجنون ـ شخصية واضحة مستقلة يمكن لنا أن نميزها بسهولة ووضوح.

ومع ذلك كله فإننا نلتمس العذر لأستاذنا الدكتور طه حسين (رحمه الله) فيما ذهب إليه من شك وإن كنا لا نوافقه عليه، أما ذلك العذر فمرده إلى ذلك الخلط الواضح الذي يصادفه من تعقب أخبار هؤلاء الشعراء وأشعارهم.

فإننا نجد أحياناً أخباراً في قصة جميل/بثينة مرسومة في قصة مجنون ليلي، ونجد أبياتاً برمتها من شعر جميل بثينة مرسومة في قصيدة للمجنون أو لعروة بن حزام هكذا.

وهذه الظاهرة من غير شك تتطلب قدراً من الحذر والحيطة في النظر إلى هذه الأخبار والأشعار وإن كان هذا لا ينبغي أن يقودنا جملة إلى إنكارها أو الشك فيها.

وفي ضوء هذه المناقشة السابقة حول وجود مجنون ليلى يمكن أن نقول إننا بصدد شخصية حقيقية عاشت حياتها في عناء ومكابدة صادقة عميقة، وانفقت عمرها في شتات وغربة، تستعذب الآلام في سبيل عاطفة نقية سامية تتسامى عن مألوف العلاقات البشرية وتتميز عنها بالطهر والتحرر من أغلال الشهوة والتعفف عن كل ما مِنْ شأنه أن يزري بالقيم الرفيعة التي طبعت هذه العلاقة بطابع مثالي تتجلى فيه قدرة النفس البشرية على الفكاك من عبودية الجسد، والسمو بالعاطفة إلى مستوى لا يكون للقاء الجسد فيه مكان.

فلم أر مثلينا خليلي صبابة خليلان لا نرجو اللقاء ولا نرى وأني لاستحييك أن تعرض المنى

أشد على رغم الأعادي تصافيا خليلين إلا يرجوان تلاقيا بوصلك أو أن تعرضي في المني ليا

[بين يدي الديوان]

هذا الديوان الذي بين أيدينا ديوان في الغزل العذري، وهو ذلك الغزل النقي الطاهر الذي ينسب إلى قبيلة بني عذرة العربية، إحدى قبائل قضاعة التي كانت تنزل منطقة وادي القرى شمالي الحجاز، ذلك أن فتيانها تميزوا بذلك الشعر حتى أطلق عليه أو على شعر عفيف يقتصر على شدة العواطف، لا تدنسه أي لذات حسية في وصف المحبوبة (١).

بعد ذلك انتشر ذلك الشعر ولم يقتصر على بني عذرة، بل امتد إلى قبائل نجد والحجاز؛ وخاصة بني عامر.

● ويُرْجع استاذنا الدكتور/شوقي ضيف انتشار الشعر العذري بين تلك القبائل البدوية إلى الآتى:

أ ـ الطبيعة البدوية الصافية التي جاء الاسلام فرفعها ولطفها ونقاها .

⁽١) يحلو لمؤرخي الأدب أن يقسموا الشعر في العصر الإسلامي إلى فترتين:

الأولى: صدر الإسلام: وتبدأ من ظهور الإسلام حتى نهاية عصر الخلفاء الراشدين.

الثانية: العصر الأموي: وتبدأ من قيام الدولة الأموية سنة ٤١ هـ. إلى نهاية هذه الدولة سنة ١٣٢ هـ. والفترة الثانية هي التي ظهر فيها الغزل العذري وفي مقابله الغزل الحضري (وهو الغزل الصريح) وكان من أهم عوامل ازدهاره:

أ-حياة الترف والرخاء التي عاش فيها الشعراء.

ب . شيوع الغناء في عواصم البلاد العربية .

⁻ انصراف كثير من شعراء الحجاز عن المشاركة في السياسة منذ أن انتقلت عاصمة الخلافة إلى الشام مما حملهم على التفرغ لشعر الغزل والاهتمام به. ويمثل هذا النوع عمر بن أبي ربيعة

أما الغزل العذري أو العفيف أو الغير مادي، فهو الذي يقوم على العاطفة الصادقة والبعد عن ذكر محاسن المرأة ومفاتنها وساعد على ازدهاره من وجهة نظرنا:

الفراغ الذي كان يعيشه الشعراء في البادية.

ب _ الغيرة على المرأة والمحافظة على التقاليد البدوية.

ويمثل هذا اللون (جميل بن معمر) و (عروة بن حزام) و (مجنون ليلي) وغيرهم من الذين ذكرناهم.

ب ـ بُعْد تلك القبائل العربية عن ترف المدن وتحللها ومجتمعاتها الماجنة اللاهية.

● ويبالغ استاذنا الدكتور/زكي مبارك فيلحق هذا الشعر بشعر التصوف ويحشر المجنون وأمثاله في زمرة المتصوفين!...

ومهما كان الأمر فقد ذاع وانتشر الشعر العذري وتناقلته الأفواه في أوائل عهد الدولة الأموية، فكان تنفيساً للمسلمين عن جو النزاعات السياسية والمؤامرات والدسائس، أو تكفيراً عن مجتمعات الشراب واللهو والمجون والشعراء الماجنين أمثال: عمر بن أبي ربيعة (٢) والأحوص (٣) وغيرهما. . . ومن أشهر شعراء الغزل العفيف:

- قيس بن ذريح ومعشوقته لبني الخزاعية.
 - جميل بن مَعْمَر، ومعشوقته بثينة (٤).
 - ـ راوية جميل كثيرً ومعشوقته عزة .
 - عروة بن حزام وصاحبته عفراء.
 - ـ الصمَّة القشيري وابنة عمه ريًّا .
- عبد الرحمن الجشمي وهو من نساك مكة، وعشق سلامة حتى سماها الناس

⁽٢) عمر بن أبي ربيعة شاعر إسلامي اشتهر بالغزل الصريح، وهو من قبيلة مُخْزُوم القرشية. ولد سنة ٢٣ هـ في العام اللذي توفي فيه الخليفة العادل عمر بن الخطاب رضي الله عنه فقال الناس: (أي حق رفع، وأي باطل وضع) وينشأ في الحجاز مترفاً ميالاً إلى اللهو والغزل طيلة شبابه فلما تقدمت به السن انصرف عن ذلك وتوفي سنة ٩٣ هـ.

⁽٣) الأحوص بن محمد بن عبد الله بن عاصم بن ثابت بن أبي الأفلع. وعاصم بن ثابت من الأنصار. ويقال أن عمر بن عبد العزيز نفاه من المدينة إلى قرية من قرى البمن على ساحل البحر الأحمر لسلوكه الشائن.

راجع عنه: الأغباني (۱۶/ ٤٧٠) و (٢٢٨/٤) و (٥١/٦) والمؤتلف والمختلف (٤٨)، والخزانية (٢٣١)، والسمط (٧٣)، وطبقات ابن سلام (٥٣٤)، والموشع (١٨٧)، وبروكلمان (١٩٦/١).

⁽٤) جميل بن معدر من قبيلة وعذرة التي اشتهرت بالحب العفيف، وجميل شاعر إسلامي من شعراء الغزل أحب (بثينة) ابنة عمه وقد أقام على حبها حتى مات وجعل شعره كله وقفاً عليها، وكان يريد الزواج بها ولكن تقاليد القبيلة كانت تمنع زواج الشاعر من الفتاة التي يتغزل بها، فزوجها أهلها غيره ولكنه ظل متعلقاً بها يذكرها في شعره فشكوه إلى الوالي فهدده بإهدار دمه حتى ضاقت به الحياة فرحل إلى الشام ثم إلى مصر حيث توفى بها سنة ٨٢هـ.

سلامة القس. وكذلك ظهر شعر لمعشوقات يتغزلن بمعشوقيهن أو يبكين فقدهن مثل ليلى الأخيلية وشعرها في توبة بن الحمير.

● إذن فشعر الغزل كان حقيقة واقعة لا جدال فيها، وكان أصحابه أشخاصاً حقيقيين لم ينسجهم خيال الرواة، ولكن الذي لا شك فيه أنه لفرط شعبية ذلك اللون من الشعر وكثرة تناول الألسن له نسج حوله ما ليس منه من روايات وعقد وصراعات مزعومة ونسب إلى شعرائِه ما لم يقولوه لحبك القصة.

بل يذهب بعض مؤرخي الأدب العربي والشعر إلى أن بعض شعراء ذلك اللون الشعري لم يوجدوا على الإطلاق فصاحب (الأغاني) أبو الفرج الأصفهاني ينسب إلى الأصمعى قوله:

«رجلان ما عُرِفا في الدنيا قط إلا بالاسم: مجنون بني عامر وابن القريَّة».

وينسب إلى ابن الكلبي قوله:

«حدثت أن حديث المجنون وشعره وضعه فتى من بني أمية كان يهوى ابنة عم له، وكان يكره أن يظهر ما بينه وبينها، فوضع حديث المجنون، وقال الأشعار التي يرويها الناس له ونسبها إليه».

وللرد على هؤلاء أحيل القارىء المفضال إلى ما كتبناه آنفاً تحت عنوان (دفاعاً عن المجنون!!).

والآن هيا بنا عزيزي القارىء ـ نلتقي مع أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة في كتابه (الشعر والشعراء) [٢/٧٦] ليعرفنا بالمجنون أو قيس بن معاذ، ويقال قيس بن الملوح، أحد بني جعدة بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة، ويقال بل هو من بني عقيل بن كعب بن ربيعة.

ولقبه المجنون لذهاب عقله بشدة عشقه.

وكان الأصمعي يقول:

لم يكن مجنوناً، ولكن كان فيه لوثة كلوثة أبي حيةٍ. وهو من أشعر الناس، على أنهم قد نحلوه شعراً رقيقاً يشبه شعره، كقول أبي صخر الهذلي: -

أما والذي أبكى وأضحك والذي أمات وأحيا واللذي أمره الأمر

وكقول أبي بكر بن عبد الرحمن بن المسور بن مخرمة:

بينما نحن من بــ لاكث بــ القــا ع سِـراعـاً والعيسُ تهـوي هـويــا

ويواصل ابن قتيبة حديثه فيقول إن المجنون وليلى صاحبته كانا يرعيان البهم وهما صبيان، فعلقها علاقة الصبا ثم نشأ المجنون وكان يجلس معها ويتحدث في ناس من قومه، وكان ظريفاً جميلاً، راوية للأشعار، حلو الحديث، فكانت تعرض عنه وتُقبل على غيره بالحديث، حتى شق ذلك عليه، وعرفته منه، فأقبلت عليه.

ثم تمادى به الأمر، حتى ذهب عقله، وهام مع الوحش، فكان لا يلبس ثوباً إلا خرقه، ولا يعقل شيئاً إلا تذكر له ليلى، فإذا ذكرت ثاب وتحدث عنها لا يسقط حرفاً. فسعى عليهم نوفل بن مساحق (تابعي، وكان قاضياً على المدينة، وتوفي أيام عبد الملك بن مروان عام ٧٤ هـ وكان من أشراف قريش)، فنزل مجمعاً من تلك المجامع، فرآه عرياناً يلعب بالتراب، فكساه ثوباً، فقال له قائل: وهل تدري من هذا أصلحك الله؟ قال لا. قال: هذا المجنون (قيس بن الملوح) ما يلبس الثياب ولا يريدها، فدعاه به فكلمه، فجعل يجيبه عن غير ما يكلمه، فقالوا له: إن أردت أن يكلمك كلاماً صحيحاً فاذكر له ليلى وسله عن حبه لها، ففعل، فأقبل عليه المجنون يحدثه بحديثها وينشده شعره فيها، فقال له نوفل: الحب صيرك إلى منا أرى؟ قال: نعم، وسينتهى بى ما إلى ذلك سبيل!!

قال: انطلق معي حتى أقدم بك عليها فأخطب لك وأرغب لك في المهر قال: أفتراك فاعلاً؟؟ قال: نعم، قال: انظر ما تقول! قال: على أن أفعل بك ذلك، فارتحل معه، ودعا له بثياب فلبسها المجنون، وراح معه كأصح أصحابه، يحدثه وينشده، فبلغ ذلك قومها فتلقوه بالسلاح وقالوا له: والله يا بن مساحق، لا يدخل المجنون منزلنا أبداً أو نموت!! وقد هدر السلطان دمه (الخليفة)، فأقبل بهم وأدبر، فأبوا، فلما رأى ذلك قال للمجنون: انصرف، قال المجنون: والله ما وفيت بالعهد، قال انصرافك أيسر (أو رجوعك أهون) على من سفك الدماء فانصرف.

ثم يحدثنا ابن قتيبة بأمر ليلي وحبها المكتوم لقيس وسؤالها الدائم عنه كل من يمر بها وشعرها فيه.

ثم يذكر لنا ما أشار به الناس على والد المجنون بأن يخرج إلى مكة لعل الله يشفيه

ولكن ذلك العلاج لم يفلح . . . ولا يذكر ابن قتيبة خبر موت قيس بن الملوح أو مجنون ليلى العامرية ، ولكنا نفارق قيساً يهيم في الفلوات عرياناً مهزولاً زائغ النظرات .

[راجع ابن قتيبة في الشعر والشعراء/جـ ٢ الصفحات من (٤٦٧) إلى (٤٧٧)].

أما المستشرق الكبير (كارل بروكلمان) فيقول في الفصل الثالث من الجزء الأول من تاريخ الأدب العربي: قيس بن الملوح مجنون بني عامر: قيل إنه توفي حوالي ٧٠١ هـ) الموافق (٦٨٩م) [ص ١٩٤]. ثم يأتي في [ص ٢٠٠] من نفس الكتاب فيقول: إن اخبار قيس ليست إلا حلقة من القصص الغرامية التي نسجت على منوال قصة حب جميل وبثينة الحقيقية بينما قيس وليلى لم يكونا إلا من أبناء الخيال.!!! (٥)

ونهج طه حسين في كتابه (حديث الأربعاء) لهج المتشككين في حقيقة قيس بن الملوح، وتبعه كذلك كثير من (الطحاسنة) [أنصار طه حسين وتلاميـذه] وكثير من مؤرخي الأدب في العصر الحديث وقد قمنا بالرد على د. طه ومن والاه في هذا الاتجاه.

ونعود إلى بروكلمان الذي يزودنا بمصادر ديوان مجنون ليلي وهي:

- في كمبريدج البريطانية أول ٤٢٨.
 - لا للي التركية ١٩٨٤ .
- أيا صفويا التركية ٣٧٨٨ طبعتو ٢٤٦٩.
- فيض الله ١٦٠١ (برواية أبي بكر الوالبي).
- طبع ديوان المجنون في بولاق ١٢٨٥ هـ.
- طبع ديوان المجنون في القاهرة ١٢٩٤ هـ.
 - ثم طبع في سنة ١٣٠٦ هـ.
 - ثم طبع في سنة ١٣٤١ هـ.

* * *

 ⁽٥) يجدر بالذكر أن الاستاذ/عبد اللطيف على أبو حليمة كتب مقدمة طيبة لديوان مجنون ليلى استفدنا منها
استفادة كبيرة فجزاه الله خيراً على جهده.

ويجدر بالذكر أيضاً أن ديوان مجنون ليلي له طبعة أخرجتها مطبعة البابي حلبي (١٣٥٨هـ /١٩٣٩م)، وطبعة أخرى أخرجتها المطبعة الشرقية بدون تاريخ وقد استفدت منهما في إخراج هذا الديوان، وقارنتهما بما ورد من اشعار مجنون ليلي في الأغاني والخزانة والمؤتلف ومعجم الشعراء والسمط وفوات الوفيات والشعراء.

ويستطيع القارىء أن يحصل على المعلومات المتعلقة بمجنون ليلى من المصادر التالية: _

- _ الأغاني: ١٦١/١، ٢/٥.
- ـ خزانة الأدب للبغدادي ١٦٩/٢.
- ـ المؤتلف والمختلف للآمدي/١٨٨.
 - _ معجم الشعراء للمرزباني / ٤٧٦.
 - السمط/ ٢٥٠.
 - ـ فوات الوفيات رقم ٣٥٦.
- ـ النسخة التي نشرها الأستاذ المرحوم/عبد الستار فراج لديوان مجنون ليلى.
 - بروكلمان/ ١٩٩.
 - ـ الشعر والشعراء لابن قتيبة ٢/٤٦٧.

عكاية رجل اسمه «الوالبي»!!

في أوائل عام ١٩٨٧م أعاد الأخ الفاض ل/أحمد على حسن صاحب مكتبة الأداب بالقاهرة نشر طبعة قديمة لديوان مجنون الذي جمعه ورتبه الأديب العالم أبو بكر الوالبي ولم يضف الناشر أي جديد فقد اكتفى بالتحقيق المدرس التقليدي الذي قام به الأستاذ/عبد اللطيف على أبو حليمة للديوان، وبالمقدمة التي كتبها لإحدى طبعات الديوان القديمة.

ولكن الجديد في طبعة الأداب القديمة أن الناشر كلف الصديق الدكتور/عبد الرحيم يوسف الجمل المدرس بكلية التربية/جامعة بورسعيد أن يكتب له تعريف «الوالبي» راوي ديوان المجنون وجامعه ومرتبه.

والصديق الدكتور/الجمل كثيراً ما نتحاور معه حول بعض القضايا الأدبية والفكرية وقد حدثني في موضوع عزمه على كتابة مقدمة لديوان المجنون يعرف فيها فقط بالوالبي والوالبي اسم في ذاكرتي كثيراً ما راودتني فكرة البحث عنه والتعريف به ولكن مشاغل الحياة حالت دون ذلك.

ومرت الأيام وصدرت طبعة الأداب لديوان المجنون وبها تعريف د. الجمل بالوالبي وقد قرأتها واستفدت منها في هذا التقديم.

لقد حفل تراثنا العربي الخالد بالعديد من الشخصيات التي بخلت علينا كتب التراجم بمعلومات عنهم ومن هؤلاء الوالبي.

ولا أكتم القارىء المفضال سراً إن قلت له إن التعرف على شخصية الوالبي أمر أرهقني وأعياني، كذلك البحث عن أي مؤلفات له. ولكن يمكني القول وأنا سطمئن تماماً أن جمع وترتيب ديوان المجنون هو العمل الوحيد المتواجد له وفقاً للواقع، اللهم إلا إذا جاء باحث أكثر منا كفاءة واجتهاداً ومثابرة واكتشفت ترجمة شافية للوالبي أو مؤلفات أخرى له، هنا نشكره ونمتن له لأنه فتح طريقاً جديداً كان مقفلاً أمامنا.

في الفهرست لابن النديم (ص ٤٢٥) جملة من أسماء الكتب التي ألفها أصحابها

في سير العشاق من بينها كتاب (مجنون ليلى)، والمعروف أن ابن النديم انتهى من تأليف الفهرست في حوالي النصف الثاني من القرن الرابع الهجري، وأوافق الدكتور/الجمل في أن الكتاب الذي جمعه الوالبي هو المقصود في فهرست ابن النديم.

لأننا لم نعرف كتاباً مستقلاً عن المجنون وليلاه غيره في فترة ما قبل تأليف الفهرست.

واستاذنا المفضال (رحمه الله) عبد الستار أحمد فراج عندما جمع ديوان مجنون ليلى اعتمد على ما دونه أبو بكر الوالبي وهذا دليل على أهمية هذه الرواية إلى حد تسجيل الأشعار المشكوك في نسبتها إلى المجنون ولكنها وردت في ثنايا الكتاب.

أما شيخنا الوالبي نفسه فقد اعتمد على روايات كثيرة نقلها في كتابه،
وسنكتفي ببعضها والتي تعيننا في تحديد الفترة الزمنية التي عاشها الوالبي.

الرواية الأولى

«حدثنا أبو عمرو الشيباني قال: حدثنا نوفل بن مساحق» وأبو عمرو الشيباني كما نعلم لغوي كبير من نحاة الكوفة العراقية توفي سنة ٢٠٠هـ ـ وفي رواية أخرى ٢٠٦ هـ.

وتدل الرواية المذكورة أن الوالبي سمع أبا عمرو ولقيه في نهاية القرن الثاني الهجري أو في أوائل القرن الثالث الهجري.

الرواية الثانية

نقلها الوالبي عن إسحاق بن إبراهيم الموصلي المتوفى سنة ٢٢٥ هـ بقوله: «حدثنا رجل عن إسحاق بن إبراهيم الموصلي قال. . . . ». ونرجح أن هذه الرواية كانت في بداية القرن الثالث الهجري.

الرواية الثالثة

عن الحسن بن سهل المتوفى سنة ٢٣٦ هـ ذكر الوالبي: قال الحسن بن سهل: أنشدني أحمد بن إسماعيل الكاتب لليلي العامرية». وهذه الرواية سمعها الوالبي قبل أن يصاب الحسن بن سهل بمرض نفسي في عام ٢٠٣ هـ وتوفى على إثره.

* * *

والمراجع للكتاب الذي بين أيدينا (ديوان مجنون ليلى برواية الوالبي) يلاحظ أنه يخلو من ترتيب قوافيه. ومعنى ذلك أن رواياته التي جمعها الوالبي جمعها من خلال ما توافر لديه من معلومات وروايات فجاءت الروايات السابقة متأخرة عن الروايات الأخرى، وهذه دلالة على وصولها إليه متأخرة فأوردها في كتابه حسب وصولها إليه في نهاية القرن الثاني وبداية الثالث الهجري.

ولهذا نوافق الدكتور/الجمل في خلافه مع ما ذكره الاستاذ/عبد الستار أحمد فراج من أن الوالبي كان من رجال أواخر القرن الثاني الهجري.

فبناءً على الروايات السابقة يحق لنا أن نتوسع قليلًا ونرجح أن الوالبي كان حياً في أوائل القرن الثالث الهجري، ذلك القرن الذي كان يزخر بالعديد من الشخصيات الأدبية، وقد ضاع ذكر بعضهم ومن بينهم الوالبي نفسه.

ولكن بالبحث والتقصي وجدت الوالبي مذكوراً في كتابين.

الكتاب الأول:

كتاب الأمالي لأبي على القالي (الجزء الثاني/ص ١٤٢)، وقال وأخبرني عبد الله عبد الله بن خلف، قال أخبرني أحمد بن زهير، قال أخبرني مصعب بن عبد الله الزبيري، عن بعض أهله، عن أبي بكر الوالبي».

الكتاب الثاني:

كتاب (بسط المسامر في أخبار مجنون بني عامر/لمحمد بن طولون الدمشقي المتوفى (٩٥٣ هـ). [ص ٣٩].

وحدثنا التنوخي، حدثنا ابن حيويه، حدثنا ابن المرزبان، حدثنا محمد بن خلف، أخبرني أبو بكر العامري عن عبد الله بن أبي كريم عن أبي عمرو الشيباني عن أبي بكر الوالبي».

● وهاتان الروايتان تدلان على معرفة رجال السند بالوالبي الأديب العالم أو الكاتب الراوية، وكان من الممكن جداً أن نجد المزيد من هذه المعلومات لولا ضياع

وفقد، الآلاف من المخطوطات العربية والإسلامية إبان الغزو المغولي للبلاد العربية والغزو الاستعماري للبلاد الإسلامية بعد ذلك.

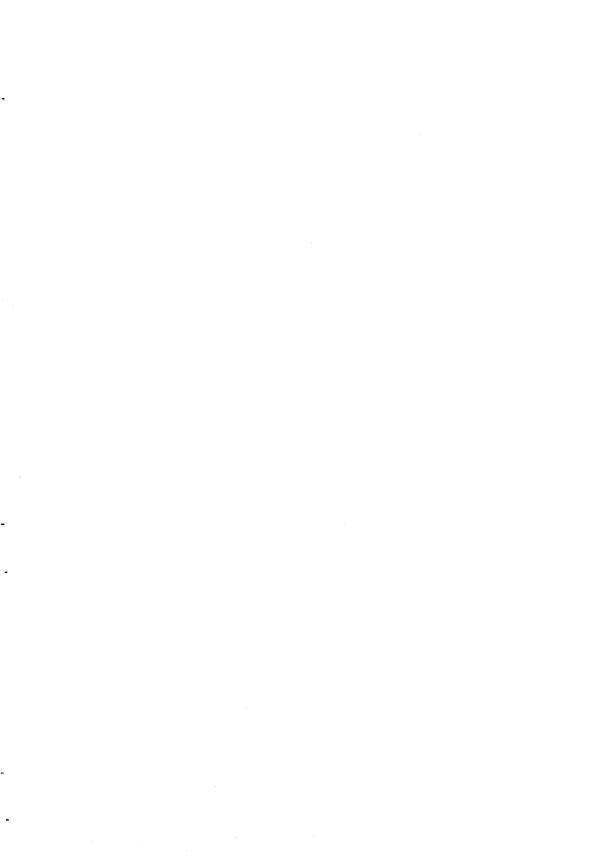
أضف إلى ذلك ما تعرضت له وتتعرض مخطوطاتنا من نهب وسرقة وتهريب في وضح النهار وفي غيبة من رقابة أولي الأمر، والنشاط المكثف لمافيا التراث الذي لا يهدأ ونحن في غفلة لا نعرف مداها(١).

وقد تمدنا المخطوطات المحفوظة في دهاليز ومخازن المكتبات ونحن نجهلها ـ فالمعرفة الشخصية لها حدود وليس من المعقول أن يعرف الإنسان كل شيء ـ بالمعلومات عن شخصيات أدبية ما زالت مجهولة علينا ومن بينهم الوالبي نفسه الذي نرجح أن وفاته كانت في النصف الأول من القرن الثالث الهجري ـ والله أعلم ورسوله .

⁽١) راجع التعريف بالوالي الذي كتبه الأخ الصديق الدكتور معبد الرحيم يوسف الجمل بطبعة الأداب المصرية لديوان مجنون ليلي للوالي (الصفحات من ج إلى و).

ديوان مجنون ليسلسی برواية الوالبي

[نص الديوان]



بسم الله الرهين الرهيم [المصدمة]

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وخاتم النبيين سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين أجمعين.

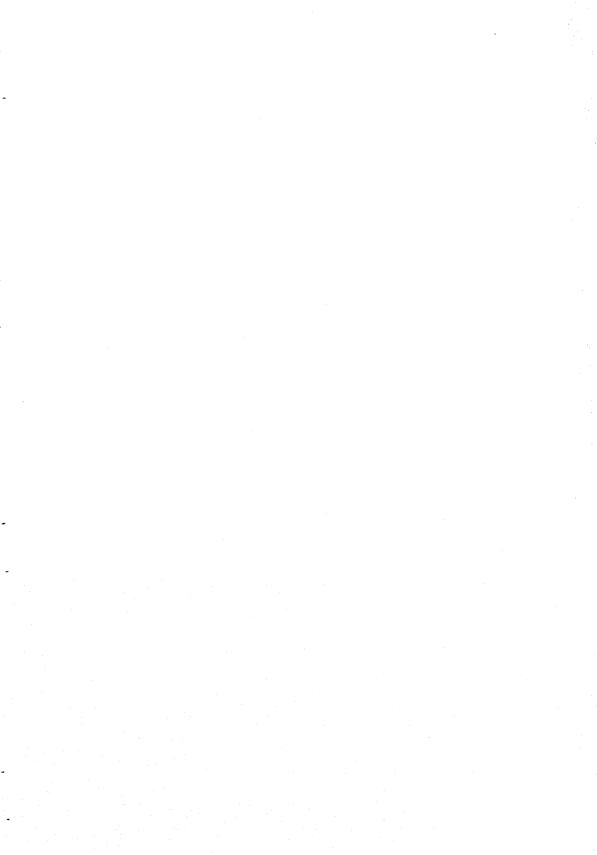
[الاغتلاف في اسم المجنون]

قال أبو بكر الوالبي: اختلف في اسم مجنون بني عامر (١): هل هو عامر (٢) أو مهدي أو الأقرع أو معاذ أو قيس ابنه أو ابن الملوَّح أو البحتري بن الجعد؟ والصحيح الأول. وفي نسبه: هل هو عامري أو كلابي أو جعدي أو قشيري، أو المجانين متعددة، أو هما اثنان في بني عامر؟ والصحيح الأول (٣).

⁽١) في نسخة (اختلف في اسم المجنون).

⁽٢) في نسخة (هل هو قيسٌ) بدلاً من (هل هو عامر).

 ⁽٣) والصحيح في رأينا أنه قيس بن معاذ، أو قيس بن الملوح أحد بني جعدة بن كعب بن ربيعة بن عامر بن
صَمْصَعَة، ويقال بل هو من بني عقيل بن كعب بن ربيعة. وفي رأينا أيضاً أن المجنون شخصية واحدة.



[بداية الحب]

وكان من حديثه: أنه كان صغيراً، وليلى (٤) وهي ابنة عمه كانت صغيرة أيضاً، فكانا يجتمعان في بَهم (أي أغنام لهما) (٥) يتحدثان وهما صغيران، فلما شبا وكبرا جعل حبهما يزيد وينمو كل يوم وساعة.

● قال: وكانت ليلى بصيرة بالشعر والأدب ووقائع العرب في الجاهلية والإسلام، وكان فتيان بني عامر يجلسون إلى ليلى ويتناشدون عندها الأشعار، وكان قيس فيمن يجلسون إليها، فلم يكن في بني عامر فتى أحبّ إليها ولا أكرم عليها منه، حتى إذا بدت حاجة لفتى في بني عامر إلى ليلى توسل بالمجنون إليها، فلم يزالا كذلك برهة من الدهر حتى فشا أمرهما وارتاب بهما قومهما، فلما كان ذات يوم سألها قيس حاجة لنفسه، لينظر هل له في قلبها مثل الذي في قلبه لها، فمنعته حاجته، فاغرورقت عيناه لمنعها إياه حاجته فأنشأ يقول(1):

⁽٤) ليلى العامرية اسمها ليلى بنت سعد بن مهدي بن ربيعة بن الجريسن بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة، وكنيتها أم مالك كما جاء في شعر المجنون نفسه (راجع الأغاني ٢/٥).

 ⁽٥) الصحيح أن البهم جمع بهمة وهي الصغير من أولاد الضأن والمعز.

⁽٦) يقال إن ليلى وقيس تعارفا وهما صبيان حينما كانا يذهبان لرعي البهم والماشية عند جبل يقال له (جبل الثوبان) ثم ظلا كذلك حتى نمت عواطفهما الطاهرة البريئة وترعرعت. وهناك رأي آخر يقول: إن قيساً مرَّ يوماً بفتيات فسلم عليهن فبادلنه السلام ودعونه للحديث فنزل عن مطيته وتحدث إليهن وعقر لهن ناقته.

وفي المساء أقبل فتى آخر فشغلن به عن قيس فاغضبه ذلك وقال شعراً.

فلما أصبح تعرض لهن فلم يجدهن ولكن وجد ليلى فدعته إلى الحديث فاستجاب وصنع لها مثل ما صنع مع صويحباتها بالأمس، فأظهرت ليلى إعراضها عنه فأصابه لذلك هم شديد، فما كان من ليلى إلا أن رفقت به وأعلنت له حبها في شعر لم يكد يسمعه حتى خرَّ مغشياً عليه.

واعتقد إن هذه الرواية متأثرة إلى حد كبير وبالذات في موضوع عقر الناقتين بما روي عن امرىء القيس الشاعر الجاهلي وقصته مع ابنة عمه (عنيزة) في يوم دارة جلجل وعقره للعذارى مطيته وإذا ذبح امرؤ القيس مطية أو أكثر فالأمر بالنسبة له سهل ميسور لأنه ابن ملك وعلى قدر كبير من الغنى ولكن شاعرنا **

مضى زمن والناس يستشفعون بي يُضَعِّفني حبيبك (٧) حتى كأنني إذا ما لحاني العاذلات بحبها مدى الدهر أو يندى الصفا مِن متونه وحتى دعاني الناسُ أحمقَ مائقاً (١٠) وكيف أطيع العاذلات وحبها

وقال أيضاً:

تَعلقتُ ليلى وهي غِسرٌ صغيرة صغيرين نرعى البَهمَ يا ليت أنسا

فهل لي إلى ليلى الغداة شفيعُ من الأهل والمال التليد نريعُ أبتُ كبدي مما أُجِنُّ صَديع (^) ويُشعَب من كسر الزجاج صدوع (٩) وقالوا تبوع للضلال مطيعُ يؤرقني والعاذلات هُجوع

ولم يبد للأتراب(١١) من ثديها حجمُ إلى اليوم لم نكبرُ(١٢) ولم تكبرِ البهمُ

المجنون رجل فقير محدود الإمكانات فمن أين له بالناقتين كي يذبحهما؟!

وليس من المعقول أن يحب ليلي من أول نظرة، فتظهر له إعراضها فيصاب بهم شديد، فتقول له شعراً فيخر مغشياً عليه!!!

الرواية الثالثة أو الرأي الثالث يحاول أن يصور قيس بن الملوح بصورة حيوانية حيث تذكر أنه كان شديد الولع بالنساء، وإن ليلى العامرية كانت أجمل وأملح النساء في حيها وإن رفيقاتها كن يقصدنها ويجلسن إليها ويسمرن معها فترامى خبر ذلك إلى قيس فسعى بها وضم نفسه إلى مجلسها فكان من أمره معها ما كان.

ونحن لا نمانع أن تكون ليلى جميلة، وأن تكون بصيرة بالأدب والشعر ووقائع العرب في الجاهلية والإسلام، وكان فتيان بني عامر يجلسون إلى ليلى ويتناشدون عندها الأشعار، وكان قيس فيمن يجلسون إليها، ولم يكن في بني عامر فتى أحب إليها ولا أكرم عليها منه.

نحن لا نمانع في كُل ذَلك ولكن أن يصور قيس بأنه زير نساء ولوع بالمرأة فالغزارة الأولى لأشعاره تجعلنا نعرف أن الرجل يعرف الحب الصادق والعاطفة الجياشة النبيلة، يعشق ليلى عشقاً فيه السمو والنقاء، يجعلنا ذلك نؤكد أن الرجل لم يكن حيواناً أو شهوانياً بأي حال من الأحوال.

(٧) حبيك: أي حبي لك، التليد: الموروث، نزيع: خالمٍ.

(٨) لحاني: لامني العاذلات بحب ليلى، أجِن (بضم الهمزة، وكسر الجيم، وضم النون وتشديدها) أخفي،
وصديع: على وزن فعيل، من صدع بالحق إذا تكلم به.

(٩) الدهر هو الزمن، والصفا: جمع صفاة وهي الصخر أو موضع في مكة المكرمة، ويندى: يجود أو يسخو، ويشعب: يتفرق.

(١٠) ماثقاً: اسم فاعل من مَأَق وهو الهُواق وسط شدة النشيج .

(١١) الأتراب: الأصدقاء والأصحاب رالمعنى: تعلقتها وهي ما تزال صغيرة.

(١٢) في نسخة (إليّ اليوم تكبر ولم تكبر البهمُ) والصواب المقبول (لم تكبر ولم تكبر البهمُ) وهو ما أثبتناه في الأبيات. فأجابته ليلي وهي باكية لما سمعت شعره:

وكلُّ عند صاحبه مكينُ وفي القلبين ثَمَّ هوىً دفين (١٣)

وكل مظهر للناس بُغضاً تَخبَّرُنا العيونُ بما أردنا

⁽١٣) أورد الأصفهاني صاحب كتاب الأغاني قصة هذين البيتين وخلاصتها أن ليلى أرادت أن تختبر حب قيس لها فأظهرت اهتمامها آخر، فامتفع لون قيس واغشي عليه فعرفت بحبه المكتوم، وقالت البيتين تؤكد له حبها أيضاً. ومعنى ذلك أنَّ الحبِّ لم يكنَ من طرفٍ واحد كما يزعم بعض الباحثين.

[الإفعاءُ حياً]

فلما سمع مقالتها(١٤) خر مغشياً عليه(١٥)، فلما أفاق(١٦) قال:

صريعٌ من الحب المبرّح والهوى وأيُّ فتى مِن عِلَّةِ الحب يسلمُ (١٧) فقطن جلساؤه عند ذلك فأخبروا أباها، فحجبوها عنه وعن سائر الناس، وقدموه إلى السلطان فأهدر السلطان دمه إن هو زارها.

فلما حجبت(١٨) عنه أنشأ يقول:

ألا حُجبتُ ليلى وآلى أميسرها عليَّ يميناً جاهسلاً لا أزورها وأوعدني فيها رجسالُ أبوهُمُ أبي وأبوها خُشت لي صدورُها على غير شيءٍ غيرَ أني أحبها وأن فؤادي عند ليلي أسيرها وإني إذا حَنَّ إلى الإلف إلفُها هفا بفؤادي حيث حتَّ سَحورها

⁽١٤) سمع البيتين السابقين.

⁽١٥) سقط في حالة إغماء شديدة.

⁽١٦) فلما انتبه وأفاق من الإغماء.

⁽١٧) قتيل بسبب الحب الشديد الذي يملك أقطار نفسه، ويسأل قيس، وأي فتى من الفتيان خال من علة الحب، سالم منه.

⁽١٨) التقاليد العربية ترفض بشدة أن يأتي شاعـر أو محب بسيرة محبوبته قبل أن يتزوج بها.

وعلم جلساء ليلى وقيس ما بينهما من حب نقي طاهر، فأخبروا أهلها فمنعوها الخروج عنه وعن سائر الناس، وقدموا أمره إلى السلطان الذي أهدر دمه إن هو زارها. أو اقترب من حبها.

المهدى يرفض

ثم إنه لما اشتهر بحبها وابتلي، قام أبوه وإخوته وبنو عمه وأهل بيته فأتوا أبا ليلى وسألوه بالرّحم والقرابة والحق العظيم أن يزوجها منه، وأخبروه أنه ابتلي بها. فأبى أبو ليلى ولج وحلف وقال: والله لا حدَّثتْ العربُ أني زوجت عاشقاً مجنوناً. فأقبل الناس إلى أبي المجنون وقالوا له: لو أخرجته إلى مكة فعوذته بيت الله الحرام لعل الله يعافيه مما ابتلي!. فأخرجه أبوه إلى مكة وهما راكبان جملًا في محمل، فلما قدما مكة قال له أبوه: «يا قيس! تعلق بأستار الكعبة» ففعل، فقال: قل اللهم أرحني من ليلي وحبها، فقال: «اللهم منّ عليّ بليلي وقربها، فضربه أبوه(١٩)، فأنشأ يقول:

يا رب إنك ذو مَنِّ ومغفرة بيُّتْ بعافيةٍ ليلَ المحبينا الذاكرين الهوى مِن بعدما رقدوا يا رب لا تسلُبُنِّي(٢٠) حبها أبـداً وقال أيضاً:

الساقطين على الأيدي المُكِبينا ويسرحم الله عبداً قسال آمينسا

> دعما المحرمون الله يستغفرون ونساديتُ يسا رحمننُ! أوَّلُ سؤلستى وإن أعطُ ليلي في حياتيَ لم يَتبُ يَقِرُ العَيني قسربُها ويَسزيسدني

بمكةً شعثاً كي تُمَحِّي ذنــوبهـا(٢١) لنفسى ليلى ثم أنت حسيبها إلى الله عبــدٌ تــوبــةً لا أتــوبهـــا بها عجباً من كان عندي يعيبها

⁽١٩) شاع أمر قصة الحب بين ليلى وقيس، فقام أهل قيس بزيارة المهدي والد ليلى وسألوه بصلة الرحم والقرابة أن يزوج قيس من ليلي، ولكن والد ليل أصرُّ على موقفه.

واقترح الناس على والد المجنون أن يصحبه إلى زيارة بيت الله الحرام لعل المولى سبحانه يعافيه، وتعلق قيس بأستار الكعبة طالباً من الله أن يمن عليه بليلي ويقربها له، ولكن الأب ضربه على صدره قائلًا له: قا اللهم ارحني من ليلي وحبها.

⁽٢٠) في نسخة ولا تَشلني، وهناكسر في الوزن.

⁽٢١) فينسخة وكي تمحاعنها ذنويها ، وهناكسر في الوزن .

وتلك لعمري خَلةً لا أصيبها قَلتْكِ ولكن قـل منكِ نصيبها بـأول نفس ِ غـاب عنهـا حبيبهـا وكم قائل قد قال تَبْ فعصَيته وما هجَرتُكِ النفسُ ياليلُ أنها فيا نفسُ صبراً لستِ واللهِ فاعلمي

[باسم ليلى]

فلما سمع أبوه هذه الأبيات رق له، فأخذه بيده نحومِني يريد رمي الجمار، فبينما هو بمنى إذ سمع منادياً ينادي من بعض تلك الخيام «يا ليلى»، فخر مغشياً عليه، واجتمع عليه قومه، وأبوه باك حزين، فأفاق وهو مصفر اللون وأنشأ يقول:

وداع دعا إذ نحن بالخيفِ مِن مِنىً دعا باسم ليلى غيرها فكأنما دعا باسم ليلى أسخن الله عينه عرضت على قلبي العزاء فقال لي إذا بان مَن تهوى وشط به النوى

فهيَّج أحزانَ الفؤادِ وما يدري أطار بلبي طائراً كان في صدري وليلى بأرض الشام في بلد قفر من الآنَ فاجزع لا تمل من الصبر ففرقة من تهوى أحرَّ من الجمر

[نار الأسى]

وقال:

أيا ليل زُند البين يقدّح في صدري (٢٢) أبى حَدثان الدهر إلا تشتتاً وإني أفإن الدهر يجرح في الصفا وإني إذا ما أعوزَ الدمع أهله فوالله ما أنساكِ ما هبّت الصبا وما نطقت بالليل سارية القطا وما لاح نجم في السماء وما بكت وما طلعت شمس لدى كل شارق وما اغطوطش الغربيب واسود لونه وما رحفت تحت الرحال بركبها وما زحفت تحت الرحال بركبها فلا تحسبي يا ليل أني نسيتكم في الحمام الورق مِن فقد إلفه أيكي الحمام الورق مِن فقد إلفه فاقسم لا أنساكِ ما ذَرَّ شارق

ونار الأسَى ترمي فؤادِيَ بالجمر وأيُّ هَوَى يَبقَى على حدَث الدهر ويقدَح بالعصرين في الجبل الوعر فزعتُ إلى دلحاءَ دائمة القطر(٢٢) وما ناحت الأطيار في وضح الفجر(٢٤) وما صدحتْ في الصبح غادية الكُدْر(٢٥) مطوّقةٌ شجواً على فَنن السّدر(٢) وما هطلت عينٌ على واضح النحر وما مرَّ طولَ الدهر ذكرُكُ في صدري(٢٧) وما طفح الآذِيُّ في لُجَج البحر(٢٨) وما طفح الآذِيُّ في البلد القفر(٢٧) وأنْ لسبِ مِني حيث كنتِ على ذكر وسلو وما لي عن أليفي من صبر وساخبُ آلٌ في مُعلَّمةٍ ققر(٣٠)

⁽٢٢) شبه قيس الفراق بحجرِ يقدح بآلة فيتطاير الشرر منه.

⁽٢٣) الدلحاء هي السحابة دائمة القطر، دائمة المطر، وهي كناية عن عينه الدامعة دائماً.

⁽٢٤) الصبا: هي ربح تهب من جهة الشمال، وضح: ضوء.

⁽٢٥) سارية القطّا: الطير المسافر بالليل، غادية الكدر: الطيور الملونة الآتية في الصباح الباكر.

⁽٢٦) المطوقة: الحمامة، فنن: الغصن، السُّدر: شجر النبق.

⁽٢٧) اغطوطش: اشتد سواده، الغربيب: هو الغراب الشديد السواد.

⁽۲۸) خب: سار سيراً، ذعلب: الناقة، الأذى: موج البحر.

⁽٢٩) قلاص: جمع قلوص وهي الناقة، تؤم: تقصد، البيت يعني بيت الله الحرام، البلد القفر: مكة المكرمة.

⁽٣٠) ذرَّ: تفرق وانتشر، شارق: أي الشمس، خب: سار، آل: سراب، معلَّمة قفرٍ: صحرًاء قاحلة جرَّداء.

ألا ليت شعري هل أبيتنَّ ليلةً أناجيكم حتى أرى غُرَّةَ الفجر لقد حملتُ أيدي النزمانِ مطيتي على مركبٍ مستعطِل الناب والظفر(٢١) فلما سمع أبوه هذه الأبيات أخذ بيده إلى محفل من الناس.

⁽٣١) كأنما الزمان يسوق مجنون ليلي، وكأنه ناقة تساق، مستعطل الناب والظفر: ليس له ناب ولا ظفر.

[هوى ليلي]

● فسألهم أن يدعوا الله تعالى له بالفرج، فلما أحذ الناس في الدعاء أنشأ يقول:

سمكة والقلوث لها وَجيتُ به لله أخلصت القلوب عملتُ فقد تظاهرت الذنوب زيارتها فإنى لا أتوب أتوب إليك منها أو أنيب

ذكرتك والحجيج لهم ضجيج فقلت ونحن في بلد حرام أتوب إليك يا رحمنُ مما فأمّا مِن هـوى ليلي وتـركي وكيف وعنددها قلبي رهين

[الحب تاتل]

وعن أبي مسكين قال: خرج رجل منا حتى إذا كان بموضع يقال له بئر ميمون، إذ هو بجماعة في ذرى جبل، وإذا فتى قد تعلقوا به كأحسن ما يكون من الرجال وأجملهم يريد أن يرمى بنفسه من أعلى الجبل غير أنه مصفر اللون ناحل البدن وهو يقول:

لقد هَمَّ قيس أن يبزُجُّ بنفسه ويرمى بها من ذِروة الجبل الصعب فـلا غَـرو أنَّ الحبُّ للمـرء قـاتــلُ أنـاخ هـوي ليلي بــه فـأذابــه(٣٢) فيسقيه كأس الموت قبل أوانه

يُقلب ما شاء جَنباً إلى جنب وَمن ذا يطيق الصبر عن مُحمل الحب ويُورده قبل الممات إلى الترب

⁽٣٢) أناخ هوى ليلي: شبه المجنون هوى ليلي العامرية بناقة جثمت على صدره. وفي نسخة وفإذا به، والصواب ما أثبتناه.

[أرض نجد]

● قال: فسألت عنه فقيل هذا مجنون بني عامر أخرجه أبوه إلى هذا الجبل يستقبل الربح التي تهب من ناحية نجد، ويكره أن يخليه فيرمى بنفسه من الجبل، فلو شئت دنوت منه فأخبرته أنك قدمت من ناحية نجد، فتقدَّمْ إليه فلعله ينزل من الجبل، قلت نعم، فدنوت منه، فقالوا يا أبا المهدي هذا رجل قدم من ناحية نجد، قال فتنفس الصعداء حتى ظننت أن كبده تصدعت، ثم جلس يسألني عنها وعن بلاد نجد، فأقبلت أخدَّثه وأصف له، وهو يبكي أشد بكاء وأوجعه للقلب، ويقول:

ألا حبذا نجد وطيب ترابها ألا ليت شعري عن عويرضتي قبا وعن أقحوان الرمل ما هو فاعل وعن جارتينا بالبتيل إلى الحمى وعن عُلويّات الرياح إذا جرت وهل تُنفضَنَّ الريح أفنان لِمّتي وهل أسمعنَّ الدهر أصوات هجمة

وأرواحها إنْ كان نجد على العهد للطول التنائي هل تغيَّرتا بعدي (٣٣) إذا هو أمسى ليلةً بشرى جَعْد (٤٣) على عهد (٤٣) على عهد (٢٣) بريح الخزامي (٣٦) هل تَهبُ إلى نجد على لاحق الإطلين منذلق الوخد (٣٧) تُطالع مِن وهد خصيب إلى وهد (٣٨)

⁽٣٣) (عويرضتي): عوارضة وقبا اسهان لجبلين لبني فزارة (راجع الأغاني).

⁽٣٤) الأقحوان: البابونج وهو نبت طيب الرائحة، ورقه أبيض ووسطه أصفر، ثرى جعد: تراب ندٍ.

⁽٣٥) النتيل: اسم جبل في نجد، وتدوما: في نسخة ويدوماه.

⁽٣٦) علويات الرياح: الرياح التي تهب من العالية وهو اسم لموضع بين نجد وتهامة.

⁽٣٧) اللّمة بالكسر: الشّعر الذي يجاوز شحمة الأذن، لاحق الإطلين: ضامر، المتنان: جنبا الظهر، وهي كناية عن الخيل العربي الأصيل، منذلق الوخد: أي سريع واسع الخطى يقال جمل وآخذ أي رسع الخطا. (٣٨) في نسخة وهجمة، والهجمة: العدد الكبير من الإبل يسير معاً، وهدٍ: الأرض السهلة.

[بعد النساء]

● قال: فأقبل أبوه بعد أن قضى نسكه يريد أهله، فلما قدم جمع أعمامه وأخواله فلاموه وعذلوه وقالوا «لا خير لك في ليلى ولا لها فيك، وقد رُددنا عنها، ولك في بنات عمك من خير لك منها، فلو تزوجت واحدة منهن نرجو أن يزول عنك بعض ما يقلبك من حبها، فأنشأ يقول:

لقد لامني في حب ليلى أقارب يقولون ليلى أهال بيت عداوة أرى أهل ليلى لا يريدون بيعها قضى الله بالمعروف منها لغيرنا قسمتُ الهوى نصفين بيني وبينها ألا يا حماماتِ العراق أعِنني يقولون ليلى بالعراق مريضة فشاب بنو ليلى وشاب ابن بنتها عليّ لئن لاقيتُ ليلى بخلوةٍ فيا رَبِّ قد صيَّرتَ ليلي هي المنا فيا رَبِّ قد صيَّرتَ ليلي هي المنا وإلا فبعضها إلي وأهلها يلومون قيساً بعدما شفه الهوى يلومون قيساً بعدما شفه الهوى ينادي الذي فوق السموات عرشه بنادي الذي فوق السموات عرشه بساحرة العينين كالشمس وجهها

أبي وابن عمي وابن خالي وخاليا (٣٩) بنفسي ليلى مِن عدوٍ وماليا بشيءٍ ولا أهلي يريدونها لِيا وبالشوقِ والإبعادِ منها قضى ليا فنصف لها هذا لهذا وذا ليا على شجني وابكين مِشلَ بكائيا فيا ليتني كنتُ الطبيبَ المداويا وحُرقة ليلى في الفؤاد كما هيا زيارة بيتِ الله رِجلاي حافياً (٤٠) فإن بليلى قد لقيتُ الدواهيا فإن بليلى قد لقيتُ الدواهيا وبات يراعي النجم حيران باكيا في المصر عارياً (١٤) وبيات يراعي النجم حيران باكيا في ينها أمسى من الصبر عارياً (١٤) يضيء سناها في الدُجى متساميا يُضيء سناها في الدُجى متساميا

⁽٣٩) في نسخة «أقاربي».

⁽٤٠) في نسخة «رَجْلانَ» بفتح إلراء، وتسكين الجيم، وفتح النون ـ أي سائراً على الأقدام.

⁽٤١) دنَّفاً: مريضاً مرضاً ملازماً والفتي هو قيس الذي أمسى من الصبر عارياً أي نفد صبره.

[سلام على ليلي]

قال: فلما سمعوا مقالته أسمعوه ما يكره فمر على وجهه آسياً مهموماً حزيناً متفكراً في أمرها حتى منعه ذلك من الطعام والشراب، وترك محادثة الناس وصار في حدٍ يرحمه من رآه من عدو وصديق، فقال:

ما بالُ قلبكَ يا مجنونُ قد هلعا الحب والعشق سِيطًا مِن دَمي لهما طوبي لمن أنتِ في الدنيا قرينته بلل ما قرأتُ كتاباً منكِ يَبلغني أدعو إلى هجرها قلبي فيتبعني لا أستطيع نوعاً عن مودتها كم مِن دنيء لها قد كنت أتبعه وزادني كلفاً في الحب أن مُنعت اقر السلامَ على ليلى وحق لها أمات أم هو حي في البلاد فقد

مِن حب مَن لا ترى في وصلها طمعا فأصبحا في فؤادي نابتين معا^(٢٤) لقد نَفَى الله عنه الهم والجزعا إلا ترقرق ماء العين أو دَمعا حتى إذا قلتُ هذا صادقُ نزعا ويصنع الحب بي فوق الذي صَنعا ولو صحا^(٣٤) القلب عنها كان لي تبعا أحَبُّ شيء إلى الإنسان ما مُنعا مني التحية إن الموت قد نزعا^(٤٤) قل العزاءُ وأبدى القلبُ ما جزعا قل العزاءُ وأبدى القلبُ ما جزعا

⁽٤٢) سيطا: أي تكونا بامتزاجهما واختلاطهما.

⁽٤٣) في نسخة «لوصح القلب» والصواب ما أثبتناه.

⁽٤٤) في نسخة «اقرأ» بالألف والصواب «اقر السلام على ليلى».

[إلى الواديين]

وقيل: كان المجنون بموضع يسمى الواديين وكان يجلس بينهما ويخلو في بيته. فخرج يوماً يريدهما، فلما صار قريباً من الواديين انشأ يقول:

ألا لا أرى وادِي المياه يُشيب أحب هبوط الواديين وإنني أحقاً عبادَ الله أنْ لستُ وارداً ولا زائراً فرداً ولا في جماعة وهل ريبة في أن تَحنَّ نجيبة وإن الكثيب الفرد مِن جانب الجمى ولا خير في الدنيا إذا أنت لم تزر

ولا النفس عن وادي المياه تطيب لمشتهر بالواديين غريب ولا صادراً إلا علي رقيب من الناس إلا قيل أنت مريب الى إلفها أو أن يحن نجيب (دن) إلى وإن لم اته لحبيب (دن) حبيباً ولم يطرب إليك حبيب

⁽٤٦) نجيبة: ناقة، والنجيب والنجيبة كناية واضحة عن قيس ومحبوبته ليلمي العامرية.

⁽٤٦) الكثيب على وزن فعيل وهو مجتمع الرمل، الحمى بكسر الحاء هو الجار أوكل ما يجب حمايته.

[إلى بابل]

وذُكِرَ أن أباه الملوح أتاه وحمله إلى بابل ليعالجه وذلك قبل نزول ما نزل به من الحب الشديد وسورة العشق، فحمله على ناقته، فلما أمعنا في السير ذكر المجنون ليلى، فلم يتمالك أن قال:

تمتَّع مِن ذُرَى هضباتِ نجدٍ أُودَّعها الغداة فكسلُّ نفسِ

فإنك موشكً أن لا تراها مفارقةً إذا بلغت مداها

قال: فبكى أبوه رحمة له وقال: يا بني هل لك أن تسلو بغيرها؟ فقال: والله ما أجد إلى السلو سبيلًا وإني لفي أعظم الكرب والبلاء، وأنشأ يقول:

وذلك من قول الوشاة عجيب وقلبي بأكناف الحبيب ينذوب وقلبي بأخرى، إنها لقلوب بحبيك رهن والفؤاد كئيب وترضي بأخلاق لهن خُطوب (١٩٠٩) خلائق مَن يُصفِي الهوى وَيشوب له شجن ما يُستطاع قريب ومُثنٍ بما أوليتِني ومُشيب ومُثنٍ بما أوليتِني ومُشيب فين الوجد قد كادت عليك تذوب لها بين جلدي والعظام دبيب عليّ بظهر الغيب منكِ رقيب

وكم قائل لي أسلو^(٧٤) عنها بغيرها فقلت وعيني تستهل دموعُها لئن كان لي قلبٌ يذوب بذكرها فيا ليلى جُودي بالوصال فإنني لعلكِ أن تُروَيْ بُشربِ على القذى وتبلي وصال الواصلين فتعلمي لقد شفَّ هذا القلبَ أن ليس بارحاً فلا النفسُ تخليها الأعادي فتشتفي للكِ الله إني واصلُ ما وصلتِني فلا تتركي نفسي شعاعاً فإنها وألقى من الحب المبرح سورةً وإني لأستحييكِ حتى كأنما وإني لأستحييكِ حتى كأنما

⁽٤٧) في نسخة وجدتها «اسلُ» فعل أمر وهو الأصح وقد تركنا «اسلو» لأنها زواية الوالنبي.

⁽٤٨) شرب على القذي: أي شرب مرغماً.

⁽٤٩) أزُّورٌ: منحرف مبتعد، هيوب على وزن فعول وهي صيغة مبالغة من الفعل (هاب).

[دعوني]

قال الوالبي: بلغني أنه دخل بابل واجتمع إليه المطببون وأقبلوا يسقونه شربة بعد شربة ويكوونه، فلما أكثروا عليه أنشأ يقول:

وأنضجتم جلدى بحرر المكاويا أيا ويح قلبي مَن به مثل ما بيا مِن الله قد أيقنتُ أن لستُ باقيا^(٥٠) تباريح أبلت جِـدَّتي وشبابيـا ولو بشير صار رَمساً وسافيا(٥١) وإن كنَّ قد أبدَين للناس ما بيا لقال الصدَى يا حامِلَيَّ انزِلا بيا ومَن كان يرجو الله فهو دَعـا ليا(٥٢) وَجِدِنَا الْهُوى فِي النَّأِي لِلصِّبِ شَافِيا(٥٣) وأنضج حَـرُ البين مِني فؤاديا لعلى أسلو ساعةً مِن هُـياميا وهذا قميصي مِن جُوي البين باليا إليها وما قــد حـلَّ بي ودهــانيـا فيا ليت شِعري هل يكون تلاقيا أبيتُ سخينَ العين حرّانَ باكيا هـواك فيا للناس قُل عـزائيا دعوني دعوني قد أطلتم عذابيا دعوني أمُتْ غمّا وهمّاً وكربةً دعوني بعمى وانهدوا في كلاءة وروكم إلى لقيت مِن الهوي سرانی شوق لو برصوی لهده سقى الله أطللالا بناحية الحمى منــازلُ لــو مــرَّت عليهــا جنـــازتي فأشهدُ بالرحمن من كان مؤمناً لحا الله أقواما يقولون إننا فما بال قالم الهدي الشوق والهوي الا ليت عيني قــد رأت مَن رآكـمُ وهيهات أن أسلو من الحزن والهوى فقلت نسيم الريع أدّ تحيتي فأشكره إنى إلى ذاك شائق معذبتي! لولاك ما كنتُ هائماً معذبتي! قد طال وَجدى وشفّني

⁽٥٠) إنهدوا أي انهضوا واتركوني، كلاءة من الله: حفظ من الله.

⁽٥١) براني: سلاني، رضوى: اسم جبل، ثبير: اسم جبل، رمساً: قبراً، سافياً: تراباً.

⁽٥٢) في نسخة «فاشهدوا بالرحمن...» والأقرب للصواب ما أُثبتناه.

⁽٥٣) لَحًا اللهَ أقواماً: دعاء ومعناهُ لعنَ الله أقواماً وهو دعاء مشهور عليهم، النائي: البعد، الصب: شديد الغرام.

معلنَّبتي! أوردْتنِي منهلُ الردَى خليليَّ هيًا فاسعداني على البُكا خليليَّ إني قد أرقتُ ونمتما خليليَّ لو كنتُ الصحيحَ وكنتما خليليَّ مُدا لي فراشِيَ وارفعا خليليَّ قد حانت وفاتي فاطلبا وإن متُ مِن داء الصبابة بلُغا

وأخلفتِ ظني واخترمتِ وصالپا(ئه) فقد جَهدَت نفسي وربِّ المثانيا لبرقٍ يمانٍ فاجلسا علَّلانيا سقيمين لم أفعل كفعلكما بيا وسادي لعل النوم يُذهِبُ مابيا ليَ النعشَ والأكفان واستغفرا ليا نتيجة ضوء الشمس مِني سلاميا

⁽٤٥) يخاطب ليلى بأسلوب رقيق فيصفها بأنها معذبته التي أوردته منهل الهلاك، وأخلفت ظنه، واخترمت وصاله.

والمنهل: حوض الشرب.

والردى: المبوت أو الهلاك.

واخترمت وصاليا: قطعته.

[من صحراء بني تميم]

وقال بعضهم: بينا أنا أدور في صحراء بني تميم إذ مررت بقانصين قد قنصا ظبياً وعقلاه، فوقفت أنظر إليهما، إذا أنا بغلام قد أقبل كأن وجهه فلقة قمر عليه ضفيرتان تضربان خصره، فدنا منهما وتأمل الظبي، ثم أرسل عينيه بالبكاء وهو يقول:

وذُكِّرني مَن لا أبوح بذكره محاجر خِشْفٍ في حبائل قانص(٥٠) فقلتُ ودمع العين يجري بحرقة ولحظي إلى عينيه لحظة شاخص ألا أيهـذا القانصُ الخِشْفَ خَلِّهِ وإن كنتَ تأباه فخذ بقلائصي (٥٦) خَفِ الله، لا تقتله إنَّ شبيهه حياتي وقد أرعدتَ مِني فرائصي

[فوالله ما برح حتى اشتراه وخليَّ سبيله].

⁽٥٥) المحاجر هي العيون، والخشف: ولد الغزال، والحبائل هي شباك، والقانص: الصياد. (٥٦) خله أي أطلق سراحه، وقلائص جمع على وزن فعائل، ومفردها القلوص وهي الشابة من النوق.

[تيس في منظور العشاق]

وقيل: دخل كثير بن عبد الرحمن على عبد الملك بن مروان وقد قعد للشرب، فقال: يا كثير هل رأيت أعشقَ منك؟ قال: نعم يا أمير المؤمنين. قال: وكيف وأنت القائل:

يبلون من حَرِّ الفؤاد مُمودا(٥٠) خيروا لعَزَّةَ رُكُّعناً وسجودا الله يعلم لو أردت زيادة في حب عزة ما وجدت مزيدا

رُكبانَ مكة والذين أراهم لو يسمعون كما سمعت كلامها

قال: أخبرك يا أمير المؤمنين، بينما أنا أسير في بعض البوادي في ساعة الهاجرة في يوم شديد الحر، إد رفع لي شخص في مفازة ليس بها أنيس، فذعرت منه، ثم ملت إليه، فإذا هو شاب حسن الوجه جعد الشعر فقلت: إنسى أنت أم جني؟ قال بل إنسى فقلت: ما أخرجك في هذه الساعة إلى هذه البرية؟ قال: نصبت شركا للظباء. قلت ـ وقد قرمت(٥٠) إلى اللحم يا أمير المؤمنين _: تجعل لي نصيباً إن أقمت عليك؟ قال نعم ونعمة عين، فأقمت عنده حتى اقتنص ظبية كأحسن ما يكون من الظباء، ثم قبض على قرنها وأقبل ينظر في محاسنها ويقول:

أيا شبه ليلي لا تُسراعي فإنني لك اليوم مِن بين الوحوش صديقً ثم أطلقها وجعل ينظر في أثرها ويقول:

فأنت لليلي إن شكرت عتيق سوى أن عظم الساق منكِ دقيق بما رَحبت منكم عليَّ تضيق (٥٩)

أقــول وقــد أطلقتهـــا مِن وثــاقهـــا فعيناك عيناها وجيدك جيدها وكاد بـــلادُ الله يـــا أم مـــالــك

⁽٥٧) قرأتها في نسخة من ديوان مجنون ليلي : «يبكون من حَرِّه بدلًا من «يبلون من حَرَّه. والهمود هو انطفاء

⁽٥٨) قرمت إلى اللحِم: اشتد اشتهائي إلى اللحم.

⁽٥٩) في الأغاني للأصفهاني:

تكاد بلاد الله يا أم مالك

بسما رحبت يبوسا على تنضيت

قال: "ثم وقعت يا أمير المؤمنين ساعة، فإذا قد علقت أخرى فصنع بها ما صنع بالأولى ثم أطلقها وأنشأ يقول:

ألا يا شبه ليلى لا تسراعي ولا تنسل (٢٠) عن ورد التلاع للقد أشبه تها إلا خلالا نشوز القرن أو خمش الكراع (١٦)

فتعجبت يا أمير المؤمنين من صنعه، فما كان إلا هنيهة حتى علقت أخرى فأطلقها من وثاقها وجعل يبكي ويقول:

تروَّحْ سالماً ينا شبه ليلى قريسرَ العين واستِطبِ البقولا فليلى أنقذتك من المنايا وفكت عن قوائمك الكبولا(١٢)

فعاظني يا أمير المؤمنين غيظاً شديداً وقلت في نفسي ستعلم، ثم مكثنا ساعة فعلقت أخرى فوثبت إليها فكسرت يدها طمعاً في لحمها، فبكى بكاء عالياً، ثم قال: ويحك ما دعاك إلى أن أفسدت موضعاً يوافقني وكنت ألفته؟، ثم اغتفلني فأتى ماء كان قريباً منه فغمس فيه كساءه فبله، ثم أتى توبرة فأطفأها، ثم قال أفسدت حالي. ما أراه إلا أنه مات.

فقال عبد الملك بن مروان فأين أنت من قولك حيث تقول:

إلى ميتٍ في قبسره لبكى ليسا(١٣) إلى راهب في ديسره لسرثى ليسا

ويا عَزَّ لـوْ أشكو الـذي قـد أصابني

أيا عَزّ لـوْ أشكـو الـذي قـد أصـابني

بدلا من:

وكاد بلاذ الله علي تنضيق وكاد بلاذ الله علي تنضيق وكاد بالاذ الله علي تنضيق وأم مالك كنية ليلى العامرية محبوبة قيس بن الملوح وكثيراً ما كان يناديها بهذه الكنية.

 (٦٠) تنسل من الفعل انسل بمعنى خرج، والتلاع على وزن الفعال، وهي جمع تلعة: ما ارتفع من الأرض والحقص.

(٦١) خلالًا: فعالًا جمع خلة وهي الصفة، نشوز: بروز وارتفاع، خمش بمعنى خدش، والكراع هو في الغنم والبقر كالوظيف في الفرس والبعير. وهو مستدق الساق يذكر ويؤنث والجمع (أكرع) ثم (أكارع). وفي المثل: أعطي العبد (كراعاً) فطلب ذراعاً لأن الذراع في اليد وهو أفضل من الكراع في المرجل. و (الكراع) اسم يجمع الخيل. والفعل منها (كرع) في الماء تناوله بفية من موضعة من غير أن يشرب بكفية و (الكراع) اسم يجمع وفيه لغة أخرى من باب فهم.

(٦٢) قوائمك مفردها (قائم) اسم فاعل، ومعناها سيقانك، والكبول على وزن فعول: جمع كبل وهو القيد. (٦٣) (عز) مرخمة حذف منها حرف التاء المربوطة، والمقصود بها (عزة) محبوبة كثير بن عبد الرحمن الشاعر الأموي وشاعر الغزل العذرى المعروف.

ويا عَزّ لو أشكو الذي قد أصابني ويا عز لو أشكو الذي قد أصابني ويا عزّ لو أشكو الذي قد أصابني

إلى جبل صعب الذُرَى لا نحنى ليا إلى تعلب في جحره لا نبرى ليا إلى موثق في قيده لعبدالياء

قال: أشعر منى يا أمير المؤمنين الذي يقول:

إن الطباء التي في الـدُّور تُعجبني لهنَّ أعناقُ غزلان وأعينها وَلِي فؤاد يكاد الشوق يصدعه كانت كدُرةِ بحر غاص غائصها

تلك الظباء التي لا تأكل الشجرا وهنَّ أحسن مِنْ أبدانها صُورا إذا تــذكر من مكبوته الــذكرا فأسلمتها يداه بعددا قدرا

إذا نطرت عرفت الجيد منها كرهنا أن نُفزِّعها فقلنا

قال فمن هذا؟ قلت: يا أمير المؤمنين هو الذي يقول في قصيدته: وكنت كسذَّبَّاح العصــافيـر دائبـــأ فلا تنظري ليلى إلى العين وانظري

وعينيها ولم تعرف سواها أشَـل الله كـفّ مـن رماهـا

وعيناهُ مِن وجدِ عليهن تهمل(٦٤) إلى الكف ماذا بالعصافير تفعل

قال: ويحك عساه المجنون؟ قلت: نعم، قال: فزدني من شعره، فقلت: قال:

هــل فـرجتْ عنكم مُـذ مُتــم الكُــرَبُ لكن نار الهوى في القلب تلتهب وإنّ بالدمع عينَ الروح تنسكب

لـوْ سِيلَ أهـل الهوى مِن بعـد مـوتهم لقال صادقهم أن قد بلي جسدي جفّت مدامع عين الجسم حين بكي

أحن إلى أرض الحجاز وحاجتي وما نظري من نحو نجد بنافعي أفى كل يوم عبرة ثم نظرة متى يستسريح القلب إمسا مجاور

خيام بنجد دونها الطرف يقصر أَجَــل ولِكــني عــلى ذاك أنــظر لِعيناك يجرى ماؤها يتحدر حنزين وإما نازح يستذكر

⁽٦٤) تهمل أي تدمع.

يقولون كم تجري مدامع عينه وليس الذي يجري من العين ماؤها وقال:

وشُغلت عن فهم الحديث سوى وأديم نحو محدًثي ليرى

لها الدهر دمع واكفٌ يتحدر (٦٠) ولكنها نفسٌ تـذوب وتـفـطر

ما كان منك وحبكم شغلي أن قد فهمت وعندكم عقلي

⁽٦٥) واكف أي غزير.

[جرير يتكلم]

وقال: واجتمع قوم على جرير بن الخطفي (٢٦) فقال لهم جرير: ما بيتٌ نصفه كأنه أعرابي على قعود، ونصفه كأنه جالينوس بحكمته؟ قالوا: لا ندري. قال: قد أجلتكم، قالوا: لو أجلتنا حولين لم ندر ولكن عرّفنا، فأنشأ يقول:

(ألا أيها النوام ويحكم هبوا) كلمة أعرابي على قعود له، ثم أدركه اللين ووضوح الحب فقال (أسائلكم هل يقتل الرجل الحبُّ).

فقالوا: نعم حتى يرُضَّ عظامه ويتركه حيرانَ ليس له لب فيا بعلَ ليلى كيف يجمع شملنا لديّ وفيما بيننا شبّت الحربُ لها مثل ذنبي اليوم إن كنتُ مذنبا ولا ذنب لي إن كان ليس لها ذنب

إلى الإلمام بها، فنزلت في أرجاء تلك الأزاهير المونقة والأنوار البديعة المورقة وأنخت ناقتي إلى قنوان(٢٧) شجرة صغيرة وجلست هنيهة م فبينا أنا كذلك إذ سقط رجل من جراد(٢٨)، فافترشت جنباتها وأخذت طولها وعرضها، فظللت متعجباً مما أرى ثم رميت نظري في نواحيها فإذا أنا بشخص أقبل ما على جسده غير شعر منسدل على صدره، وزغبات على عكنه(٢٩)، فراعني منظره واستطار قلبي خوفاً ووجلاً، وخشيت أن أكون على شرف الهلاك، وما شككت أنه شيطان مارد فلما دنا مني أنشأ يقول:

⁽٦٦) هو جرير بن عطية من قبيلة يربوع وهي فرع من مضر، كان مولده في اليمامة وهي مدينة الرياض السعودية الآن، ولد في خلافة ذي النورين عثمان بن عفان الحليفة الراشدي الثاث. نشأ جرير فقيراً يرعى الغنم، ولكنه كان موهوباً في الشعر الذي ورثه ـ كما يقال ـ عن أبيه وجده. وقد ظهر في عصر سياسي وأدبي فاشتعلت عبقريته وصار في الصفوف الأولى من شعراء ذلك العصر، واتصل بالحجاج بن يوسف الثقفي طاغية بين أمية، وعن طريقه مدح خلفاء بني أمية ونال جوائزهم، وكانت وفاته سنة ١١٠ هـ. وجرير من شعراء النقائض، وهو خصم الفرزدق اللدود.

⁽٦٧) قنوان، مفردها قنو، ومعناها فروع.

رحل من جراد: سرب من جراد. (٦٨) رحل من جراد:

⁽٦٩) زغبات: الزغب بفتحتين الشعيرات.

والعكن جمع عُكنة وهي الطية من البطن.

حُبُّ إلينا بِكَ يا جرادُ

وضاقت الأصدار والأورادُ ولا لأبناء السبيل زادُ

أرضٌ وإن جاعت بِكَ الأكبادُ و ولم يكن قبلُ لنا عِتادُ و فَقَلْت: إنْسَى أنت أم جني؟ فأنشأ يقول:

أما ترى الجسم قد أودى به العطبُ (۱۷) حَرُّ الصبابة والأوجاع والوصبُ يا للرجال فهل في الأرض مطَّرب (۱۷) والسدار نازحة والشمل منشعِب عهدي بها زَمنا ما دونها خُجُبُ

إليك عني فإني هائم وصِبُ الله قلبي ماذا قد أتسلح لله الله ما رحبتُ البينُ يؤلمني والشوق يجرحني كيف السبيل إلى ليلى وقد حُجِبت

ثم خر مغشياً عليه، فبادرت إلى الماء ونضحت على وجهه، فأفاق بعد حين ثم تنفس الصعداء فأنشأ يقول:

بلادي لو فهمتِ بسطتُ عذري بها الحَيْنُ المباح لمن بغاهُ إلى أهلي الكرام تُشاق نفسي

إذا ما القلب عاوده نزوعُ وجزعٌ للغريب به مريع(۲۲) فهل يوماً إلى وطني أريع

⁽٧٠) وصِبِّ: صيغةً مبالغة من واصب بمعنى مريض.

⁽۷۱) مطرب على وزن مفعل، مكان يكون فيه طرب.

⁽٧٢) الحين (بفتح حرف الحاء) هو الهلاك.

الجزع ضد الصِبر.

مريع: مخيف.

[ياركيات الرسيس]

وقيل: كانت العرب تحفر الركايا(٧٣) والبرك وتملؤها ماء ثم تسقى إبلها وغنمها فإذا انتجعت (٧٤) إلى غير تلك البقعة عفتها الرياح الصيفية فطمست آثارها القساطل(°۷)، فكان المجنون يمر بتلك البقاع فلا يرى غير وتد مشجوج ونؤي(۲۷) منهدم وطوى مثلوم (٧٧)، فيستعبر أسفاً وحزناً ويقول:

ألا يما رُكياتِ المرَّسيس على البِلا شقيتن همل في ظلكن شجونُ (٢٨) أضرَّبكن العامَ نوءُ سحابةٍ ومَحْلُ فما تجري لكن عيون (٢٩) أَجنتُنَّ بعد الحي فانصناحت اللوى وكنتن عهدي ما بكن أُجونُ (٠٠)

قال: ثم قعد عند جبل يقال له الوشل بناحية تهامة، كأعظم ما يكون من الجبال، وأنشد يقول:

كلُّ المشاربُ مُلد هُجِرتَ ذميمُ

إقـرأ على الوشـل السلامَ وقـلُ لـهُ جبلَ يزيد على الجبال إذا بدا

⁽٧٣) الركايا: جمع ركوة وهي الحفرة التي للماء.

⁽٧٤) تركتها إلى مكانِ آخر.

⁽٧٥) القساطل: الأتربة الكثيرة.

⁽٧٦) مكان متهدم: أو أماكن للسكن متهدمة.

⁽۷۷) طوی مثلوم: بئر امطوي مهدوم.

⁽٧٨) الركيات: هي الحفر التي يتجمع فيها الماء.

الرسيس: اسم موضع.

⁽٧٩) مُحُلِّ: جدب ويبس الأرض.

عيون: المقصود بها عيون الماء.

⁽٨٠) أجنتُنُّ: تغير لون ماؤكن وطعمه.

فانصاحت: تصدعت ويبست.

اللوى: إسم موضع أو متقطع الرمل.

⁽٨١) الذرائع: جمع ذريعة وهي الوسيلة.

الحثوم: على وزن فعول، جمع حثمة وهي الربوة، وقد يكون اسم موضع.

ويبيت فيه مع الشمال نسيم (٨٢) ولبرد مائك والمياه حميم (٨٣) ما في فلاتك ما حييتُ لئيم تسري الصب فتبيتُ في ألـوازه سُقياً لِـظلُّكَ بـالعشي وبـالضحى ولو كنتُ أملك منع مائك لم يذق

⁽۲٪) ألصبا: ريح.

الموازه: جمع لوزة وهي ثمر شجر ينمو في المناطق المعتدلة.

⁽٨٣) سَقِياً لَظَلِكُ دَعَاءً لَهُ بَأَنْ يَكُونَ دَائِمُ السَّقِياءُ حَمِيمٍ: سَاحِيَّةً .

[عقا الله عن ليلي]

وقيل: خرج رجل يريد سفراً فبينما هو يمر بين سباسب وآكام إذ رأى رجلاً نحيل الجسم كأضوأ ما يكون من الرجال، وهو على شفير بئر، قال: فدنوت منه، فإذا هو يقول:

عف الله عن ليلى وإن سفكت دمي على على الله عن ليلى وإن سفكت دمي عليها، ولا مبد لليلى شكاية يقولون تُب عن ذكر ليلى وحبها

وقال أيضاً:

فيا قلبُ مُتْ حزناً ولاتكُ جازعاً هَوَيتُ فتاةً كالغزالة وجهها ولي كبد حرر وقبل معنب وآية وَجدِ الصبّ تَهطال دمعه على ما انطوى مِن وَجده في ضميره فيا ليت أن الدهر جاد برجعة اليك فعز النفس واستشعر الأسَى وقد شسعت ليلى وشطً مزارها فيا أسفا حَتّامَ قلبي معنبَّبُ

فإني وإن لم تُجزِني غيرٌ عَائبِ وقد يَشتكي المُشكَى إلى كل صاحبِ وما خَلدي عن حب ليلي بتائبِ

فإن جزوع القوم ليس بخالك وكالشمس يسبي دلها كل عابد ودمع حثيث في الهوى غير حامد ودمع شجي الصب أعكل شاهد على الانسات الناعمات الحرائد(١٩٨١ وهيهات، إن الدهر ليس بعائد فحبك يُنمي زائداً غير بائد وغيرها عن عهدها قول حاسد إلى الله أشكو طول هذي الشدائد

⁽٨٤) الخرائد: جمع خريدة وهي العذراء.

[مودة الحبيب]

وعن رجل من بني عاه رقال: لقيت المجنون عند قفوله عن البيت الحرام، فقلت له: ويحك استشعر الصبر واستبق مودة الحبيب بكتمان الحب، واعلم أنك لا تصل إلى الحبيب إلا بالستر ونفيك الشنعة، فإن التهتك يقطع مواد الغبطة. وليس للمهتوك ألفة، والمستور طويل مدة الغبطة. فكان من جوابه أن قال:

إن الغواني قتّلت عشاقها في صدغهن عقاربٌ يلسعننا إن الشقاء عناقُ كل خريدة بيضٌ تُشبه بالحقاق تُديُها يُحمي الحريرُ جلودَهن وإنما زانت روادفها دِقاق خصورها إن التي طرق الرجالُ خيالها

يا ليت من جهل الصبابة ذاقها ما من لسعن بواجد ترياقها كالخيرزانة لا نمل عناقها من عاجة حكت الثدي حقاقها (٥٠) يُكسين من حُلل الحرير رِقاقها إني أحب من الخصور دقاقها ما كنت زائرها ولا طراقها

وقال أيضاً:

وقالوا لو تشاءُ سلوتَ عنها وكيف وحبها عَلِقُ بقلبي لها حُبُ تَنَشَّأُ في فؤادي وعاذلةٍ تُقَطِّعني مَلاماً

فقلتُ لهم فإني لا أشاء كما علقتْ بأرشية دلائر(٢٥) فليس له وإن زُجر انتهاءُ وفي زَجر العواذل لي بلاء

قال: فأقسمت عليه أن ينشدني أحسن ما قاله في وصف المحاجر والأطراف والبشر والجلد، فقال:

^{- (}٨٥) الحقاق: جمع حُقّ وهي الآنية الصغيرة.

⁽٨٦) الأرشية: جمع رشاء، وهو الحبل.

والدلاء: جمع دلو.

ليالِي أصبو بالعشي وبالضحى منعمة الأطراف هيف بطونها وأعناقها أعناق غُرْلانِ رملة وأثيلاثها السفلي براديُّ ساحل وأثيلاثها العليا كأن فروعها وترمي فتصطادُ القلوبَ عيونها زرعن الهوى في القلب ثم سقينه رعابيب ما صدن القلوبَ وإنما فيما ألعاشقين مُطلةً ويقتلن أبناء الصبابة عُنوة

إلى خُرَّدٍ ليست بسودٍ ولا عَصْل ((^ ^) كواعبُ تمشي مشية الخيلِ في الوحل وأعينها من أعين البقر النُجل وأثلاثها الوسطى كثيبٌ مِن الرمل (^ ^) عناقيدُ تُعذى بالدهان وبالعسل وأطرافها ما تُحسن الرّمي بالنبل صبابات ماء الشوق بالأعين النُجل هي النبل ريشت بالفتور وبالكحل (^ ^) بلا قودٍ عند الحمان ولا عقل (^) أما في الهوى يا ربُّ من حكم عدل!

⁽۸۷) خرد: عذراء.

سود: يغلب عليها السواد.

عصل: غير واضحة الرؤية.

⁽٨٨) برادي: قد يكون نبات البردي الذي ينمو على ضفاف الأنهار، ويصنع منه الحصر، وكان قدماء المصريين يصنعون منه الورق.

⁽٨٩) رعابيب: على وزن فعاليل، وهي جمع (رعبيب) على وزن (فعليل) بمعنى خائف أو مرتعد. ريشت: حليت بريش مثل السهم، وكان المحاربون قديماً يحفظون توازن السهم بريشة أو بريش وكثيراً ما ذكر ذلك في شعر الفروسية.

الفتور: الوهن أو الضعف وتأتى في البيت بمعنى الخجل.

⁽٩٠) القود: بفتحتين هو القصاص.

عقل: دية.

[العلوى يقول:]

• وقال أبو الحسن العلوي: سألتُ الوالبي عن أحسن شيء قاله المجنون في العفة، فأنشدني:

> ألا يا شِفاء النفس لو يُسعف النوى أثيبى فتِّى حقَّقتِ قولَ عدوِّهِ أحبـك يـا ليلي على غيـر رِيبـةٍ

ونجوى فؤادي لا تُباح سرائره ، عليه وقلَّتْ في الصديق معاذرهُ وما خيرً حبِ لا تَعُفُّ ضمائرهُ

> يجيشون في ليلي عليَّ ولم أنــُلْ سوى أن حبأ لو تشاء أقلها ألا حبدًا أطلالُ ليلي على البلا فما يتمادى العهد إلا تجدُّدت

مع العذل ِ من ليلي حراماً ولا حلَّا ولو تبتغي ظلًا لكان لها ظلًّا وما بـذلتْ لي مِن نـوال ٍ وإن قـلاً مودتها عندي وإن زعمت أنّ لا

[يا غراب البين]

وقال بعضهم: بينما المجنون ذات يوم جالس إذ مر به غراب، فأنشأ يقول: بلاداً لليلى فالتمس أن تكلما وكن بعدها عن سائر الناس أعجما

ألا يا غراب البين إن كنت هابطاً وبلغ تحياتي إليها وصبوتي

[البرق يلوع]

رقال: بينما المجنون ذات يوم في خطرات جنونه وحيرته لا يدري أين يتوجه إذ يرق(١٩) له فوقف ساعة ثم قال:

> ألا لا أحب السير إلا مصعّداً على مثل ليلى يَقتل المرء نفسه إذا ما تمنى النـاس رَوْحـاً وراحـةً أرى سَقما في الجسم أصبح ثــاوياً ونادى منادِي الحبِّ أين أسيرُنا؟ حملت فؤادى إن تعلق حبها

وقال أيضاً:

لقد طرقتني أمُّ خشف وإنها أقام فريقٌ من أناس بودهم بحاجة مخزون كئيب فؤداه تحيلن أن هبت لهن عشيةً فيا كبدأ أخشى عليها وإنها كأن فضول الرقم حين جعلتها

إذا صرع القوم الكرى لَـطروقُ (٩٢) بذات الشرَى عندي ويانَ فريق^(٩٣) رهينُ ببيضاتِ الحجال صديق(٩٤) جَنوبُ وإن لاحت لهن بروق^(ه ٩) مخافة هضبات اللوى لخفوق غدِّيًّا على أدْم الجمال عُذُوق(٩٦)

ولا السرق إلا أن يكون يمانيا

وإن كنتُ من ليلي على اليأس طاويا

تمنيتُ أن ألقاكِ يا ليل خاليا

وحزنا طويلا رائحا ثم غاديا

لعلك ما تزداد إلا تماديا

جعلتُ له من زفرة الموت فاديا

⁽٩١) ظهر وبان.

⁽٩٢) طرقتني: زارتني أو تذكرتها ليلًا.

الخشف: ولد الغزال.

الكرى: النوم.

⁽٩٣) ذات الشرى: اسم موضع.

⁽٩٤) رهين: متعلق أو أسير.

الحجال: الخلاخيل.

⁽٩٥) جنوب: ريح الجنوب.

⁽٩٦) فضول الرقم: ما تبقى من الكتابة وآثارها.

الأدم: بفتحتين وضمتين جمع أديم وهو الجلد المدبوغ.

وفيهن من نُجْلِ النساء بحلة حبانٌ فأما الدِّعص مِن أخرياتها وقال أيضاً:

أقول لقمقام بن زيد ألا ترى فإن تبكِ للبرق الذي هيچ الهوى سقى الله حياً بين ضارة والحمى أمين بوادي الله من كان منهم

تكاد على غُرِّ السحاب تروق فوعتُ وأما خصرُها فدقيق(٩٨)

سنا البرق يبدو للعيون النواظرِ أُعِنكُ وإن تصبر فلستُ بصابرِ حِمَى الرشف صوبَ المدجنات المواطرِ (٩٩) إليهم ووقاهم صروف المقادر

⁽٩٧) غر السحاب: السحاب الأبيض. تروق: تصفو.

⁽٩٨) الدعص: الرمل أو الكثيب المجتمع.

وعث: رمل دقيق ناعم تغوص فيه القدم. (٩٩) ضارة والحمى: اسيان لموضعين

المدجنات: السحاب الممطر.

الرشف: اسم موضع.

وقيل: إنه مرذات يوم بدوحة مديدة الظل باسقة الأغصان وريقة الأفنان في يوم ما المعنوب على المعنوب المعنو لنفسي فيما قبلد أتبيت ليلائم بليلي ولا أبكي وتبكي البهائم لقل هنفت في جنح ليل ممامةً لما سبقتني بالبكاء الحمائم الزعمُ أني عاشقٌ ذو صبابةً وأهسوى لنفسي أن تُهسبُ جَسُوبُ كذبتُ وبيت الله لوكنت عاشقاً بغمر أما في العاذلين لبب فقلت وهمل للعماشقيين قملوس

موى صاحبي ريح الشمال إذا جـ ت وقال أيضاً : مريلي على العندال مسا يتسركسونني فسويلي على العندال

يقولون لـو غَزيت قلبـك لارْعوى(١٠٠) دعاني الهوى والشوق لما تسرنمت تجيأوب ورقياً قسد أصخنَ لصوتها فقلت حمام الأيك مالك باكياً تُـلَدُكـرنـي ليـلى على بعـــدِ دارِهــا

وقساد رابني أن العبسا لا تبيسي سبي القلب إلا أن في تجللاً فكأم غنزال المساتمين فسإسه فلو أنّ ما بي بالحصا فلق الحصا

(۱۰۰) ارعوی: انتهی وامتنع ربيب: أي تربى ونشأ فيه وهي على وزن فعيل. ١٠١) الماتحين: جبل.

فكلُّ لكلُّ مُسعِدٌ ومجد

افسارقت إلفًا أم جفساك حب

وليلى قتول للرجال خ

وقد كان معوني الصبا

غزال بأعلى الماتحين رب

بِدائي وإن لم يشفني ل

وبالسريس لم يسمع له

ولسو أنسني أستغفسرُ الله كلما وتكومي على عهدٍ فلستُ بسزائسل عن العهدِ منكم مما أقمم علي ذنوب أموت إذا شَطَّتْ وأحيسا إذا ذنت وتبعث أحسزاني الصبا ونسيمها كأن الحشا مِن تحته علقت به يسدُ ذاتُ أظفار فَأَدْمَت كلومُها كلومُها

[يا موتد النار]

قيل: إن المجنون صحب يوماً أصحاب إبل (١٠٢) واستُروح بهم فنزلوا منزلاً لم يجدوا لإبلهم فيه ماء قد أجهدهم الكلال، فباتوا ليلتهم، فلما نوّر الصباح قدح أحدهم ناراً فكلما التهبت أطفأتها الريح والمطر، فلما طال ذلك عليهم أنشأ المجنون يقول:

يا مُوقدَ النارِ يُدكيها ويُخمدها قُمْ فاصْطلِ النارَ مِن قلبي مضرَّمةً ويا أخا الذُّود قد طال الظماء بها رُدِّ المطيَّ على عيني ومِحجرها يا مزمع البين إن جد الرحيل فلا

وقال :

أقول لأصحابي وقد طلبوا الصلا فإنَّ لهيب النارِ بين جوانِحي فقالوا نويد الماء نسقي ونستقي فقالوا وأين النهر قلتُ مدامعي فقالوا ولم هذا فقلت مِن الهوى ألم تعرفوا وجهاً لليلي شعاعه يحمر بوهمي خاطر فيودها منعمة لو قابل البدر وجهها هلالية الأعلى مطلخة الذوا

قَـرُ الشتاء بارياح وامطار فالشوق يُصرمها يا مُوقد النار لم تدرِ ما الرَّي مِن جَدْبٍ وإقتار (١٠٣) تروي المطي بدمع مُسبِل جار كان الرحيلُ فإني غير صبار

تعالوًا اصطلوا إن خفتم القرَّ من صدري إذا ذُكِرَتُ ليلى أحَرُّ من الجمر فقلت تعالوا فاستقوا الماء من نهري سيغنيكم دمع الجفون عن الحفر فقالوا لحاك الله قلت اسمعوا عذري إذا برزت يُغني عن الشمس والبدر ويجرحها دون العيان لها فكري لكان له فضل مبينُ على البدر مُرَجرجة السفلى مهفهفة الخصر(١٠٤)

⁽١٠٢) من الممكن أن يكون نوام الرعاة.

⁽١٠٣) إقتار: قلة الماء.

⁽١٠٤) مطلخة على وزن مفعلة، من الطلخ: هو ما يبقى في قاع الحوض، ويكون اسود اللون، والمقصود أنها سوداء الشعر.

الذرا: الرّأس أو الشعر.

مُسورَدة الخدين واضحة الثغر(١٠٥) مفلجة الأنياب مصقولة الخمر(١٠٠) أطوف بظهر البيد قفراً إلى قفر ولا أنا ذو صبر ولا أنا ذو صبر تغنت بليل في ذري ناعم نضر نواقع ماء مَدّه رَصَفُ الصخر(١٠٠) فؤاداً مُعَنَّى بالمليحة لو تدري قواداً مُعَنَّى بالمليحة لو تدري تبادرت العينان سحاً على الصدر(١٠٩) بناح غراب رام نهضاً إلى الوكر وتوديعها عندي أمر من الصبر سقيت دَمَ الحياة حين انقضى عمري وأصبح منزوع الفؤاد من الصبر

متًلةً هيفاء مهضومة الحشا مُلدَمْلَجَة الساقينَ بضّ بضيضة فقالوا أمجنون فقلت مُوسوس فلا مَلكُ الموتِ المريح يريحني وصاحت بوَشك البين منها حمامة على دَوحة يَسْتَنُ تحت أصولها منطوقة طَوقا ترى في خُطامها أرنت بناعلى الصوت منها فهيجت فقلت لها عودي فلما ترنمت فقلت لها عودي فلما ترنمت فيودَّعتها والنار تقدح في الحشا ورُحتُ كأني يوم راحت جمالُهم أبيتُ صريعَ الحُبِمدمًى من الهوي

مرجرجة: كثيرة الاهتزاز.

مهفهفة: ضامرة نحيلة.

⁽١٠٥) مبتلة: من بتل الشيء إذا أبانه من غيره، والمعنى انها ظاهرة بارزة.

هيفاء: طويلة.

موردة الخدين: خداها بلون انورد.

مهضومة الحشا: ليس لها بطن بارز.

⁽١٠٦) مدملجة الساقين: ممتلئة الساقين.

بضة بضيضة: بيضاء.

مفلجة الإنياب: الفلج في الأسنان هو التباعد بينها ويعتبر من علامات جمال المرأة.

الخمر: الخمار. مصقولة: سميكة.

مصفوله: سميكه.

⁽١٠٧) يستَنُّ: يرعى العشب.

مدَّهُ: أي أمده بماءٍ.

رضق الصخر: الصخور المحماة المشتعلة.

⁽۱۰۸) مطوقة: أي عليها طوق.

خطامها: الخطام هو زمام الفرس أو أثر الطوق هنا.

⁽۱۰۹) تغنت.

رمتني يد الأيّام عن قدوس غِدرَّة بسهمين مسمومين من رأس شاهق مُنايَ دَعيني في الهدوى متعلّقاً فلو كنتِ ما كنتِ من ماء مرزية ولو كنت ليلاً كنت ليلَ تواصل عليك سلام الله يا غاية المنى

بسهمين في أعشار قلبي وفي سحري فغسودرت محمسرً التسرائب والنحس فقسد مِث إلا أنني لم يُسزَرْ قبسري ولو كنت نوماً كنت من غفوة النجر ولو كنت نجماً كنت بدر الدجى يسري وقاتلتي حتى القيامة والحشر

[طير يتطق]

قال: ونظر ذات يوم إلى طير يتحلق في جو السماء فأتبعه بصره(١١٠) وأنشأ يقول:

تَحَمَّل سلامي لا تَذَرْني مناديا إلى بلدٍ إن كنتَ بالأرض هاديا بها القلبُ مِنكُ موثَقُ وفؤاديا تسزودتُ ذاك اليسوم آخسر زاديسا

ألا أيها الطير المحلّق غاديها تحمُّ ل هَداك الله مِني رسالةً إلى قفرةٍ من نحو ليلثُّ مُضلَّةٍ ألا ليتَ يــوماً حــلَ بي من فــراقكـم

[جبل الثوبان]

قال موسى بن جعفر: خرج المجنون لما أصابه ما أصابه حتى أتى الشام فسأل عن أرض بني عامر، فقيل وأين أنت من أرض بني عامر؟ عليك بنجم كذًّا، فرجع إلى أرض بني عامر ووقف عند جبل يقال له ثوبان فقال:

> وأجهشتُ للشوبان حين رأيته وأذريتُ دمعُ العين لـمــا رأيتــه فقلت له أين الدين عهدتهم فقال مَضَوْ راستودعوني بـلادَهم وإني لأبكي اليومَ مِن حَذَري غـدأ سِجالا وهَتَاناً ووبَالًا ودِيمةً

وهلل للرحمن حين رآني ونادى بأعلى صوته ودعاني حـوالَيكَ في خصِّبِ وطيب زمـان؟ ومَن ذا الذي يبقى مع الحدّثان فراقبك والحيان مؤتلفان وسَحّاً وتِسجاماً إلى هَمَـلان (١١١)

⁽١١٠) نظر إليه وتأمله.

⁽١١١) سجالًا: أي كماء السجل وهو الدِلو إذا كان فيه ماء.

الهتان: المطر المنقطع.

الوبل: المطر المتواصل.

ديمة: مطر دائم.

سحاً: يقال للمطر والدموع إذا سالت بكثرة.

تسجاماً: من سجم الدمع إذا سال.

هملان: من هملت عيناه إذا فاضت من كثرة البكاء.

[الواشون]

قال الوالبي: ذكر أن أباه الملوح وإخوته ساروا إلى الصحراء ليأخذوه ويردوه إلى الحي (١١٢) وأهل بيته، وذلك بعدما نحل جسمه واسود وجهه وجف جلده على عظامه، فلما وردوا عليه لقوه قاعداً على تل من رمل وهو يخط بأصبعه، فلما دنوا منه نفر، فناداه أبوه: يا قيس! أنا أبوك الملوح وهذا أخوك، فطب نفساً وأبشر فقد وعدني أن يزوجكها ويردك من نفارك وينزل عند حكمك ورضاك. فأقبل إليهم وأنس بهم، فقال له أبوه: يا قيس أما تتقي الله وتراقبه! كم تطيع هواك وتعصيني، فقد كنت أرجى ولدي، أفضلك عليهم وأوثرك، فأخلفت ظني ولم تحقق أملي، فليت شعري ما أراها ممن يوصف بالجمال والحسن، وقد بلغني أنها فوهاء (١١٢) قصيرة جاحظة العينين شهلة (١١٤) سمجة، فعد عن ذكرها ولك في قومك من هي خير لك منها. فلما سمع ثلبه فيها أنشأ يقول:

يقول لي الواشون ليلى قصيرةً وإنَّ بعينيها لَعَمرك شَهلةً وجاحظة فوهاء لا بأس إنها فَدَقَّ صِلاَبَ الصخر رأسك سرمداً

فليت ذراعاً عرض ليلى وطولها فقلت كرام الطير شُهلٌ عيونها منى كبدي بل كلَّ نفسي وسُولها(١١٥) فسإني إلى حين الممات خليلها

فلما سمعوا هذه الأبيات تركوه وانصرفوا قانطين، فبينا هو ذات يوم نائم إذ مر به رجل فقال:

ألا إن ليلى بالعراق مريضة ، وأنت خَليُّ البال تلهو وتسرقه فلو كنتَ يا مجنونُ تُضْنَى مِن الهوى ` لبتّ كما بات السليم المسهّد

⁽۱۱۲) مكان أهله.

⁽١١٣) فوهاء: واسعة الفم قبيحة.

⁽١١٤) شهلة: شهل العين، أن يشوب سوادها زرقة وهو من علامات القبح.

⁽١١٥)جاحظة: بارزة العينين.

سولها: مخففة سؤلها أي كل ماتسأله.

فخرُّ المجنون مغشيًّا عليه لما سمع ذلك فلما أفاق أنشأ يقول:

يقولون ليلى بالعراق مريضة سقى الله مرضى بالعراق فإنني فإن تَكُ ليلى بالعراق مريضة أهيم باقطار البلاد وعَرْضها كأن فؤادي فيه مُورِ بقادح إذا ذكرتها النفسُ ماتت صبابة عسرابية الفرعين بدرية السنا عسرابية الفرعين بدرية السنا وقد صِرتُ مجنوناً من الحب هائماً ظل ذريح العقل ما أطعمُ الكرى برى حبها جسمي وقلبي ومهجتي برى حبها جسمي وقلبي ومهجتي فلا تعذلوني إن هلكتُ تَرَحَموا وكبوا في الله أشكو ما ألاقي من الهوى إلى الله أشكو ما ألاقي من الهوى

فسالك لا تضنى وأنت صديق على كل مرضى بالعراق شفيق في بحر الحتوف غريق وسا لي إلى ليلى الغداة طريق وفيه لهيب ساطع وبروق (١١٦) لها زفرة قتالة وشهيق ويكسف ضوء البرق وهو بروق ومنظرها بادي الجمال أنيق (١١٧) كأني عان في القيود وثيق وللقلب مني أنّة وخُفوق (١١٨) فيا فقد البروح ليس يعوق علي ففقد البروح ليس يعوق عشيق علي ففي قلبى جوي وحريق وحريق وحريق

⁽١١٦) مور: متَّقد.

⁽١١٧) عرابية: نسبة إلى قبيلة أو إلى العرب.

الفرعين: أي من جهة الأب والأم أو كناية عن ضفيرتي الشعر.

السنا: الضوء الشديد.

⁽١١٨) قرأتها في نسخة للديوان «رزيع العقل»، بمعنى ضعيف العقل.

والذراريح جمعها، وهو نوع من السموم والمعنى يكون: مريض العقل مسمماً بالأفكار.

[شبه ليلى]

وقال أيضاً:

أقول لظبي مَرَّ بي وهو راتع أيا شبه ليلًى إن ليلى مريضة أيا وقال أيضاً:

يقولون ليلى بالعراق مريضة في فوالله ما أدري إذا أنا جئتها

أأنت أخو ليلى فقال يُقالُ وأنت صحيحٌ إنَّ ذا لمحالُ

فأقبلت من مِصرٍ إليهاأعودُها أَبرِئُها من دائها أم أزيدُها

[لا تتمكموا]

وروي أن رهطاً (۱۱۹ من بني أسد خرجوا إلى بلاد الشام في بعض تجارتهم فعثر وا(۱۲۰ بالمجنون فقالوا: يا قيس ما منع أبا ليلى أن يتلافى أمرك ويتداركه إلا أن قد صار مشهوراً في الأمصار ذكر ما دار بينكما من الرفث والفسوق، فهلا كففت نفسك عن المعاصي وزجرتها عن القذع والأمور الفظيعة حتى يدوم لك صفاء المودة وغضارة النعمة خالياً عما أنت بصدده؟ فلما سمع مقالتهم بكى بكاء متوجع وأنشأ يقول:

على غير ما تقوى الإله ولا بررً أم آنتم أناس قد جُبلتم على الكفر وضح الفجر وضدعو إله الناس في وضح الفجر ومن يقذف الخود الحصان ولا يدري (١٢١) له بمنى يوم الإفاضة والنحر (١٢١) صبيحة عشر قد مضين من الشهر مسيحة أيلى من الفحش والنكر ولم تُلف يوماً بعد هجعتها تسري (١٢١) ولا برزت في يوم أضحى ولا فطر

ألا أيها القوم الذين وَشُوا بنا الله ينهكم عنا تقاكم فتنتهوا تعالموا نقف صفين منا ومنكم على من يقول الزور أو يطلب الخنا حلفت بمن صلت قريش وجَمَرت وما حلقوا من رأس كُلُ ملب لقد أصبحت مني حصاناً بريئة من الخفوات البيض لم تدرِ ما الخنا ولا سمعوا من سائسر الناس مثلها

⁽١١٩) جماعة.

⁽١٢٠) وجدوا المجنون.

⁽١٢١) الخنا: الفحش.

يقذف: يتهم بالزنا.

الخود الحصان: العذاري الشريفات.

ري (۱۲۲) جمرت: أي رمت الجمار.

⁽١١١) جمرت. أي رمت أجمار. الإفاضة: الإفاضة من عرفات.

النحر: من شعائر الحج .

كُلُّ ملبّ: في رواية الوالني كسر في وزن البيت.

⁽١٢٣) الفحش: الفحش والزنا.

تسوي: أي تسلل ليلاً لتلقى عشيقها.

برَهرهة كالشمس في يوم صحوها هي البدر حُسناً والنساء كواكب يقولون مجنون يهيم بذكرها إذا ما قرضتُ الشعرَ في غير ذكرها فلا نعمتْ بعدي ولا عشتُ بعدها عليها سلام الله من ذي صبابة ليالي أعطيتُ البطالة مِقودي مضى لي زمان لو أُخيَّرُ بينه لقلتُ ذروني ساعةً وكلامَها

منعّمة لم تخط شبراً من الخدر (۱۲۵) فشتّان ما بين الكواكب والبدر ووالله ما بي من جنون ولا سحر أبى وأبيكم أن يطاوعني شعري ودامت لنا الدنيا إلى ملتقى الحشر وصبّ مُعنى بالوساوس والفكر تمر الليالي والسّنون ولا أدري وبين حياتي خالداً أبد الدهر على غفلة الواشين ثم اقطعوا عمري

⁽١٣٤) برهرهة: البرهرهة المرأة البيضاء الشابة الناعمة الملمس. الخدر: الخيمة.

[يا عقاب الوكر]

ثم جعل يدور هائماً قد اشتد وسواسه وجنونه إذ مر بعقاب ساقط على وكره، فدنا منه وأنشاً يقول:

ألا يا عُقابَ الوكر وكر ضرية أبيني لنا لا زال ريشكِ ناعماً أبيني لنا قد طال ما قد تركتنا وقفت على مَرّانَ أنشد ناقتي وما أنشد البعرانَ إلا صبابة مفلّجة الأنياب لو أن ريقها إذا ذُكرها فقال جميعُ الناس لمّا نشدتها تداويت من ليلى بليلى عن الهوى الا زعمت ليلى بليلى عن الهوى بلى والذي لا يعلم الغيبَ غيرُه بلى والذي نادى من الطور عبدَه ليلى والذي نادى من الطور عبدَه ليلى على الناس مثل ما لقد فُضّلت ليلى على الناس مثل ما

سقيتِ الغوادي من عقابٍ على وكرِ ولا زلت في صيد مُخضَّبة النظفر بعمياء لا ندري أنصبح أم نسري وما هلكت لي من قلوص ولا بكر (١٢٥) بواضحة الخدين طيبة النشر (١٢٦) يداوى به الموتى لقاموا من القبر (١٢٧) كما انتفض العصفور من بلل القطر بلى، وفريق قال والله وما ندري كما يتداوى شاربُ الخمر بالخمر بلى وليالي العشر والشفع والوتر بقدرته تجري السفائنُ في البحر بقدرته تجري السفائنُ في البحر وعظم أيام الذبيحة والنحر على ألف شهر فُضَلتْ ليلة القدر

⁽١٢٥) مرَّان: جبل.

قلوص: ناقة، بكر، من الإبل.

⁽١٢٦) البعران: البعير يشمل الجمل والناقة.

صبابة: غراماً بصاحبتها.

النشر: الرائحة الزكية.

⁽١٢٧) مفلجة الأنياب: متباعدة ما بين الأسنان وهو من علامات الحسن.

[صبراً]

وقال:

ولكنني من وشـكِ بينـكِ أجــزعُ فليس لأمــرٍ حـمّــهُ الله مَــدفــع

فوالله منا أبكي على يسوم مَيتتي فصبراً لأمر الله إن حنان يَنومننا

[أبيات ونفمات]

قال على بن صالح:

حججت مع أبي عيسى بن الرشيد، فبينا نسري ليلًا إذ نحن بأعرابي يترنم بأبيات ما سمعت والله أحسن منها، ونغمات ما كدت أسمع مثلها، وهي:

إلى قرقرَى قبلَ الممات سبيلُ (۱۲۸) يُداوَى بها قبل الممات عليلُ (۱۲۹) مسيري فهل في ظلكنَّ مَقيلُ (۱۳۰) بجسمي على ما في الفؤاد دليلُ حنيني إلى أفيائكنَّ طويلُ (۱۳۱) بكنَّ وجدوَى خيركنَ قليلُ ويمنعني دَينٌ عليَّ ثقيلُ إليك فحزني في الفؤاد دخيلُ

ألا هل إلى شَمِّ الخزامي ونظرةٍ فأشرب من ماءِ الحجيلاءِ شربة فيا أثلاتِ القاع قد ملَّ صحبتي ويا أثلاتِ القاع ظاهرُ ما بدا ويا أثلاتِ القاع من بين تُوضح ويا أثلاتِ القاع من بين تُوضح ويا أثلاتِ القاع عن بين تُوضح أرومُ انحداراً نحوها فيردُّني أحدَّث عنك النفس إذ لستُ راجعا

وقال:

أحُجَّاجَ بيت الله في أي هـودج أَأبقَى أسير الحب في أرض غربةً وقال:

وفي أيِّ خدرٍ من حدروكم قلبي وحاديكم يحدو بقلبي في الرَّكب

⁽١٢٨) الخزامي: نبت طيب الرائحة، والتبخر به يذهب كل رائحة منتنة، وشربه مصلح للكبد والطحال والدماغ البارد.

قرقری: اسم موضع.

١٢٩) ما، الححيلاء: الماء الذي لاتصيبه الشمس.

ومغتسرب بالمسرج يبكي بشجوه إذا ما أتاه الركب من نحو أرضه

وقد غاب عنه المسعدون على الحب تنفَّسَ يستشفي براثحة الركب

فقال أبو عيسى: عليّ بالرجل، ننفرقت المخيل في طلبه يمنة ويسرة، فما كان إلا هنيهة حتى أتي برجل ضئيل الجسم ناحل البدن عريان، فقال له: من أنت لأمك الهبل؟ فوالله ما تنهنه أن قال أسرع من مخرج نفسه وارتداد طرفه:

ومنتقمي ممن يجبور وينظلم أراعِي الشريا والخَلِيُّونَ نُومُ وأشرب كأسأ فيمه سم وعلقم بسرُوحي تقضى ما تُحب وتحكم كسوجدي بليلي لا ولم يلق مُسلم ولم يلقه قبلي فصيح وأعجم ولا كاد داودٌ من الحب يَسلمُ وتوبعة أضناه الهوى المتقسم وماروت فاجاه البلاء المصمم أبو القاسم الزاكى النبي المكرم ودمعى على خدى يفيض ويسجم منعمةُ اللحظين تُبري وتُسقمُ (١٣٢) فلا قلبه يسلو ولا هي تسرحم لها بين جنبيه سعيرٌ مضرُّمُ وإن لم يَفُـهْ يــومــاً بــه مُـنكــلمُ ودمعي فصيحٌ في الهوى وهو أعجمُ وهــل يكتم الوجــدَ امرؤً وهــو مُغَرمُ برامةً حِزوى عَرفُهُ بِتَقَدَّمُ (١٣٣) وأطمرافسه تبكى النكى ثم نبسم

أنا الوامق المشغوف والله ناصري أنا الناحل المهموم والقائم الذي أظل بحزن دائم وتحسر فحتام يا ليلى فؤادي معللَبُ لعمري ما لاقى جميل بن معمر ولم يلق قسابسوس وقبيس وعسروة صبا يوسف واستشعر الحبُّ قلبُـه وبشر وهند ثم سعد ووامق وهاروتُ لاقي من جَوى الحب سطوةُ ولم يخلُ منه المصطفى سيدُ الورى أبيت صريع الحب أبكى من الهوى ولولا طروق الليل أودَت بنفسه إذاهي زادت في النوى زاد في الهوى أعارته أنفاس الصبابك صبوة ألا إن دمع الصبِّ عمَّا يُجنُّهُ لساني عَبيَّ في الهوى وهـو ناطقٌ وكيف يُطيق الصبُّ كتمانَ سرَّه عُـذَيرِيَ مِن طيفٍ أتى بعـد مُوهِنِ تَنفُسَ روضٌ جادَهُ ماءُ مـزنـةٍ

⁽١٣٢) الطروق: الزيارة ليلًا، وهي على وزن فعول.. ومنها الطارق: على وزن فاعل، وفعلها (طرق). (١٣٣) موهن: منتصف الليل، عرفه: رائحته الطيبة.

رامة حزوى: اسم موضع.

[أبو عيسى يقول:]

قال له أبو عيسى: أما تحن إلى أكناف الحمى ويرتاح قلبك إلى أقطار نجد وبلاد ليلى؟ فزفر زفرة ثم رن بعدها وقال:

تَعَــزَّ بصبــرٍ لا وجَــدَّكَ لا تــرَى كــأن فؤادي من تــذكــره الحِمَـى

بشام الحمى إحدى الليالي الغوائر(١٣٤) وأهل الحمى يهفو بـه ريشُ طائر

قال على: فوالله لقد أبكانا جميعاً، ثم أمر له أبو عيسى بأثواب شريفة ودراهم كثيرة، فقلنا أيد الله الأمير إنه لمجنون ما يلبس ثوباً إلا قدَّه ورماه، فعد عنه إلى ما سواه، وسله أن ينشدك بعض أشعاره. فقلنا له : هل لك أن تروي لمولانا الأمير شيئاً من شعرك؟ فطفق يبكى ويقول:

وإني وإن لم آت ليلي وأهلها بكا ليس بالنزر القليل دائماً هجرتُك أياماً بني الغمر إنني فلما مضت أيام ذي الغمر وارتمى وإني وذاك الهجر ما تعلمينه ألم تعلمي أني أهيم بنذكرها أظل أمني النفس إياك خالياً

لباكٍ بُكا طفل عليه التمائم كما الهجر من ليلى على الدهر دائم على الدهر دائم على هجر أيام بذي الغمر نادم بي الهجر لامتني عليك اللوائم كعازبة عن طفلها وهي رائم (١٣٥) على حين لا يبقى على الوصل هائم كما يتمنى بارد الماء صائم

⁽١٣٤) الليالي الغوائر: الليالي السالفة.

⁽١٣٥) عازبة: بعيدة.

رائم: من رام:

[ايها التلب]

وقال:

الا أيها القلب اللجوج المعلمة افق قد أفاق الوامقون وإنما سلا كلَّ ذي ودًّ عن الحب وارْعوَى فقال فؤادي: ما اجتررتُ ملامة فعينك لمها إنَّ عينك حمَّلتُ لحى الله من باع الخليلَ بغيره وقلت لها بالله يا ليل إنني وقلت لها بالله يا ليل إنني في أنني أذنبتُ ذنبا علمتِ فيان شئتِ هاتي نازعيني خصومة نهاري نهار طال حتى مللته وكنت كذئب السوء إذ قال مرة الستِ التي من غير شيء شتمتني فقالت وُلدت العام بل رُمتَ كذبة فلا تنظري ليلي إلى العين وانظري فلا تنظري ليلي إلى العين وانظري

أفِقْ عن طلاب البيض إن كنت تعقلُ (١٣١٠) تماديك في ليلى ضلالً مضلًلُ وأنت بليلى مُستهامٌ مُوكِّلُ الليكَ ولكن أنت باللوم تعجلُ فؤاذكَ ما يعيا به المتحملُ فقلتُ نعم حاشاك إن كنت تفعلُ المرّ وأوفى بالعهود وأوصلُ ولا ذنب لي يا ليلُ فالصفح أجملُ وليلي إذا ما جنني الليلُ أطولُ لبهم رعت والذئبُ غرثانُ مُوملُ (١٣٧) فقالت متى ذا؟ قال ذا عام أولُ فهاك فكلني لا يَهنيك مأكلُ فهاك فكلني لا يَهنيك مأكلُ فهاك فكلني لا يَهنيك مأكلُ وعيناه مِن وَجْدِ عليهن تُهملُ اللي الكيف ماذا بالعصافير تفعلُ إلى الكف ماذا بالعصافير تفعلُ إلى الكف ماذا بالعصافير تفعلُ

⁽١٣٦) اللجوج هو المتمادي في خصومته .

المعزّل: المعاتب.

طلاب: طلب.

⁽١٣٧) ذئب السوء: الذئب اللئيم.

البهم: صغار الماعز والخراف.

غرثان: جائع

مرمل: جائع، معدم، لا زاد له.

وقال:

أقول لصاحبي والعيسُ تهوي تمتع مِن شميم عرارِ نجيد ألا يا حبذا نفحاتُ نجيد وأهلُكَ إذ يحل الحيُّ شهداً شهورُ ينقضين وما شعرنا فأما ليلهن فخيرُ ليل

من أجل سار في دجى الليل لامع علام تخاف البين والبين نافع إذا لم تسزل ممن تحب مروعا

سأبكي على ما فات مني صبابة وأمنع عيني أن تلذَّ بغيركم وأمنع عيني أن تلذَّ بغيركم وخير زمانٍ كنتُ أرجو دُنُوه فأصبحتُ مرحوماً وكنت محسَّداً ولم أرها إلا ثلاثاً على مِنى تبدَّت لنا كالشمس تحت غمامة

بنا بين المنيفة فالضّمارِ (١٣٨) فما بعد العشية من عَرار (١٣٩) وَرَيَّا روضةٍ غِبِّ القطار (١٤٠) وأنتَ على زمانك غيرُ زار (١٤١) بأنصافٍ لهنَّ ولا سَرار (١٤١) وأطولُ ما يكون من النهار

جفوت حَذارَ البين لين المضاجعُ إذا كان قربُ الدار ليس بنافعُ بغدرٍ فإن البين ليس بسرائععُ

وأندن أيام السرور الدواهب وإني وإن جانبت غير مجانب رَمتني عيون الناس من كل جانب فصبراً على مكروهها والعواقب وعهدي بها عذراء ذات الدوائب بدا حاجب منها وضاحت بحاجب

⁽١٣٨) العيس: الإبل جمع أعيس.

تهري: تمضي مسرعة.

المنيفة والضمار: اسمان لموضعين بالجزيرة العربية.

⁽۱۳۹) شميم: شم. عرار: نبت طيب الريح.

⁽١٤٠) ريا: اسم جبل ببلاد بني عامر

غب: الغب في السقيا يوماً بعد يوم.

القطار: هو السحاب الممطر

⁽١٤١) زارٍ: عاتبولائم.

⁽١٤٢) سُرَار: أي آخرَلَيلة من الشهر. والمعنى أنه لا تشعر بمرور الأشهر لا في منتصفها ولا أخر لياليها

وقال أيضاً:

أحنُّ إذا رأيتُ جِنمال قدومي سقى الغيثُ المجيدُ بلادَ قدومي على نجدٍ وساكنِ أرض نجدٍ وقال أيضاً:

بنفسي من لا بدً لي أن أهاجره ومن قد رَماه الناس بي فاتقاهم فمن أجلها ضاقت علي برحبها ومِن أجلها أحببتُ من لا يُحبني أتهجر بيتاً للحبيب تعلقت وكيف خلاصي من جوى الحب بعدَما وقد مات قبلى أوَّل الحبِ فانقضى وقد كان قلبي في حجاب يُكنه أصد حياء أن يلج بي الهوي

يا من شُغلتُ بهجره ووصاله والله ما التفت الجفونُ بنظرةٍ وقال أيضاً:

ومفروشة الخدَّين وَرداً مضرَّجا شكوتُ إليها طول ليلي بعبرةٍ فقلت لها مُنّى على بقبلةٍ

وأبكي إن سمعت لها حنيت الله وإن بلينا تحيت الديار وإن بلينا تحيات يَرحن ويغتدينا

ومَن أنا في الميسور والعُسر ذاكرُهُ بهجسري إلاّ ما تُجِنُّ ضمسائرُه بسلادي إذا لم أرضَ ممن أجاورُه وباغضتُ من قد كنتُ حِيناً أعاشرُه به الحبُّ والإعدامُ أم أنتَ زائرُه يُسَرُّ به بطن الفؤادِ وظاهرُه فإن مِتُ أضحى الحبُّ قد مات آخرُه فحبكِ مِن دون الحجاب يباشرُه وفيكِ المنى لولا عدو أحاذرُه

هِمَمُ المنى ونسيتُ يــوم مَـعــادي إلا وذِكــركَ خــاطــرُ بــفـــؤادي

إذا جمَّشَتْهُ العينُ عادَ بنفسجا(١٤٢) فأبدت لنا بالغنج دُرًا مُفلجا(١٤٤) أداوي بها قلبي فقالت تَغَنَّجا

⁽١٤٣) مضرجاً:ملطخاً بالدم ـ والمعنى هنا احمر اللون. جُمُّتُه العين: غازلته.

⁽١٤٤) الغنج: من تدلل النساء المثير.

وابتسامهن دراً: يقصد الأسنان.

مفلجاً: بين اسنانه مسافات وهو من علامات الجمال.

بُليتُ بردفِ لستُ أسطيعُ حمله وقال أيضاً:

فؤادي بين أضلاعي غريبُ أحاطَ به البلاءُ فكلُّ إحوم لفد جلب البلاءَ علي قلبي وإنْ تكنِ القلوبُ كمثل قلبي وقال أيضاً:

ومستوحشٌ لم يُمس في دار غربةٍ وقال أيضاً:

بيضاء باكرها النعيم كانها موسومة بالحسن ذات حواسد وترى مدامعها ترقرق مُقلةً خَوْدٌ إذا كشر الكلامُ تعرقنت وقال أيضاً:

أحسن إلى نسجيد وإنسي لايس وإن يكُ لا ليلى ولا نجدُ فاعترف وقال أيضاً:

ألا إنسا أفنى دموعي وشفّني ومالي لا يستنفدُ الشوق عبرتي إذا لم أجدْ عذراً لنفسي ولمتُها

يجاذب أعضائي إذا ما تُرَجرَجا

ينادي من يحبُّ فلا يجيب تقارعه الصبابة والنحيب فقلبي منذ علمتُ له جَلوب فلاكانت إذاً تلك القلوبُ

ولكنه ممن يبود غريب

قمرً توسَّط جنحَ ليل أسود إن الحسان مظنة للحسَّدِ سوداء ترغب عن سوادِ الإثمد(١٤٥) بحمى الحياءِ وإن تكلَّمْ تُقصدِ(١٤٦)

طوالَ الليالي من قفول ٍ إلى نجد بهجرٍ إلى يـوم القيـامـة والــوعـد

خروجي وتركي من أحب وراثيا إذا كنتُ مِن دارِ الأحبةِ نــائــــا حملتُ على الأقدار ما كــان جاريــا

⁽١٤٥) ترقرق: تناسل.

الأثمد: الكحل.

⁽١٤٦) خود: حسنة الخلق رقيقته.

تكلم: تتكلم.

تقصد: تقتصد في الكلام.

قال: فرغ من إنشاد هذه الأشعار ظهر له غزالان في أصل جبل، فتبعهما حتى وقف بحذائهما وجعل ينظر إليهما ويبكي ويقول:

وقال أيضاً:

أحبك حباً لو تحبين مثله وصرت بقلبٍ عاش أما نهارُه

غـزالان مكحولان مـؤتـلفانِ ورَغـدةِ عـيش ناعم عَـطِران ففـرًا وشيكاً بعـد ما قتـلاني ففـرًا وشيكاً بعـد ما قتـلاني وأما عن الأحرى فـلا تسلاني على الماء دون الوردِ هُنَّ حوان (١٤٧٠) وهنَّ لأصـواتِ السقاء رَوان (١٤٨٠) اليها ولَـكن الفـراق غـراني لليلى بحاجي فامضيا وذراني (١٤٩٠) قضيت على هـول وحوفِ مكان قضيت على هـول وحوفِ مكان وشـوقاً لها مَن لـو يشـاء شقاني مشـاربه شمَّ الـزُعـافِ سقـاني

أصابك مِن وجدٍ علي جنون فصابك مناسب

● ثم نهض من الواديين ومر على وجهه يدور في الصحراء فمر برجلين قد قنصا ظبياً وربطاه، فدنا منهما المجنون وتأمله ساعة ثم قال لهما اختارا شاةً من غنمي مكانه وخلياه، فأبيا عليه، فلم يزل بهما حتى أعطاهما أربع شياه من غنمه مكانه، ثم خلياه، فأنشأ يقول:

⁽۱٤۷) صادیات: عطشی، جمن: استرحن وذهب إعیاؤهن.

الورد: إتيان الماء.

حوان: جمع حائنة أي هالكة.

⁽١٤٨) حباب الماء: بالفتح أي معظم الماء وقيل نفاخاته التي تعلوه [راجع مختـار الصحاح].

روان: من رنا إلى الشيء إذا أدام النظر إليه.

السقاء: صوت انسكاب الماء من القربة.

⁽۱٤۹) ذرانی: اترکانی.

شريتُ بشاتي شبه ليلى ولو أبوا فلو كنتما حُرَّين ما بعتما معاً وأعتقتماها رغبةً في شوابها وقال أيضاً:

يا صاحبي اللذين اليوم قد أخذا إني أرى اليوم في أعطاف حبلكما وأرشِداها إلى خضراء معشبة وأورداها غديسراً لا عدمتكما

لأعطيتُ من مالي طريفي وتالدي شبيهاً لليلى بيعة المتزايد ولم ترغبا في ناقص عير زائد

في الحبل شبهاً لليلى ثم غلّاها مشابها أشبهت ليلى فحُلّاها يسوماً وإن طلبت إلفاً فدُلاّها من ماء مُزنٍ قريبٍ عند مرعاها

● ثم أنه مر ببني عمه، وكانوا معادين له يسخرون منه ويهزؤون به ويقولون كيف ليلى وكيف حبك لها؟ فإذا ذكرت ليلى له رجع إليه عقله فيجلس إليهم يجدثهم وينشدهم ما قال فيها من الشعر. فيقولون والله ما به من جنون وإنه لعاقل، فإذا سمع منهم هذه المقالة خنقته العبرة(١٥٠) وأنشأ يقول:

أياً ويسح من أمسى يُخَلُّسُ عقله فأصبح مذهوباً به كُلُ مذهب خليماً من الخلان إلا معلَّباً يضاحكني مَن كان يهوي تجنّبي إذا ذُكرت ليلي عقلتُ وراجعتْ روائے قلبی مِن ہوًی متشعب وقالوا صحيح ما به طيف جنة ولا الهم إلا بافتراء التكذب ولى سقطاتً حين أغفل ذكرَها يغبوصُ عليها مَن أراد تَعَقَبي وشاهدُ وَجدي دمعُ عيني وحبها برَى اللحمَ عن أحناءِ عـظمي ومنكبى تجنبتُ ليلى أن يلجَّ بِي الهوري وهيهات كان الحب قبل التجنب فما مغزل أدماء بات غرالها بـأسفـل نُهْي ذِي عِــرارٍ وخُلُب(١٥١) بأحسن من ليلي ولا أمُّ فرقد غضيضةً طرف رعيها وسطَ رَبوت(١٥٢)

⁽١٥٠) الدموع.

⁽١٥١) مغزل: أم الغزال.

أدماء: المائلة إلى البياض. نبي: غدير به ماء.

عرار: نبت طيب الريح .

خلب: السحاب الخِلَّدَع الذِي لا ماء فيه. (١٥٢) أم فرقد: الفرقد هو ولد البقرة.

۸٠

نظرت خلال الركب في رونق الضحى إلى ظُعنٍ تُحدَى كأنّ زهاءها ولم أر ليلى غير مَوقفِ ساعةٍ فأصبحتُ مِن ليلى الغداة كناظرٍ فأصبحتُ مِن ليلى الغداة كناظرٍ حلفتُ بمن أرسى ثبيراً سكانه وما يسلك المؤماة من كل نقصة خوارج من نعمان أو من سُفوحه له حظّهُ الأوفى إذا كان غائبا له حظّهُ الأوفى إذا كان غائبا وليلى زماناً أحبها ولما رأت أن التفرق فلتة ولما رأت أن التفرق فلتة أشارت بموشوم كأن بَنانه

بعينيْ قَطاميِّ نما فيوق عُرقب(١٥٢) نيواعِمُ أثيلٍ أو سُقياتُ أثلبِ(١٥٤) بيطنِ منى ترمي جمارَ المحصَّب(١٥٥) مع الصبح في أعقاب نَجم مغرَّب صدِّى أينما تذهب به الريخ يَذهب عليه ضبابٌ مثلُ رأس المعَصَب(١٥٥) طليحٌ كجفن السيف تهدّى لِمَركب(١٥٥) إلى البيت.أو يَطلعْن من نجد كَبكب(١٥٥) وإن جاء يبغي نَيلنا لم يؤنَّب أرى الموت منها في مجيئي ومذهبي وأنّا متى ما نفترق نتشعب من اللين هُدَّابُ الدمقس المهدَّب(١٥٥)

غضيضة الطرف: تغضه حياة.
ربرب: قطيع من بقر الوحش.

⁽١٥٣) قطامي: الصقر طائر من الكواسر يشبه النسر.

عرقب: الطريق الضيق.

⁽١٥٤) زهاءها: شبهها.

الأثل: شجر، واحدته (أثلة).

الأثلب: بالفتح والكسر هو التراب أو الحجارة. جفن السيف: غمده.

⁽١٥٥) المحصب هو موضع الجمار بمني المُشْرِفَةِ.

⁽١٥٦) ثبير: اسم جبل.

المعصب: الذي لف رأسه بعصابة.

⁽١٥٧) الموماة: الصحراء.

الطليح: البعير المهزول.

⁽۱۵۸) نعمان: اسم جبل.

کیکس: منکبات.

⁽١٥٩) الدمقس: نسيج فاخر، كالقز أو الكتان.

هداب: خيط رقيق.

موشوم: عليه وشم وهو يصف هنا يدهاً.

[أيا جبلي نعمان]

قال عوانة :

خرج منا رجل إلى وادي القرى مع جماعة يمتارون (١٦٠)، فمروا على طريقهم وعثروا بالمجنون، فقالوا أفلا تأتي جبلي ممان؟ قال فأية ريح تهب من أرضها؟ قالوا: الصبا، فأقام بها وأنشأ يقول:

سبيل الصّبا يَخلُصْ إلي نسيمُها على كبدٍ لم يبق إلا صميمها على نفس محزونٍ تجلت همومها وإذ نحن نُرضيها بدارٍ نقيمها وأقسَلُ داء العاشقين قديمها وللذة عيش قد تولّى نعيمها فطالَ سَجومها(١٢١) قذاعا وقد يأتي على العين شومها(١٢١) على كبدٍ لم يبق إلا رَميمها(١٦٢) على كبدٍ لم يبق إلا رَميمها(١٦٢)

أيا جبكي نعمانَ بالله خَليًا أجدْ بردَها أو يُشْفِ مني حرارةً فيأنّ الصبا ريح إذا ما تسمت ليالي أهلونا بنعمانَ جيرةً للا إن أدوائي بليلي قديمة تذكرتُ وصلَ الناعجيّاتِ بالضحى وأنتِ التي هيجتِ عيني بالبكا وقد قديتُ عيني بليلي وأتبعتُ خليلي قوما بالعصابةِ فاعصبا وقال:

⁽١٦٠) يمتارون: يطلبون طعاما.

⁽١٦١) أسجم: أسال دمعها.

عُرباها: ماؤها الجاري.

سجومها: انسكاب دمعها.

⁽١٦٢) قذيت عيني: سقط فيها ما ليس منها. القذى: ما يسقط في العين.

شومها: شؤمها وضدها يمنها أي ضررها وأذاها.

⁽١٦٣) العصابة: بكسر العين القطعة من القماش تلف على الجرح.

رميمها: الأجزاء المتبقية منها.

وعهدي بليلي حبذا ذاك من عهد (١٦٠) فقد زادني مسراك وَجداً على وجدي على فنن غض النبات من الرّند (١٦٥) جليداً وأبديت الذي لم أكن أبدي تهاميَّة واشتاق قلبي إلى نجد (١٦٠) كلفت بالوعد مت على الوعد كلفت فيلا للقرب أسلو ولا البعد وأرواحه إن كان نجد على العهد (١٦٠) يُسفي من الوجد يُملُ وأن النأي يَشفي من الوجد على أن قربَ الدار خير من البعد على أن قربَ الدار خير من البعد إذا كان من تهواه ليس بذي ود

خليلي مُرًا بي على الأبرقِ الفردِ الله يا صبا نجدٍ متى هجتِ مِن نجد إذا هتفت ورقاء في رونق الضحى بكيتُ كما يبكي الوليد ولم أزلُ وأصبحتُ قد قضيتُ كلَّ لبانةٍ إذا وعدتْ زاد الهدى لانتظارها وإنْ قربتْ داراً بكيتُ وإن ناتْ أحن إلى نجدٍ وطيب ترابه الاحبادا نجد وطيب ترابه وقد زعموا أن المحبُّ إذا دنا بكيلٌ تداوينا فلم يشف ما بنا على أنْ قرب الدار ليس بنافع

⁽١٦٤) الأبرق: كثيب به حجارة، ورمل وطين مختلطة، الفرد: الوحيد.

⁽١٦٥) ورقاء: حمامة.

الرُّند: نبت طيب الرائحة ينمو في البادية العربية .

⁽١٦٦) لبانة: حاجة.

[.] تهامية: نسبة إلى تهامة العربية.

⁽١٦٧) في نسخة أخرى من ديوان المجنون، وجدت البيت على هذا النحو:

احتن إلى نتجبدٍ فينا لبت أننى سقيت على سلوانهِ من هنوى نجبدِ

[الشوق]

ثم مضى على وجهه واشتد به الشوق فكان لا يلبس قميصاً إلا خرقه ، ولا درعاً إلا مزقه . وترك محادثة الناس وصار لا يفقه شيئاً ، قد اختلس لبه واختطفه الأحزان والكرب، وخامره الجنون وعلاه الأمر الفظيع ، فإذا ذكرت له ليلى آب إليه عقله وأفاق من غشيته وتجلت عنه غمرته ، فإذا قطع ذكرها عاد إلى وسواسه وسوء حاله ، يأنس بالوحش ويستريح إليه ، ويتنسم الريح من تلقاء نجد .

[أيا هجر ليلى]

قال الوالبي: ثم ولي عليهم نوفل بن مساحق، قال: فبينما نوفل في بعض طريقه إذ مر برجل عريان كأصبح ما يكون من الرجال وهو قاعد يلعب بالتراب قد جمع العظام حوله، فدنا منه فقال «والله ما رأيت أعجب من هذا الفتى، يا غلام اطرح عليه ثوباً» فقال له بعض أصحابه أتدري من هذا؟ قال لا، قالوا هذا مجنون بني عامر، قال نوفل: والله لقد كنت أحبه وأحب لقاءه فكيف لي بالدنو منه؟ قيل له إذا ذكرت له ليلى فإنه يأنس. فدنا منه نوفل وقال: أيها المشغوف إن ليلى تقرا(١٦٨) عليك السلام. فلما ذكرها رجع إليه عقله وأقبل إليه يحدثه كأصح ما يكون من الرجال وهو يبكي وينكت الأرض بأصبعه ويقول:

أيا هجر ليلى قد بلغت بي المدى عجبت لسعي الدهر بيني وبينها فيا حبها زِدني جوًى كل ليلة تكاد يدي تندى إذا ما لمستها ووجه له ديباجة قرشية قرشية فيا حبذا الأحياء ما دمت فيهم وإني لتعروني لذكراكِ نفضة عسى إن حجبنا واعتمرنا وحرمت فلو أن ما بي بالحصا فلق الحصا ولو أن ما بي بالوحوش لما رعت

وزدت على ما لم يكن بلغ الهجرُ فلما انقضى ما بيننا سكنَ الدهرُ ويا سلوةَ الأيام موعدك الحشرُ وينبت في أطرافها الورق النضرُ به تُكشف البلوى ويُستنزل القطرُ كما اهتز غصن البان والفنن الخضرُ كما انتفض العصفور بلله القطرُ زيارةُ ليلى أن يكون لنا الأجرُ فيأبهتُ لا عُرفُ لدَيَّ ولا نكرُ وبالصخرة الصماء لا نصدَعَ الصخرُ وبالصخرة الصماء لا نصدَعَ الصخرُ ولا ساغها الماءُ النميرُ ولا الزهرُ (١٦٩)

⁽١٦٨) أي تقرئك السلام أو تقرأ عليك السلام.

⁽١٦٩) ساغها: حلا لها، وطاب.

النمير: الماء النقى، الصافى.

ولو أن ما بي بالبحار لما جرى بأمواجها بحرٌ إذا زجر البحر قال له نوفل:

الحب صيَّرك إلى ما أرى؟ قال: اللهم نعم وسيبلغ بي أكثر مما ترى، واندفع ينشد:

بني سَلم لا جادكنَّ ربيعُ (۱۷۰) بلينَ بِلمُّ ما إنْ لهن رُجوع في اليوم شتى وهي أمسُ جميع نوائع ورقُ في الديار وُقوع نوائع لا تجري لهن دموع لعاص لأمرِ العاذلين مطيع (۱۷۱) لي بأجوازِ البَدِيِّ يُسريع (۱۷۱) ذكرتكِ يوماً خالياً لسَريع ذكرتكِ يوماً خالياً لسَريع كما ندم المغبونُ حين يبيع كما ندم المغبونُ حين يبيع نهيتك عن هذا وأنتِ جميع (۱۷۲) هناك عن هذا وأنتِ جميع (۱۷۲) من الأهل والمال التليد نيزيع من الأهل والمال التليد نيزيع وقالوا تبوع للضلال مطيع

أيا حدجاتِ الحي حين تحملوا وخيماتكِ الله اللهي بمنعرج اللوى إلى الله أشكو نية شقّت العصافلو لم يهجني الطاعنون لهاجني تداعين فاستبكين من كان ذا هوى لعمري إني يوم جرعاء مالكِ وما كاد قلبي بعد أيام جاوزتُ وإنّ انهمال الدمع يَاليلُ كلما وإنّ انهمال الدمع يَاليلُ كلما نخمرك ما شيء سمعت بذكره عيمماكِ من نفس شعاع فإنني غير القريب وأشرفت غير القريب وأشرفت يضعفني حبيك حتى كأنني يضعفني حبيك حتى كأنني

⁽١٧٠) الحدجات: جمع حدج بالكسر وهو المحقة التي تركبها النساء.

ذي سلم: اسم لموضع.

جادكن: أمطركن.

⁽١٧١) جرعاء: رملة مستوية لا تنبت شيئا.

أأعمري: قسم بمعنى أقسم بعمري.

⁽۱۷۲) أحواز جمع حيريا رض پنها شجار بر عدي البجرا الهامن لباردار

^{- -}

المالان لمسل سعاع. عسل فلقة متعارفه.

جميع: أي نفس هادله مجتمعه العناصر وهي عكس الأولى.

وقال أيضاً:

خليلي هـذا الـربع أعلمُ آيـةٍ ألم تعلما أني بذلت مودتي سألتكما بالله لمًا قضيتما بجودي على ليلى بودي وبخلها أحنُّ إليها كلما ذرَّ شارقً فوالله ثم الله إنسى لمسادق كلامكِ أشهى فاعلمي لو أناله ووالله ما أحببتُ حبك فاعلمي لقد أكثر اللوّامُ فيكِ مَلامتي وقد أرسلت ليلى إلى رسولها فجئت على خــوفِ وكنتُ معــوذاً فبتً وباتت لم نهم بريبةٍ وكيف أعسزي القلب عنها تجلداً فلو أنها تدغو الحمام أجابها ولو مسحت بالكف أعمى لأذهبت منعمة تسبى الحليم بوجهها فتلك التي من كان داء دواؤه

فبالله عُوجا ساعةً ثم سَلِّما(١٧٤) لليلي وأن الحبُّل منها تصرُّما(١٧٥) عليّ فقد وُليتما الحكمَ فاحكما على، سَلها أيُّنا كان أظلما كحب النصاري قدس عيسى ابن مريما لذُكركِ في قلب أجل وأعظما إلى النفس من بُرْدِ الشراب على الظما لنكر ولا أحببت حبك مأثما وكانوا لما أبدوا من اللوم ألوما بأنِ ائتنا سراً إذا الليلُ أظلما أحاذر إيقاظاً عداةً ونوّما ولم نجترح يا صـاح ِ والله مَحْرَمـاً وقد أورثتْ في القلب داءً مكتَّما ولو كلَّمت منيتاً إذاً لتكلُّما عماه وشيكاً ثم عاد بلا عمى ترزين منها عفة وتكرما وهاروتُ كلِّ السحر منها تعلما

* * *

• فلما أتم هذه الأبيات قال له نوفل: هل لك أن تجيء معي حتى أقدم بلادك وأخطبها لك وأرغبهم في جميع ما يحتاجون إليه؟ قال هل أنت فاعل ذلك؟ قال «نعم والله إن خرجت معي لأجهدن ولو غرمت فيك ملكي وما حوته يدي، ثم أمر فأدخل الحمام وأمر الحجام فأخذ شعره، وغير حليته وكساه كسوة فاخرة، فلما خرج نوفل أخرج الممجنون معه، فلما كان بالقرب من بلادهم بلغهم ذلك فتلقوه بالسلاح الشاكي» وقالوا

⁽١٧٤) عوجا. فعل أمر من (تاج) بالمكان إذا أقام اله

⁽١٧٥) نصوم. القطع الحبل، والحبل: كناية عن الوصل.

«والله لا يدخل المجنون منزلنا أبداً وقد أهدر السلطان دمه» وأقبل عليهم نوفل وأدبر فأبوا إلا المحاربة وتشمروا للمقارعة، فلما رأى نوفل ذلك قال «انصرف فإن الأمر عندهم لصعب» فانصرف المجنون عنه بخيبة، وقد كان أمر له نوفل بقلائص فردها عليه، وقال: ما وفيت لي بالعهد ثلاثاً، وأنشأ يقول:

> رَددتُ قـلائصَ القـرشي لمـا وراحـوا مقصـرين وخلَفوني أحبُّ السبتَ مِن كُلفي بليـلي

رأيتُ النقضَ منه للعهودِ إلى حزْنِ أعالجه شديد كأني يوم ذاك من اليهود

[توهش المجنون]

وحُدِّثتُ عن أبي عمرو الشيباني (١٧٦) قال: كان سبب توحش المجنون أنه كان ذات يوم بقرية فناداه مناد وهو يقول:

كلانا يا أُخَيُّ نحب ليلى بِفِيّ وفيكَ مِن ليلى الترابُ لقد ختلتُ فؤادَك ثم باتت بقلبي فهو مهمومٌ مصاب

قال: فتنفس الصعداء وغشي عليه ساعة، فكان سبب توحشه هذه الأبيات.

⁽١٧٦) عالم اللغة والأدب وراويتهما من نحاة الكوفة المشهود لهم بالعلم والثقة والدراية، توفي سنة ٢١٠ هـ. وفي رواية أخرى ٢٠٦ هـ.

وتؤكَّد الشواهد أن أبا بكر الوالبي راوية ديوان مجنون ليلى أو بمعنى آخر جامعه ومُرتبه سمع أبا عمرو الشيباني ولقيه في نهاية القرن الثاني الهجري أو في أوائل القرن الثالث الهجري. [راجع مقدمة تحقّيقنا للديوان].

[حكاية الناس]

قال أبو بكر الوالبي: لما انصرف المجنون عن نوفل بخيبة، وأبى أهلها أن يزوّجوها منه، مر على وجهه والصبيان يصيحون «من أراد أن يرى عاشقاً سميناً فلينظر إلى هذا» فأنشأ يقول:

أرى الناس أمّا مَن تَجدّد وصله تُخبّرني الأحلام أبّي أراكم شهدت بأني لم أخنك مودة وأن فؤادي لا يلين إلى هوى وقال أيضاً:

أنْفسُ العاشقين للشوق مَرضى عبراتُ المحب كيف تبراهما ليس يخلو أخو الهوى أن تبراه ساكياً سدهماً حجماً ذليماً وقال أيضاً:

ألا ليتنبا كما غيرالين تسرتعي ألا ليتنبا كنيا حسامي مفازة ألا ليتنا حوت في البحد فرتمي وينا ليتنبا تحييا جميعا وليتنبا ضحيعين في قبرٌ عن الناس معزل

فغتُ وأما من خلا فسمينُ فيا ليتَ أحلا المنام يقينُ فيا ليتَ أحلام المنام يقينُ وأي بكم حتى الممات ضنينُ سيلينُ سيلينُ

وبلاء المحب لا يُتقضَّى بعضها يُستحثُّ في الخد بعضا كلَّ يوم يُللام أو يَترضَّى ليس يهدا وليس يطعم غمضا

رياضاً من الحوزان في بلد قفر خطير وناوي بالعشي إلى وكر إذا نحن أمسينا نَلجَّجُ في البحر نصير إذا متنا ضجيعين في قبر ونُقْرَن يوم البعث والحشر والنشر

أراعي الفرقدين مع الشريا علقت مليحة الخدين ورداً أهيم بذكرها وأظل صباً ألاياليت لحدك كان لحدي

كذاك الحب أهوئه شديدُ (۱۷۸) تشبه حسنَ مطلعها السعودُ (۱۷۹) وعيني بالدموع لها تجودُ إذا ضمتُ جنائزنا اللحودُ

قال: فبينما هو ذات يوم يدور إذ أبصر سرباً من الظباء، فأنشأ يقول:

سوى ليلة إني إذاً لصبورُ له ذمّة إن اللمام كبير على صاحبٍ مِن أن يضلَّ بعير إذا وليتُ حكماً علي تجور فهل يأتيني بالطلاق بشير أأتسرك ليلى ليس بيني وبينها هبوني امراً منكم أضل بعيره وللصاحب المتروك أعظم حرمة عفا الله عن ليلى الغداة فإنها فما أكثر الأخبار أنْ قد تروجت

⁽١٧٨) أراعي: انظر وأراقب.

الفرقدان : نجهان قريبان من القطب.

الثريا: النجوم.

⁽١١٠) علقت: أحببت.

[وتذكر ليلى]

وقيل: خرج الملوح أبو المجنون في عدة من عشيرته ومعه المجنون وذلك قبل أن يفشو أمره، فمر بواد يقال له «البلاكث» فبينما هم في سيرهم إذ قال المجنون لفتي منهم كان يأنس به ويفشي سره إليه «ويحك إني ذكرت ليلى ولا بد والله من الانصراف فإن نفسي تكاد تهلك شوقاً إليها» فناشده، فأبى، فقال «استأذن أباك» فقال «إذاً لا يأذن لي ولكن أنا منصرف وحدي» قال «وأنا معك ولكني أعلم أخي» فأعلمه فقال «وأنا معكما». فتخلفوا كأنهم يقضون حاجة ثم عبروا وحولوا رؤوس إبلهم. وقال:

بينما نحن بالبـــلاكثِ بالقــا ع ســراعا والعيسُ تهــوِي هُويّـا خطرتْ خطرةٌ على القلب من ذك يراكِ وَهناً فما استطعتُ مضيًّا قلتُ لَبَيكِ إذ دعاني لـكِ الشو

قُ وللحاديين كرُّ المطيّا

قال الوالبي: فلما طار به الوجد(١٨٠) ولم يقدر على النظر، خرج متنكراً يريد حي ليلي، فلما انتهى إلى قرب الحي بقي محيراً لم يدر كيف يحتال ويصنع في دخول الحي عسى أن ينظر إليها نظرة، فبينما هو كذلك إذ رأى عجوزاً معها سائل في عنقه سلسلة تدور به على الأبواب، فقال يا عجوز ما تريدين من هذا السائل؟ قالت «نصف ما يأخذ» قال «ضعي هذه السلسلة على عنقي وخذي ما عليّ من الثياب» فوضعتها على عنقه وأقبلت تدور به على الأبواب والصبيان يرمونه بالحجارة ويصيحون بالكلاب عليه، فلما صار قريباً من خباء ليلي أنشد يقول:

> هنيئًا مريئًا ما أخذتِ وليتني ويـا ليتهـا تـدري بـأنّي خليلهـا خليليّ لـو أبصرتماني وأهلهًا ولما دخلتُ الحيُّ خلفتُ مُوقِدي

أراها وأعطى كل يوم ثيابيا وأنى أنا الباكي عليها بُكائيا لديّ حضورٌ خِلتماني سوائيا(١٨١) بسلسلةٍ أسعى أجرَّ ردائيا

⁽١٨٠) الحب الشديد.

⁽١٨١) سوائي: أي شخص آخر سواء من فرط تغير حالي.

عجوزً من السُّوّال تسعى أماميا علي وشدّوا بالكلاب ضواريا فقلت ارحموا ضعفي وشدة ما بيا تمشّين نحوي إذ سمعن بكائيا(٢٨) أدور على الأبواب في الناس عاريا فقلت أجل وارحمة لشبابيا وما باله يمشي الوَجَى متناهيا(١٨٣) مُجيدً لليلى مَا حَييتُ القوافيا يزاد لليلى عمرُها مِن حياتيا وما زادني الناهون إلا أعاديا مِن امثالها حتى تَجودوا بها ليا وإلا وجدتُ ريحها في ثنائيا

أميلُ برأسي ساعةً وتقودني وقد أحقد الصبيانُ بي وتجمعوا نظرتُ إلى ليلى فلم أملك البكا فقامت هيوباً والنسا من أجلها معذّبتي لولاكِ ما كنتُ سائلا وقائلة وارحمة لشباب أصاحبة المسكينِ ماذا أصابه وما باله يبكي فقلتِ لِما به ودَدتُ على طِيبِ الحياة لو انها فما زادني الواشون إلا صبابة فيا أهل ليلى كثّر الله فيكم فما مراجي المرابة فيكم فما مرس جنبي الأرض حتى ذكرتها فما مرس جنبي الأرض حتى ذكرتها

⁽١٨٢) هيوباً: خائفة وجلة.

النسا: مخففة من النساء صويحباتها.

⁽١٨٣) يمشي الوجى: يمشي حافي القدمين.

[طبيبان]

فلما فرغ من شعره مر على وجهه عرباناً لا يلوي (١٨٤) على شيء، فمر بطبيبين وهما على قارعة الطريق فدنا منهما وقال: هل فيكما من يداويني؟ قالا: من أنت؟ قال: المجنون المستهام، قالا: ما للعشاق عندنا دواء هو أبلغ من حبيب ضجيع إلى جنبه. فقال:

طبيبانِ لو داويتماني أجررتما فقالا بحزنٍ: ما لك اليومَ حيلة وقالو وقالو

فما لكما تستغنيان عن الأجر فمت كمداً أو عَزّ نفسك بالصبر رخيص ولا ينبيك شيء كمن يدري ونشرت أكفاني وقلت احفروا قبري كما قتل العشاق في سالف المدهر وإن اكنً يسكرن الفتى أيما سكر

قال: فما مضى إلا قليل إذ هو بغراب ساقط على شجره ينعق فدنا منه وقال:

فويحك خبرني بما أنت تصرخ فلا زال عظمٌ من جناحك يُفسخ (١٨٥) فلا أنت في عش ولا أنت تُفرخ (١٨٦) ووكرك مهدوماً وبيضك يُرضخ (١٨٥) تَقَيَّض ثعبانٌ بوجهك ينفخ (١٨٨) ألا يما غراب البين هيَّجِتَ لموعتي أبا البين من ليلى فأن كنتَ صادقاً ولا زال رام فيسك فوق سهمه ولا زلتَ عن عذب المياه منفَّرا فإن طرتَ أردَتكَ الحتوف وإن تقعُ

⁽١٨٤) لا يهتم بأي شيء مهما كان.

⁽١٨٥) يفسخ: ينقطع، وينفصل عنوة.

⁽١٨٦) فوَّق: صوّب نحو الأعلى.

تَفَرّخ: تَضْعَ فَرَاخًا وَهِي صَغَّارَ الطَّيْرِ.

⁽١٨٧) منفراً: مبعداً.

يرضخ: يداس عليه.

⁽١٨٨) الحتوف: جمع حتف وهو الموت.

تقيضُ: تهيأ وظُهر.

وعانيتَ قبل الموت لحمَكَ مشدَخا ولا زلتَ في شر العذاب مخلّدا وقال:

أقسول وقمد صساح ابنُ دأبــةَ غـــدوةً وأصبحتَ من بـين الأحبــة هـــالكـــأ

افي كــل يــوم ِ رائعي أنت روعــةً ولا بضتَ في خضَراءَ ما عشتَ بيضة وفارقتُ أم الأفرُخ السوء عن قلَّى

أمن أجل غربانِ تَصايحن غدوةً نعم جادت العينان مِني بعبرة ألا يا غراب البين لا صحت بعده يروع قلوب العاشقين ذوي الهوى وعد سواء الحب واتركه خاليا

ببينونة الأحباب دمعك سافح كما سُلّ مِن نظم اللآني تطارُح وأمِكنَ من أوداج حِلقَكَ ذابح إذا أمنوا الشنحاجَ أنك عبائح(١٩٢) وكنْ رجلًا واجمح كما هو جامح

على جمر حَرِّ النار يُشوى ويُطبخ

وريشك منتوف ولحمك يشرخ

ببعد النوى لا أخطأتك الشبائك(١٨٩) بينونة الأحباب إلفك فارك (١٩٠)

وضاقت برحبيها عليك المسالك

وناحت على ابنيك الضروسُ المهاحك(١٩١)

كما أنا من بين الأحبة هالك

ثم مضى على وجهه، فينما هو يدور إذ مر بأطيار على أشجار يجاوب بعضها بعضا ويهدرن، فدنا منهن وقال:

> ألا يا حمامات الحِمَىعُدْنَ عـودةً فعدنَ فلما عُدْنَ عُدن لشقوتي

ف إني إلى أصواتكن حَسونُ وكدت بأسسرار لهن أبين

⁽١٨٩) ابنُ دأبةً: كناية عنَّ الغراب.

الشبائك: على وزن فعائل، وهي شباك الصياد.

⁽۱۹۰) راثعی: مفزعی.

بينونة: فراق، هجر، بعد.

فارك: من فرك الثوب أو السنبل إذا افتته.

⁽١٩١) الأفرخ السوء: صغار الطير الملاعين، عن قلى: عن كراهية وعن بغض. الضروس: على وزن فعول، وهي صيغة مبالغة أي شديد.

المماحك: المبغض.

⁽١٩٢) الشنحاج: صوت الغراب.

وعدن بقرقار الهدير كانما فلم تسرَعيني مثلهن حمائماً وكن حمامات جميعاً بعيطل فأصبحن قد قرقرن إلا حمامةً تذكرني ليلى على بعد دارها إذا ما خلا للنوم أرق عينه تداعين من بعد البكاء تألفاً فيا ليت ليلى بعضهن وليتني ألا إنما ليلى عصا خيسزُرانة وقال أبضاً:

أَجَدُكُ يا حماماتٍ بطوقٍ أغرك يا حماماتٍ طريقً وأني قد براني الحبُّ حتى أراد الله مَحلك في السُّلامي ولستٍ وإن حنتٍ أشدً وجدا وبي مشل الذي بلا غير أني أما والله غير قبلي وبُخض أما والله غير قبلي وبُخض لقد جُعلت دواوين الغواني فقِدْماً كنت أرجى الناس عندي

شربنَ مُداماً أو بهنَّ جنونُ (۱۹۳۸) بكينَ فلم تسدم لهنَّ عيونُ فسأصبحنَ شتى ما لهن قسرينُ لها مشلُ نوح النائحات رنينُ رواجفُ قلب مات وهو حزينُ نسوائح ورْق فَرْشُهنَ غصونُ فقلبن أرياشاً وهنَّ سكونُ أطيسرُ ودهري عندهن ركينُ أطيسرُ ودهري عندهن ركينُ إذا غمروها بالأكفُّ تَلينُ

فقد هيجتِ مشغوفاً حزينا باني لا أنام وتهجعينا ضنيتُ وما أراك تَغَيَّرينا إلى مَن بالحنين تشوِّقينا(١٩٤) ولكني أسِرُ وتُعلنينا أحَلُّ عنِ العقال وتُعقلينا(١٩٥) أسدُّ ولم أزلْ جَزِعاً حزينا سِوَى ديوان ليلى مُمحلينا(١٩٦) وأقدرهم على ما تطلبينا

⁽١٩٣) قرقار: ترديد الصوت.

والهدير صوت الماء القوي عندما ينزل من شلال أو جدول أو نهر أو غيره. وقد شرحها البعض على أنها صوت الحمام وهذا خطأ بين لأن صوت الحمام يسمى (هديلًا) وليس (هديراً).

والمدام: الخمر أو اسم من أسماء الخمر.

⁽١٩٤) محلك: المحل الإجداب، ومعناه انقطاع المطر ويباس الأرض.

السلامي: العظام.

⁽١٩٥) أحل: امتنع واتخلص.

العقال على وزن فعال وهو الأسر.

⁽١٩٦) ممحلين على وزن مفعلين، أي متروكة مهملة، لا يلتفت إليها.

وعِصياني عليكِ العاذلينا

تجاوِبُ أخرى دمعُ عينكَ دافقُ بليل ولم يُحزننك إلفٌ مفارقُ سواكً ولم يعشق كعشقكَ عاشقُ أخو الحب من ذاق الهوى وهو تائقُ ألا لا |تَنْسَيَنْ روعـاتِ قـلبـي وقال أيضاً:

أإن سجعت في بطن وادٍ حمامة كأنك لم تسمع بكاء حمامة ولم تر مفجوعاً بشيءٍ يحبه بلى وأفق عن ذكر ليلى فإنما

ثم جلس متفكراً حزيناً ثم هام على وجهه، فبينما هو سائر إذ مر بسرب من قطا يتطاير، فقال:

شكوتُ إلى سرب القطا إذ مررن بي أسرب القطا هل مِن مُعيرٍ جناحه وأيُّ قطاةٍ لم تُعرْني جناحها وإلا فحمن هذا يودي رسالة إلى الله أشكو صبوتي بعد كربتي فإني لقاسي القلب إن كنتُ صابراً فإن لم أمُت غماً وهماً، وكربة ودون دمي هزُّ الرماح كأنها وزرق مقيلُ الموتِ تحتُ ظباتها إذا غمزت أصحابهن ترنمت وزرق مقيلُ الموتِ تحتُ ظباتها وقطعن الحصى والرمل حتى تفلَّقت قطعن الحصى والرمل حتى تفلَّقت وقالت أخاف الموت إن يشحطِ النوى سلوا أمَّ عمرو هل ينول عاشقً سلوا أمَّ عمرو هل ينول عاشقً

فقلت ومثلي بالبكاء جديرُ لعليّ إلى مَن قد هويتُ أطيرُ فعاشتُ بضر والجناح كسيرُ فعاشتُ بضر والجناح كسيرُ ونيرانُ شوقي ما بهنَ فتورُ (١٩٧) غداة غيدٍ فيمن تَسيرُ نسيرُ نسيرُ نسيرُ نسيرُ نسيرُ نسيرُ نسيرُ نسيرُ نفيورُ وفيرُ فكيف تراها عند ذاك تُجيرُ وفيرُ تأقبِ وسعيرُ وونيلُ وشريانُ لهن مجيرُ (١٩٨) ونيلُ هي أعناقها وظُفورُ فيا كبداً مِن خوف ذاك تَغورُ فيا كبداً مِن خوف ذاك تَغورُ أخو سقم أم هَلْ يُفكُ أسيرُ أسيرُ أخو سقم أم هَلْ يُفكُ أسيرُ

⁽١٩٧) صبوتي: ميلي وافتتاني.

فتور: صعف، مدوء.

⁽١٩٨) مقيل: من قال، يقيل، إذا استراح.

الظباة: جمع ظبة وهي حد السيف.

⁽١٩٩) معطفة: مائلة، أو متمايلة.

ألا قبل لليلى هل تبراها مجيبرتي أظسلُ بحيزتي إنْ تغنت حمامة بكت حين در الشوق لي وتبرئمت لها رفقة يسعدنها فكأنما بجنوع من الوادي فضاء مسيله بقر لا يبرح الدهر ساكنا

فإني لها فيما لهذي مجيرً من الورق مطراب العشي بكورً فلا صحل تُربي به وصَفيرُ (۲۰۰) تعاطين كأساً بينهن تدورُ (۲۰۱) وأعلاه أثل ناعمٌ وسَديرُ (۲۰۲) وأحر وحشي السخال يشورُ

وقال أيضاً:

أَجَدُّ بأحياءِ الجميعِ بُكور وشق عصا الجيرانِ يومَ ترجُّلوا براعة مكروهِ من البين لم يكن محبُ أتاها أن ما بين بيشةٍ أيذهب عقلي بعد علمي وإن علا ومستجهلي بعد التحلم نِسوةً تعوَّدن قتل المسلمين كانما

وسانَ الأخسلاَّ السنينَ تسزورُ نوَّى بالكليبيات عنكَ تَجورُ (٢٠٣) لها دونَ تكديرِ الصفاء نكيرُ ونجرانَ مخضرُّ الجناب مَطيرُ عِذارِيَ مِن بعدِ المشيبِ قَتيرُ أشار بليلى نحوهنَّ مشيرُ لهنَّ دماءُ المسلمينَ طَهورُ

(۲۰۰) صحل صوته: أي بع صوته.

⁽٢٠١) يسعدنها: عادة جاهلية وهي اجتماع النسوة لمساعدة إحداهن، وعادة ما يكون ذلك في الجنازة بالعديد والبكاء والعويل وهذه العادات تنتشر بالذات في القرى والأحياء الشعبية العربية، وهذا بالطبع لا يتفق بأي حالم من الأحوال مع القيم والمبادىء الإسلامية فكما علمنا الإسلام ورسوله على: ليس منا من لطم الخدود، وشق الجيوب، ودعا بدعوة الجاهلية الأولى. والمساعدة تكون في الأفراح أيضاً بتقديم التهاني والمعاونة في الأعمال التي يتطلبها الفرح.

ولا مانع في المساعدة في المائم بتقديم التعازي وغالباً ما يكون أهل المتوفى في شغل شاغل لذلك يسارع المجيوان بتقديم الطعام للمعزين ولأهل المتوفى، وذلك سلوك حميد ما زلنا نجده في قرانا العربية . السني نشجبه ونسرفضسه العسويسل وأي نسوع من المسالفة في الحسزن أوفي الفسرح فه ساوجها الحيساة يوم نفرح، ويوم نحزن، ولا شيء بدوم على حال ، ودائن تدان كما يقولون .

⁽۲۰۲) جزع من الوادي: منطقة منه.

أثل: شجرة.

سدير: نبت.

⁽۲۰۳) الكليبيات: موضع.

تجور: تبتعد

أجارك من ريب الزمان مجيرً فقد غارَ أو كادَ النجومُ تغورُ (٢٠٤)

فظللتُ ذا أسفِ وذا كرْبِ روحي وغالبةً على لُبّي وقلن تزوِّج ثم دَعْ ما كان بيننا أردنَ بــــلاثي مــا قضين لبــــانـــةً وقال أيضاً:

شغف الفؤادُ بجارةِ الجنب يا جارتي أمسيتِ مالكةً

[أيها الراكب]

وذكر أبو إسحاق بن الهيثم أن رجلًا مر بليلى وهي واقفة على باب خبائها فقالت أين تريد يا عبد الله؟ فقال أريد بني عامر، فزفرت زفرة وقالت:

یـا أیها الـراکب المزجي مـطیّته فما رأی الناس من وجدي تضمُّنهم أهــوی رضــاه وإني في مـــودتــه

عرَّج لأنبىء عني بعض ما أجدُ إلا ووجدٌ به فوق الذي أجدُ وحب آخر الأيام أجتهدُ

فلما بلغ المجنون ذلك كتب إليها مع ذلك الرجل:

وأنت التي كلَّفتني دلج السرى وأنت التي قطعت قلبي حرارة وأنت التي أغضبت قومي كلهم وأنت التي أخلفتني ما وعدتني وأبرزتني للناس ثم تركتني فلو أن قولاً يكلم الجسم قَدْ بدا

وجون القطا بالجلهتين «جثومً» (٢٠٥) ورقرقت دمع العين فهو سجومً بعيد الرضى داني الصدود كظيمً وأشمت بي من كان فيك يلومً لهم غرضا أرْمَى وأنتِ سليمً بجسمي من قول الوشاة كلومً

ثم قال: إن المجنون اعتل بعلة فبعثت إليه ليلي تعوده وتقول: إن تهيأت زيارتك غدا فعلت. فقال:

تعود مريضاً أسقمته بهجرها لقد أضرمت في القلب ناراً من الجوى وإني على هجرانها وصدودها خليليً كفًا لا تلوما متيماً

ولو عادت عاد لا يعرف السقما فما تركت عظما ولا تركت لحما وما حلَّ بي منها أرى حبها حتما ولا تقتلا صَبًا بلومكُما ظلما

⁽٢٠٥) دلج السرى: السير في الظلام ليلًا. وجون القطا: الطير، اسود البطن.

جثوم: راقدات.

[ما شجاني]

وقال أيضاً:

وممًّا شجاني أنها يـوم ودّعت وكيف أعزّي النفس بعد فراقها فـوالله والله العـزيـز مكانـه خليليَّ مُرّا بعـد مـوتى بتـربتي

تقول لنا أستودع الله من أدري وقدضاق بالكتمان من حبها صدري وقد كاد روحي أن يزول بلا أمري وقولا لليلى ذا قتيلٌ من الهجر

[دموع العين]

قال أبو بكر: مر رجل بالمجنون وهو يتردد في الرمل فقال: مالك يا أبا المهدي؟ فقال:

بي اليوم ما بي من هيام أصابني كأن دموع العين تُسقَى جفونها عروباً أثرتها نواضح معرب أمرت ففاضت من فروع حثيثة وقد بعدوا واستطردوا الآل دونهم

فإيًاك عني لا يكن بك ما بيا غداة رأت أظعان ليلي غواديا معلقة تروي نحيلًا صواديا على جدول يعلو فناً متعاديا بديمومة قفراً وأنزلت جاديا

قال: ثم تأوه واستعبر، فرأيت دموعه تتبادر على خده كاللؤلؤ المنثور وسمط الجمان المفصل بالشذور شفعاً ووتراً. وقال:

ذكرتُ عشية الصدفين ليلى إذا حال الغرابُ الجون دوني علي أليَّة إن كنت أدري لها في طرفها لحظات حتف وإن غضبت رأيتُ الناس هلكى فقلن لقد بكيت فقلت كلا ولكن قد أصاب سواد عيني فقلن فما لدمعهما سواءً

وكل الدهر ذكراها جديد فمنقلبي إلى ليلى بعيد أر٢٠٠) أينقص حب ليلى أو يريد تميت بها وتحيي من تريد وإن رضيت فأرواح تعود وهل يبكي من الطرب الجليد عويد ندى له طرف حديد أكلتا مقاتيك أصاب عود؟

⁽٢٠٦) الجون: الشديد السواد.

منقلبي: عودتي .

[تاتل الله الموي]

وقال أيضاً:

وأسرعه للمرء وهُـوجليـدُ فأصبح بي يستن حيث يريدُ(٢٠٧) ألا قاتل الله الهوى ما أشده دعانى الهوى من نحوها فأجبته

[على ذمتي دار لليلى]

حدثنا أبو عمرو الشيباني قال: حدثنا نوفل بن مساحق قال: خرجت يوماً أتضيف الأراوي (٢٠٨) ومعي جماعة من أصحابي، فلما صرت بناحية الحمى إذا أنا بأراكة (٢٠٩) قد بدا منها قطيع من ظباء في شخص إنسان يُرى من ظل تلك الأراكة، فتعجب أصحابي منه، وعرفته ساعة رأيته، فتخففت من ثيابي وخرجت أمشي رويدا حتى أتيت الأراكة، فرقيت عليها وأشرفت عليه وعلى الظباء، وإذا أنا به قد تدلى الشعر على حاجبيه وعينيه فلم أكد أعرفه إلا بعد هوى من النهار وهو يرتعي (٢١٠) من ثمر الأراك لا يرفع رأسه، فتمثلت بشيء من شعره وهو:

على ذمتي دارٌ لليلى كأنما وكيف إلى ليلى إذا رمّ أعظمي وحلّت بأعلى بيشتين فأصبحت

إزارانِ من بردٍ لها خَلِقانِ وصار وسادي منكبي وبناني يمانية والرمس غير يماني

⁽۲۰۷) من نحوها: من جهتها.

يستن: يذهب

⁽۲۰۸) أتضيف: أطعم.

الأراوي : جمع أروية وهو غنم البرية .

⁽٢٠٩) أراكة: مجتمع شجر الأراك والذي نأخذ منه السواك.

⁽٢١٠) يرتعي: يأكل.

[أيها الشيخ]

وقيل إن المجنون لما شهر أمره بليلى خطبت له، فأبى أبوها أن يزوّجها، وهكذا كانت العرب إذا شهر رجل بحب أمرأة لم يزوجوها منه، فاشتد وجده وتراقت سورة عشقه، وكان له عم يقال له يزيد وكان شجاعاً بطلاً آلى أن لا يتزوج المجنون بليلى ولا أحد من الناس إلا قتله، فأنشأ يقول:

ألا أيها الشيخ الذي ما بنا يرضى شقيت كما أشقيتني وتسركتني أما والدي أبلى بليسلى بليستي لأعطيت في ليلى الرضا من يبيعها فكم ذاكبر ليلى يعيش بكربة وحق الهوى إني أحس من الهوى كان فؤادي في مخاليب طائبر كان فجاج الأرض حلقة خاتم وأغشى فيحمى لي من الأرض مضجعي وأغشى فيحمى لي من الأرض مضجعي رضيت بقتلي في هواها لأنني إذا ذكرت ليلى أهيم لذكرها وإن رُمت صبراً أو سلواً بغيرها

شقيت ولا أدركت من عيشك الخفضا أهيم مع الهلاك لا أطعم الغمضا وأصفى لليلى من مودتي المحضا ولو أكثروا القرضا فينفض قلبي حين يهذكرها نفضا على كبدي ناراً وفي أعظمي مرضا إذا ذكرتها النفس شدَّت به قبضا علي فما تزداد طولاً ولا عرضا وأصرع أحياناً فالترم الأرضا وكانت منى نفسي وكنتُ لها أرضى رأيت جميع الناس من دونها بعضا

قال: فلما سمع عمه هذه الأبيات رق قلبه له وقال: لا يزَوجها أحد سوى ابن أخي إلا قتلته، فمكث برهة من دهره، ثم إن يزيد هلك فأنشأ يقول:

الساليه، أو أيامهنَّ الصوالحُ المواجع ما أورى بنزندي قادح المواجع ما أورى بنزندي المواجع ما أورى بنزندي المواجع ما أورى بنزندي المواجع المواج

خليليَّ هل قيظٌ بنعمان راجع ألا لا ولا أيامنا بُسمتالع إذا العيش لم يكدر عليِّ ولم يَمت قال فخطبوها من كل جانب، فأخبرتُ أن أبا ليلى حج بها فرآها رجل من تُقيف، فخطبها، فزوّجه، فبلغ ذلك المجنون، فأنشأ يقول:

ألا إن ليلى العامرية أصبحت إذا التفتت والعيس صعر من البرى فهم حبسوها محبس البدن وابتغى وقال أيضاً:

ألا يا بائعي ليلى بمكة ضلة فما غُبِن المبتاع ليلى بماله وقال أيضاً:

حبيبٌ نأى عني الزمان بقربه فلي قلبُ محزونٍ وعقلُ مدَّلهٍ فيا حُقبَ الأيام هل فيكِ مطمع

تَفطع إلا من ثقيفٍ حبالها ينحلة غشى عبرة العين حالها بها المال أقوام فلا قل مالها

تبايعتما هل يستوي الثمنانِ بل البائعا ليلى هما غبنانِ

فصَّيبرَني فرداً بغيبر حبيب ووحشة مهجور وذلُّ غريبِ لِردُّ حبيبٍ أو لـدفع كُروبِ

[مقام الشمس]

(حكى الوالبي) قال: حدثنا رجل عن إسحاق بن إبراهيم الموصلي، قال: خرج رجل منا إلى ناحية الشام وبلاد نجد في طلب بعير له، فأتى أحياء بني عامر فإذا خيمة رفعت له فقصدها وقد بل المطرثيابه، فلما دنا إذ امرأة كلمته فقالت: انزل أيها الرجل، قال فنزلت وحططت رحلي وراحت إبلهم وغنمهم، فإذا نعم كثيرة ورحل خصيب، فقالت لبعض من كان مع الإبل، سلوا هذا الرجل من أين أقبل؟ فقلت من ناحية نجد وتهامة، فقالت يا عبد الله بمن نزلت هناك؟ قلت ببني عامر، فتنفست الصعداء، فقالت بأبي ونفسي بنو عامر، ثم قالت وهل سمعت بفتى يقال له قيس ويلقب بالمجنون؟ فقلت نعم والله نزلت بأبيه ولقد أتيته حتى نظرت إليه يهيم في الصحراء مع الوحوش لا يعقل حتى تذكر له ليلى، فإذا ذكروها ثاب إليه عقله فيحدّث بحديثها وينشد شعره فيها، قال فرفعت الستر من بيني وبينها فإذا هي شقة قمر لم تر عيني قط أجمل منها، وقالت هل تروي شعره؟ قلت: بلى هو الذي يقول:

أنيسري مكان البدر إن أفل البدر ففيك من الشمس المنيرة ضوؤها بلى لك نبور الشمس والبدر كله لك الشرقة اللألاء والبدر طالع ومن أين المشمس المنيسرة بالضحى وأني لها مِنْ دَلِّ ليلى إذا انشنت تبسم ليلى عن ثنايا كأنها منعمة ليو باشر الندر جلاها إذا أقبلت تمشي تقارب خطوها

وقومي مقام الشمس ما استأخر الفجرُ وليس لها منك التبسم والثغرُ ولا حملت عينيك شمسٌ ولا بدرُ وليس لها منك الترائب والنحرُ بمكحولة العينين في طرفها فترُ بعيني مهاة الرمل قد مسها الذعرُ إقاح بجرعاء المراضين أو دُرُ لأثر منها في مدارجها الذرُ (۱۱) إلى الأقرب الأدنى تقسمها البهرُ (۲۱۲)

⁽٢١١) الذر: صغار النمل.

⁽٢١٢) البهر: انقطاع النفس من كثرة الإعياء.

مريضة أثناء التعطف إنها فما أم خشف بالعقيقين ترعوي بمخضلة جاد الربيع زُهاءها وقفنا على أطلال ليلى عشية يجاد بها مرزنان أسحم باكس وأوفى على روض الخزامى نسيمها رواحا وقد حنت أوائل ليلها تقلب عيني خازل بين مُرعو بأحسن من ليلى معيدة نظرة محاذية عيني بدمع كأنما فيلم أر إلا مقلة لم أكد بها رُفعن بها خُوصَ العيون وجوها وما زلت محمود التصبر في الذي

فقالت: هل من مزيد؟ فأنشدتها: أليس الليلُ يجمعني وليلى تدرى وضح النهار كما أراه

تخاف على الأرداف يثلمها الخصرُ (٢١٤٠) الى رَسْأ طفل مفاصلها خيدرُ (٢١٤٠) رهائم وَسْمِيَّ سحائب غيزرُ باجرع حيزوَى وهي طامسة دُثرُ وآخر معهاد الرواح لها زجرُ وأنوارها واخضوضل الورق النضرُ وائع ليات وقد راحت العُفرُ (٢١٥٠) وأثار آيات وقد راحت العُفرُ (٢١٥٠) الى التفات عين ولت بها السفرُ تحلُب من أشفارها دُرَدُ غُررُ المنام من أشفارها دُرَدُ غُررُ المنام من أشفارها عُمر أسوم الدار ما فعل المذكر مُلفعة تربا وأعينها غيررُ (٢١٥٠) ملفعة تربا وأعينها غيررُ (٢١٥٠) ينوب ولكن في الهوى ليس لى صبرُ

كفىاكُ بـذاك فيــه لنـا تــدانِي ويعلوهــا النهـار كمــا عــــلاني

قال: فوالله ما أتممت البيتين حتى شهقت شهقة وسقطت على وجهها تبكي حتى ظننت أن كبدها قد تصدعت، فقلت يا هذه أما تتقين الله الذي إليه معادك؟ فما عقلت ما قلت لها، ثم قامت بعد حين وأنشأت تفول:

⁽٢١٣) يثلمها: يعيبها.

⁽٢١٤) خدر: جمع أخدر وهو الضعيف.

الرهائم: الأمطار.

الوسمي: أول أمطار الربيع. (٢١٥) خازل: منتصف الظهر.

[.] مرعو: عائد.

العفر: جمع أعفر، وهو نوع من الظباء. (٢١٦) خوص العيون: غائرات العيون.

غزر: ضيقه.

ألا ليت شِعري والخطوب كثيرة متى رَحْلُ قيس مستقلٌ فراجعُ بنفسي من لا يستقــلُ بــرَحـله وَمن هو إن لم يحفظ الله ضائع ثم أقمت عندها ثلاثاً تسألني عن خبره وتبكي بكاء يتوجع لها كبدي فوالله ما ظننتُ أحداً يجد كوجدها ولوعتها، فلما أردت الرحيل سألت عنها فإذا هي ليلى العامرية.

[قوى النفس]

وذكر قيس بن معمر قال: قلت لليلي: من أعز خلق الله عليك؟ قالت: مَن إذاً عَثرتَ نهضت باسمه، وإذا رقدت حلمت بوجهه :قيس ابن الملوح، قلتُ : فهل قلتِ في ذلك شعراً؟ قالت: نعم. وأنشأت تقول:

وأخَلمُ في إَنْ وْمْنِي بِــه وأعيشُ قوى النفس أو كاد الفؤاد يطيش وإن كان صدري من هواهُ يجيشُ

إذا ذَهلتْ رِجلي بـدأتُ بـذكـره إذا ذُكرَ المجنونُ زالت بـذكـره ووالله مــا كــادَ الـفؤادُ يُـجنُّــهُ

[توعدني تومي]

قال أبو جائع لبيد بن عنبسة: حدثني بعض الرواة أنه قيل لليلي العامرية: والله لئن لم تنتهي عن ذكره لنقتلنكما معاً، فبعثت إلى القائل على يد مولاة لها رقة مكتوباً

> توعدنى قدومي بقتلي وقتله ولا تَتِبعوهُ بعد قسلى ذِلَّةً

وقال الحسن بن سهل: أنشدني أحمد بن إسماعيل الكاتب لليلي العامرية:

قىد كنتُ حاذِرة للدهـر عـارفـةً حتى رماني بمن قد جلّ عن صفتي لِقْتُ الدواة بماءِ العين ثمَّ به هذا الوداعُ لمن روحي الفِداءُ له

أن سوف يطلبني بالرمى مفتقدا فما أرى لى به ويْلى الغداة يدا كتت ما يكتب المجهود إذ جهدا قد خفتُ أن لا أراه بعدَه أبدًا

فقلتُ اقتلوني واتركوه من الذنب

كفي بالذي يلقاه من سورة الحبِّ

[ثلاثون يوماً]

قال أبو بكر: ذكر أن المجنون لما تراقت علته إلى صعوبة وعسر علاجه، وأعيا الأطباء داؤه، ولسم ينجع فيه الدواء، وصار إلى أسوإ حالة من توحشه في الصحاري، شق ذلك على ليلى وأذهلها، فدعت بغلام وكتبت إليه: بسم الله الرحمن، والله يا ابن عم إن الذي بي أضعاف ما بقلبك ولكن وجدت السترة أبقى للمودة وأحمد في العاقبة.

بسازعنَ رُكسَاهُ صَفساً وحديدُ وأمسى تراه العينُ وهُو عميد أمسوتُ وأحيا إنّ ذا لشديدُ فلو أن ما ألقى وما بي من الهوى تقطّع من وَجد وذابَ حديده ثلاثون يوماً كُل يوم وليلة

[أهن إلى ليلى]

وأمرت الغلام بطلبه حيث كان من الأرض وردِّ الجواب عنه، فمضى الغلام ولم يزل يطلبه في الصحارى حتى أصابه في يوم صائف شديد القيظ والسموم، قد لجأ إلى كهف جبل عظيم وهو مطرق ينكت الأرض بإصبعه ويقراها:

أحِنُ إلى ليلى وإن شطّتِ النورى يقولون ليلى عند بتك بحبها

بليلى كما حنَّ السراعُ المنشبَ الا حسدًا ذاك الحبيب المعلَّب

فدنا منه وقال: يا قيس هذا كتاب ليلى وهي تقرأ عليك السلام، فلما ذكرها رجع إليه عقله واستوى قاعداً وتناول الكتاب وقرأه وجعل يبكي ويقول:

إذا جاءني منها الكتاب بعينه فأبكي لنفسي رحمة من جفائها وإني لأهواها مسيئاً ومحسناً فحتى متى روح الرّضا لا ينالني

خلوْتُ ببيتي حيثُ كنتُ من الأرضِ ويبكي من الهُجرانِ بعضي على بعضي وأقضِي على نفسي لها بالذي تقضي وحتى متى أيـامُ سخطك لا تمضي

ثم أجابها عن كتابها بهذه الأبيات: أيا مُهدِ لي نعْيَ الحبيبِ صبيحةً بمنْ لو رآه عانياً لفديتُ فمنْ مُبلِغٌ عني الحبيبَ رسالة وأني ممنوعٌ من النوم مُسدنف

بمن وإلى من جئتماً تشيان ومن لو رآني عانياً لفداني بأنَّ فؤادي دائمُ الخفقان وعيناي من وجد الأسى يكفان

وضمنه:

وجَدتُ الحبُّ نيراناً تلظَّي فلو كانتْ إذا احترقتْ تفانتْ كاهل النار إذْ نضجتْ جلودً

قلوبُ العاشقين لها وقودُ ولكنْ كلما احترقتْ تعودُ أعيدتْ للشقاءِ لهم جلودُ وصبراً وأزرى بي ونَقَص مِن بطشي وركبَّــهُ في القلبِ مِنِّي بـــلا غش فإن متُّ يوماً فاطلبوهُ على نعشي وهــل لِضلوعي مستقرٌّ على فـرشي أَمَا والذي أعطاكِ بطشاً وقوةً لقد محض الله الهوى لكِ خالصاً تَبرًا مِن كلِّ الجسومِ وَحلَّ بي سلِي الليلَ عني هل أذوقُ رقادَه

[يا طبيب الجن]

وذكر أبو بكر قال: مرَّ بعض الأطباء بحيهم، فسأله أبو المجنون ما تعالج؟ قال: أعالج كل مسحور مجنون، قال: مكانك لإتيك بابن لي يهيم في الصحراء. فخرجوا في طلبه فما زالوا يطلبونه حتى قدروا عليه وأدخلوه إلى الطبيب، وأقبل يسقيه، فلما أكثر عليه المعالجة أنشأ يقول:

ألا يا طبيب الجنّ ويْحكَ داوني أتيتُ طبيب الإنس شيخاً مُداوياً فقلتُ له يا عمّ حُكمكَ فاحتكمْ فخاضَ شراباً بارداً في زُجاجةٍ فقلتُ ومرْضَى الناس يسعوْنَ حولهُ فقال: شفاءُ الحبّ أنْ تُلصقَ الحشا

فإنَّ طبيبَ الإنس أعياهُ دائيا بمكة يُعطي في الدَّواءِ الأمانيا إذا ما كشفْتَ اليومَ يا عمِّ مابيا وطرَّحَ فيه مَاوةً وسَفانيا أعودُ بربِّ الناسِ منكَ مُداويا بأحشاءِ من تهْوَى إذا كنتَ خاليا

فقال: وايم الله (۲۱۷) عاشق، ودواؤها أن يلصق الحشا بأحشاء من يهوى، والمجنون يَعضُّ شفتيه ولسانه حتى خلَّوه، ثم نهض فمضى على وجهه، فبينما هو يدور إذ رأى ناراً في سفح أكمة (۲۱۸) فدنا منه فإذا هم قوم رعاة فقال:

رعاة الليل ما فعلَ الصَّباحُ وما بالُ النين سبَوْا فؤادي وما بالُ النجومِ مُعلَّقاتٍ كانَّ القلبَ ليلةَ قيلَ يُغدَى قطاةً غرَّها شرَكُ فباتتْ

وما فعلت أوائلهُ الملاحُ أقاموا أم أجَدَّ بهم رواحُ بقلبِ الصبِّ ليس لها براحُ بليلى العامريةِ أو بُراحُ تجاذبهُ وقد علقَ الجناحُ

⁽٢١٧) أي ويمين الله ـ قسم.

⁽٢١٨) في أعلى مرتفع من المرتفعات ـ فاقترب منه

وعشُهما تصفَّقُهُ الرِّياحُ وقالا أمَّنا تأتي الرواحُ ولا في الصبح كانَ لها براحُ فقد أوْدَى بي الحبُّ المناحُ لها فرخانِ قد تُركا بقفرٍ إذا سمعا هُبوبَ السريح هَبًا فسلا بالليْل نالتْ ما تـرَجَى رُعـاةَ الليلِ كـونـوا كيف شئتمْ

[یا ناعیبی لیلی]

وقال أبو بكر: إن المجنون بينما هو ذات يوم في أودية مصلة، قد أسند ظهره إلى بعض الصُّوى (٢١٩) حزيناً كئيباً، إذ مر به فارسان فنعيا إليه ليلى وقالا: مضت لسبيلها، فخر المجنون مغشيًا عليه، فلما أفاق أنشأ يقول:

أيا ناعيي ليلى بجانب هضبة ويا ناعيي ليلى بجانب هضبة ويا ناعيي ليلى لقد هجتما لسا فلا عشتما إلا حليفي مصيبة وأسلمت الأيام فيها عجائبا أظنّكما لا تعلمان مصيبتي

أمًا كان ينْعاها إليَّ سِواكما فمن بعد ليلى لا أمرَّت قواكُما تباريحَ نوْحٍ في الدِّيار كلاكُما ولا مُتَّما حتى يطول بَلاكُما نبوْتُكما إني أحبُّ رَدَاكما لقد حَلَّ بينُ الوصلِ فيما أراكما

قال: ثم مضى حتى دخل الحي بعدما لم يكن يمر به إلا من بعيد، فأتى أهل بيتها فعزّاهم فعزوه، فقال دلوني على قبرها، فلما عرفه رمى بنفسه على القبر والتزمه، وأنشأ يقول:

أیا قبر لیلی لوشهدناك أعولت ویا قبر لیلی أكرمن محلها ویا قبر لیلی إن لیلی غریبة ویا قبر لیلی ما تضمنت قبلها ویا قبر لیلی غابتِ الیوم أمها

علیك نساء من فصیح ومن عجم یكن لك ما عشنا علینا بها نعم بارضك لا خلً لدیها ولا ابن عم شبیها للیلی ذا عفاف وذا كرم وخالتُها والحافظون لها الذّمم وخالتُها والحافظون لها الذّمم

⁽٢١٩) الصوى: جمع صوة، وهي الصخور.

[إلى قبر ليلى]

قال أبو بكر: ثم إنه كان يأوي إلى قبر ليلى ويدور نهاره حتى جف جلده على عظمه، واشتدت بليته، فمكث على ذلك دهراً، ثم إن رجلاً أحب لقاءه والنظر إليه وإلى ناحية نجد، قال الرجل فلما صرت إلى بلدهم سرت إلى محلتهم، فإذا أبوه شيخ كبير وحوله أبناء ذوو أموال وهيئات ونعم ظاهرة، فسألتهم عن المجنون فبكوا بكاء شديداً ثم قال الشيخ: كان والله أحسن هؤلاء، وإنه عشق امرأة من قومه لم تكن في المال مثله، فلم أر تزويجها إياه، وما أظن أنه يبلغ من حبها ما بلغ، فلما تمادى به الحب طلبناها فمنعها أبوها ثم زوجها غيره، فجن ابني بها وجداً فحبسناه وقيدناه، فكان يَعض لسانه وشفتيه حتى كاد يقطعهما، فلما رأينا منه ذلك خلينا سبيله فذهب في هذه الفيافي يرعى مع الوحوش ويرد المياه ونحن نبعث إليه كل يوم بطعام وشراب فيوضع له حيث يرى، فإذا انتحى عنه الواضع جاء وأكل. قلت: فإني أحب لقاءه فدلوني عليه، قالوا اخرج لأي هذه الصحراء فإنك تصيبه هناك. قلت: إذا رأيته كيف أحتال للدنو منه؟ قالوا: فإذا رأيته فأنشده بعض شعر قيس بن ذريح، فإنه معجب بشعره. قال الأعرابي: فذهبت فأصبته قاعداً يلعب بالتراب، فجلست قريباً منه، فأقبل يلاحظني ساعة بعد ساعة، فقلت: أحسن والله قيس بن ذريح حيث يقول:

وإني لمفن دمغ عينيَّ بالبكا وما كنتُ أخشى أن تكونَ منيتي وقالوا غداً أو بعد ذاك بليَّةً

حذاراً لِما قد كان أو هو كائنُ بكفّي إلا أن ما حان حائنُ فراقُ حبيبٍ بان أو هو بائنُ

قال: فبكي بكاء شديداً وسالت دموعه على خده وأنشأ يقول:

هَـوَّى لم ترُمهُ الغانيات صَميمُ فـزالتْ بيـوتُ الحيِّ وهـوَ مقيمُ يمُتْ ويعشْ ما عاش وهـو سقيمُ لِصفراءَ في قلبي من الحُبِّ شعبةُ به حلَّ بيتَ الحبِّ ثم انثني به ومَن يتهيَّض(٢٢٠) حبُّهنَّ فؤادَه

⁽۲۲۰) يتهيض: يحطم.

فَحَر إن صاد أن يُذَد عن بردِ مشرب بكتُ دارُهمْ من فقدِهم وتهللتُ أهـذا الذي يبكى من الهُـون والبَلا إلى الله أشكو حبُّ ليلي كما شكا يتيمٌ جفاهُ الأقربون فعظمُه أفي الحقُّ هـذا أنَّ قلبـكِ فـارغٌ إذا ذُكرتُ ليلى أئِنُ لـذكرهـا على دماء البدن إن كان حبّها دَعُوني فما عنْ رأيكمْ كان حبُّها وقال أيضاً:

لم تـزل مُقلتي تفيضُ بـدمـع

مُقلةً دمُعها حثيثُ وأخرى ماجرت هذه على الخدد حتى دمعــة بعـد دمعــة فـإذا مـا

لئن كثُـرتْ رُقّابُ ليلي لـطالمــا رإنْ حالَ يأس دون ليلى فسربما ومنيَّتِني حتى إذا ما رأيْتني صددت وأشمت العِدَاة بهجرنا أَأْبُعِـدُ عنـكِ النفسَ والنفسُ صَبَّــةً مخافةً أن تسعى الـوشــاةُ مَـــظنــةً أمَا والذي يبلو السرائر كلُّها لقد كنتِ ممنْ تصطفي النفسُ خِلةً وإنى لأستحييك حتى كأنما

وعن بللات الماء وهمو يحوم دموعى فأي الجازعين ألوم أم اخر يبكي شجوه ويهيم إلى الله فَقْدَ السوالديْن يتيمُ كسير وفقد الوالدين عظيم وقلبي مما قد أجَنَّ يَهيمُ كما أنَّ بَين العائداتِ سقيمُ على النأي ِ في طولَ الزمان يَريمُ (٢٢١) ولكنه حظّ لها وقسيم

مِثل فيض الغيوث مذ فقدَتْها كلما جف دمعُها أسعدتُها لحِقت تلك بالتي سبقتها لحقت تلك هذه أحدرتها

قال الأعرابي: فأقسمت عليه أن ينشدني بعض أشعاره، فأنشد يقول:

لهوْتَ بليلي ما لهنَّ رقيبُ أتى الياسُ دونَ الشيءِ وهُو حبيبُ على شرَفٍ للناظرين قريب(٢٢٢) أثابك فيما تصنعين مُثيبُ بذكركِ والممشى إليكِ قسريبُ وإكرامُكم أن يستريبَ مريبُ ويعلمُ ما تُبدي به وتغيبُ لها دونَ خِلَانِ الصفاءِ حُجُوبُ على بطهر الغيب منك رقيب

⁽۲۲۱) يريم: يبرح وينقطع.

⁽۲۲۲) شرف: مكان مرتفع.

تلِجِّين حتى يـذهبَ اليأسُ بـالهوى سأستعطفُ الأيامَ فيكِ لعلها وقال أيضاً:

ألا هـل طلوع الشمس يُهـدي تحيـةً أِتَضرَبُ ليلى إن مررتُ بذي الغَضى أَجَـلٌ عليّ الـرَجمُ إن قلتُ حبَّـذا وقال أيضاً:

فيا ليت ليلي وافقتْ كـل حجّــةٍ فتجسمعنا مِنْ نخلتين ثنيةً فالقالةِ عند الركنِ أو جانب الصفا فأنشِدُها أنّ نحوي الهونُ والهوَى

وحتى تكاد النفس عنك تطيب (٢٢٣) بيسوم ِ سروري في هسواك اتؤوبُ

إلى آل ليلى أو دنو غروبها وما ذنبُ ليلي إن طوى الأرضَ ذبيها (٢٢٤) غروبُ ثنايا أمِّ عمرو وطيبُها (٢٢٥)

> قضاءً على ليلى وإنى رفيقها يغصُّ بأخضاد المطِيِّ طريقها (٢٢٦) ويَشغلُ عنا أهل مكةً سُوقُها وتمنح نفساً طالَ مطلاً حقوقُها (٢٢٧)

قال: فلما فرغ انصرفت إلى الحي وحدثتهم بحديثه وما أنشدني من شعره، فقالوا لي: ويحك إن رجعت إليه فانظر عسى أن تأخذ قصيدته التي قالها في الثمدين فقدجهدنا على نسخها فلم نقدر عليهم. كال الأعوابي: فمورت إليه ثانياً فلم أزل أطلبه حتى وجدته على قوز(٢٢٨) من الأرض قد كوِّمته الربيح تنوما يخط بأصبعه فيه، فدنوت وجلست إليه وهو يلاحظني فقلت: أحسن والله قيس بن ذريح حيث يقول:

⁽٢٢٣) شرف: مكان عال ٍ (والمقصود هنا أنه يلقي بنفسه منه).

⁽٢٢٤) تلجين: تقسين. (٢٢٥) ذي الغضى: اسم لموضع.

ذيبها: طالبها أو الذئب الذي يبحث عنها. ثنايا: جمع ثنية وهي السن.

أم عمرو: كنية أخرى اليلمي العامرية محبوبة المجنون.

⁽٢٢٦) ثنية: طريق (العقبة).

يغصُّ: يمتليء.

أعضاد: جمع عضد، وهو انساعد في الإنسان.

⁽٢٢٧) الهون: الهوان. مطلاً: مماطلة وتسويفاً.

⁽٢٢٨) القوز: الكثيب من الرمال ـ ويجمع على أقواز وقيزان.

فواكبدي وعاؤدني رواعى تكنفني الوشاة فأزعجوني فاصبحت الغداة ألوم نفسي كمغبون يعض على يديه إذا ما تُذكرينَ تحنُّ نفسي

على شيء وليس بمستطاع تَبِينَ غَبِسُهُ بعدَ البياعِ حنينَ الإلفِ يطرَبُ للسماع

وكان فراق لبني كالخداع فَيا لله للواشي المطاع

قال المجنون: بلى والله، واستعبرَ حيناً، ثم قال: أنا أشعر منه حيث أقول:

فسوالله ثــم الله إنــــى لـــدائِـــبـــأ ووالله مــا أدري عـــلامَ هجــرتِني أأقطعُ حبلَ الوصل فالموتُ دونهُ أم اهــربُ حتى لا أرى لى مجاوراً فأيهما يا ليل ما تفعلينه فلو تلتقى أرواحُنا بعلدَ موتنا لـظلّ صــدى رَمسي وإنْ كنتُ رِمَّـةً

أَفكُـرُ مِا ذنبي إليـكِ فـاعـجِبُ وأيَّ أمور فيكِ يا ليلَ اركبُ وأشربُ كأساً منكُم ليس يُشربُ أم افعملُ ماذا أم أبسوحُ فسأعلبُ فَأُولُ مهجورٌ وآخرُ متعَبُ ومِنْ دونِ رمسيْنامن الأرض مِنكبُ (٢٢٩) لدى صوت ليلى يَهَشَ ويسطربُ

فإن لم أكن أشعر منه في هذا، فأنا أشعر منه حيث أقول:

ألا يا نسيمَ الريح حكمكَ جائرً ألا يا نسيم الريح لو أن واحداً فلو خُلط السمُّ الـزُّعـافُ بـريقهـا

وعـــارضنَ بــالعقيـــان كـــلُ مُفلَّج

على إذا أرْضيتني ورضيت من الناس يَبليه الهوى لبليتُ تمصّصتُ منه نهلةً ورويتُ

ثم قال: فإن لم أكن أشعر منه في هذا فأنا أشعر منه حيث أقول:

به الظَّلمُ لم تقْللْ لهُنَّ غروب(٢٣٠)

⁽٢٢٩) دون: بعد.

الرمس: تراب القبر. منكب: الكتف.

⁽٢٣٠) العقيان: الذهب الخالص. مفلج: متباعد ما بين الأسنان.

الظلم: بريق الأسنان وماؤها.

رُضابٌ كريح المسكِ يجلو مُتونه من الضَّرواو فرخِ البشامِ قضيبُ (٢٣١) ثم غشي عليه، فلما أفاق قلت: أحسن والله قيس بن ذريح.

⁽۲۳۱) رُضاب: بضم الراء، الريق. متونه: جمع متن وهو الظهر.

مونه . جمع متن وهو الطهر. البشام: شِجر طيث الريح يستاك به.

قضيب: غصن أو سواك

[هبوني امرأ]

حيث يقول:

هَبوني امـرأ إن تُحسنـوا فهو شــاكرٌ فان يك أقوام أشاروا بقتلها فما وَجِدَتْ وجدي بِها أِمُّ واحدٍ وَجدتُ بها وَجْدَ المُظلِّ رِكابهُ

فقال: أنا أشعر منه حيث أقول:

وأدنيتِني حتى إذا ما فتنتني تجافيتِ عني حتى لا ليَ حيلة

كنت أخذت معى دواة وقرطاساً، فأنشد:

تلذكرت ليلي والسنين الخواليا ويوم كظل الرمح قصّرت ظلّه

لـذاكَ وإنْ لمْ تحسنوا فهـوَ صافحُ فـإنّ الـذي بيني وبينــكِ صـالــحُ بواحِدها ضُمَّتْ عليهِ صفائحُ بمكة والركبان غاد ورائح

بقول يُحلُّ العصمَ سهل الأباطح وغادرت ما غادرتِ بينَ الجوانح

فقلت: سألتك بحق قبر ليلي أن تنشدني قصيدتك التي قلتها في الثمدين، وقد

وأيامَ لا نخشى على اللهـو ناهيا بليلي فلهًاني وما كنت لاهيا

[لاحت نار ليلى]

بشمدَينَ لاحتْ نارُ ليلى وصُحبتي فقال بصيرُ القوم لمَّحتُ كوكباً فقلتُ لهُ بل نارُ ليلى توقَدتْ فليتَ ركابَ القوم لمْ تقطع الغَضَى فيا ليلُ كم من حاجةٍ لي مُهمةٍ خليليَّ إنْ لا تبكياني ألتمسْ فما أشرفُ الأبقاع إلا صبابةً وقد يجمعُ الله الشتيتين بعدما

بذاتِ الغَضَى تُزجى المطِيَّ النَّواجيا بدا في سوادِ الليلِ فرداً يمانيا بعليًا تسامَى ضوْؤها فبدا ليا(٢٣٢) وليتَ الغضَى ماشَى الرِّكابَ لياليا(٢٣٣) إذا جئتكم بالليل لمْ أدر ما هيا خليلاً إذا أنزفتُ دَمعي بكى ليا ولا أنشد الأشعار إلا تداويا يظنانِ كل الظنِّ أنْ لا تلاقيا

[لحى الله أقواماً]

لحى الله أقواماً يقولون إنسا وعهدي بليلى وهي ذات مؤصد فشب بنو ابنها فشب بنو ابنها إذا ما جلسنا مجلساً نستلذه سقى الله جارات لليلى تباعدت ولم يُنسنى ليلى افتقار ولا غنى ولا نسوة صبغن كيداء جلعدا خليلي لا والله لا أملك الني

وجدنا طوال الدهر للحبّ شافيا تَردُّ علينا بالعشيِّ المواشيا(٢٣٤) وأعلاقُ ليلى في فؤادي كما هيا تواشوْا بنا حتى أملُ مكانيا بهنَّ النَّوى حيثُ احتللن المطاليا ولا توبة حتى احتضنتُ السواريا لتشبه ليلى ثم عرَّضْنها لِيا(٢٣٥) قضى الله في ليلى ولا ما قضى ليا

⁽٣٣٢) عليا: علياء وهي مكان عال ٍ.

تسامى: ارتفع.

⁽۲۳۳) الغضى: شجر أو موضع به شجر.

⁽۲۳٤) مؤصد: فناء.

⁽٢٣٥) كيداء: هي الرأس المكشوفة.

جلعد: لا تستتر.

[ابتلاني بمبها]

فه لل بشيء غير ليلى ابتلانيا لليلى إذا ما الصَّيْفُ ألقى المراسيا فما للنوى ترمي بليْلى المراميا وداري بأعلى حضر موْت اهتدى ليا من الحظ في تصريم ليلى حباليا بي النقض والإبرام حتى علانيا يكون كفافاً لا على ولا ليا ولا الصبح إلا هيجا ذكرها ليا شهيل لأهل الشام إلا بدا ليا قضاها لغيري وابتلاني بحبها وحبسرتمساني أنَّ تيمساءَ منزلُ فهذي شهور الصيفِ عنَّا قد انقضتْ فلو أنَّ واش باليمسامة دارهُ وماذا لهم لا أحسنَ الله حالهم وقد كنتُ أعلو حُبُّ ليلي فلم يزلُ فيا ربِّ سَوَّ الحُبُّ بيني وبينها فما طلع النجمُ الذي يُهتدى به ولا سرتُ مِيلًا من دمشقَ ولا بدا

[أحبها]

ولا سمِّيتُ عندي لها من سميَّةٍ ولا هبَّتِ الريح الجنوب لأرضها فإن تمنعوا ليلى وتحموا ببلادَها فأشهد عند الله أني أحبُّها قضى الله بالمعروف منها لغيرنا وإن الذي أمَّلتُ يبا أمَّ مالك أعد أليالي ليلةً بعد ليلةٍ وأخرُجُ من بين البيوت لعلني وأخرُجُ من بين البيوت لعلني أراني إذا صلَّيتُ يممتُ نحوها وما بِي إشراكُ ولكنَّ حبَّها أحبُّ من الأسماءِ ما وافق اسمها خليليَّ ليلى أكبرُ الحاج والمنى

من الناس إلا بلّ دمعي ردائيا من الليل إلا بلّ للريح جانيا عليّ فلن تحموا عليّ القوافيا فهذا لها عندي فما عندها ليا وبالشوق مني والغرام قضى ليا أشاب فويدي (٢٣١) واستهان فؤاديا وقد عشتُ دهراً لا أعدُ اللياليا أحدَّثُ عنكِ النفسَ بالليلِ خاليا بوجهي وإن كان المصلّى ورائيا وعُظمَ الجوَى أعيا الطبيب المداويا أو اشبهه أو كان منه مدانيا فمن لي بليلى أو فمن ذا لها بيا

⁽٢٣٦) فودا الرأس: جانباه، وغالباً ما يبدأ الشيب في الظهور من خلامهما.

[یا حمامة]

لعَمري لقد أبكيتني يا حمامة الخليلي ما أرجو من العيش بعدَما وتجرِمُ ليلى ثم تزعُم أنني فلم أرَ مثلينا خليليْ صبابة خليلان لا نرجو اللقاء ولا نرى وإني لأستحييك أن تعرض المنى يقول أناس علَّ مجنونَ عامر يي اليأسُ أو داءُ الهيام أصابني إذا ما استطال الدهرُ يا أمَّ مالكِ إذا اكتحلتْ عيني بعينك لم تزلْ

عقيق وأبكيْتِ العيونَ البواكيا أرى حاجتي تُشرى ولا تشترَى ليا سلوتُ ولا يخفى على الناس ما بيا أشدَّ على رغم الأعادي تصافيا خليلين لا يرجون أن لا تلاقيا بوصلكِ أو أن تعرضي في المنى ليا يرومُ سُلواً قلتُ أنى لما بيا فإياكَ عني لا يكنْ بك ما بيا فشأنُ المنايا القاضياتِ وشانيا بخير وحلَّث غمرةً عن فؤاديا

[أيها الركب اليمانون]

وأنت التي إن شئت أنعمت باليا يرى نضو ما أبقيت إلا رثى ليا ومُتخذُ ذنباً لها أن ترانيا أصانعُ رحْلي أن يميلَ حياليا شمالاً ينازعْني الهوى عن شماليا لعل خيالاً منك يلقى خياليا وإني لا ألقى لها الدهر راقيا كفى لمطايانا بذكراكِ هاديا لها وهج مستضرم في فؤاديا علينا فقد أمسى هوانا يمانيا وحُبَّ إلينا بطن نعمان واديا على الهوى لما تغنيتما ليا

فأنت التي إن شئت أشقيت عيشتي وأنت التي ما من صديق ولا عدا أمضروبة ليلى على أن أزورها إذا سرتُ في الأرض الفضاء رأيتني يميناً إدا كان يمينا وإن تكن وإني لأستغشي وما بي نعسة هي السحر ولية إذا نحن أدلجنا وأنت أمامنا ذكت نار شوقي في فؤادي فأصبحت ألا أبها الركب اليمانيون عرجوا أسائلكم هل سال نعمان بعدنا ألا يا حمامي بطن نعمان هجتما

[يقتل المرء نفسه]

وأبكيتماني وسط صحبي ولم أكن ويا أيها القُمريَّتان تجاوَبا فإن أنتما استطربتما أو أردتما ألا ليت شعرى ما لليلى وما ليا ألا أيها الواشي بليلي ألا ترى لئن ظعن الأحبابُ يا أمَّ مالكِ فيــا رُبِّ إذْ صيــرتَ ليلي هيَ المني وإلا فبَغُضْها إليَّ وأهلها على مِثل ليلي يقتلُ المرءُ نفسه خليليًّ إن ضنَّوا بليلي فقرّبا

أبالي دموعَ العينِ لــوكنتُ خاليــا بلخنيكما ثم اسجعا عَللانيا لحاقاً بأطلال الغضى فاتبعانيا وما للصبا من بعد شيب علانيا إلى من تشيها أو لمن أنت واشيا فما ظعن الحبُّ الذي في فؤاديا فزنى بعينيها كما زنتها ليا فإني بليلى قد لقيتُ الدواهيا وإن كنتُ من ليلي على اليأس طاويــا لى النعشَ والأكفانَ واستغفِرا ليا

- قال الأعرابي: فلما أتم هذه القصيدة ظهرت له ظبية فوثب في طلبها والتفت إليَّ وقال: السلام عليك فما أراك تراني بعد هذا أبدا.

- قال الأعرابي: ثم مضيت إلى الحي فأخبرتهم خبره وأنشد تهم قصيدته فكتبوها، فلما كان من الغد بكرت إليه وطلبته فلم أقدر عليه فانصرفت إلى الحي وأعلمتهم، فقام إخوته وبنو عمه وأهل بيته فطلبناه يومنا وليلتنا فلما أصبحنا هبطنا إلى وادكثير الحجارة والرمل إذا نحن به ميتاً، وقد كان خط بأصبعه عند رأسه هذين البيتين:

تـوسُّـدَ أحجـارَ المهامـه والقفر وماتَ جريحَ القلب مندمـلَ الصدرِ

فيا ليت هذا الحِبُّ يعشق مرةً فيعلمَ ما يلقَى المحبُّ من الهجر

فرثيناه وعلت أصواتنا بالبكاء وحملناه إلى الحي، فبكى عليه الغريب والقريب وكل من سمع باسمه يوماً، ثم غسلناه وكفناه ودفناه إلى جانب قبر ليلي، رحمهما الله تعالى .

[كل امرىءَ للموت شارب]

قال أبو بكر: لما مات الملوّح أبو المجنون، بلغه ذلك، فأتى قبره وكانت له ناقة فنحرها على قبره، وكانت العرب هذا شأنها تفعل ذلك إذا مات منهم أحد، وأنشأ يقول:

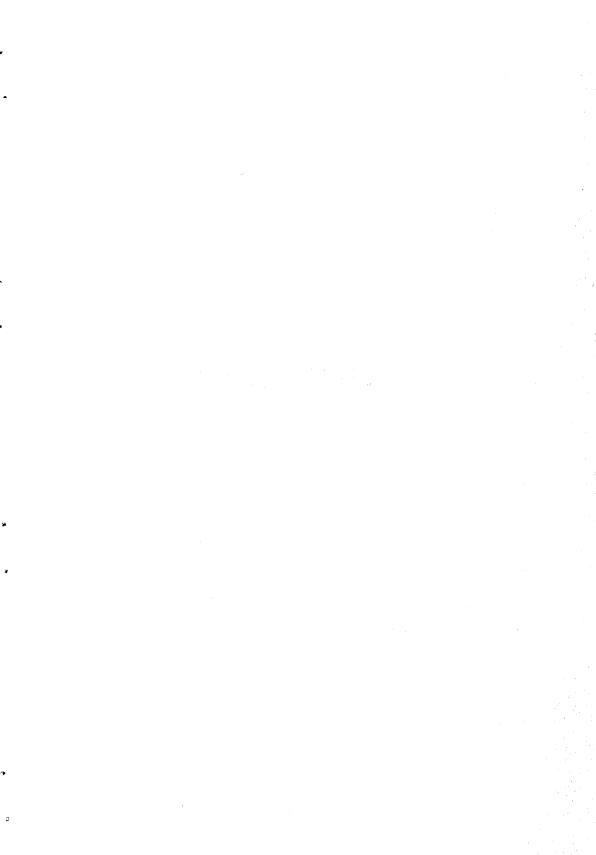
بذي الرمثِ لما أن جفاه أقاربُه غداة غَدٍ ماش وبالأمس راكبُهْ فكلُّ امرىءٍ للموتِ لا بدَّ شاربُه عَصْرُتُ عَلَى قَبَرِ الملوّحِ نَاقَتِي فقلتُ لها كوني عَقيراً فإنني فلا يُبعدَنْك الله يا ابن مُزاحمٍ

[خاتمة]

قال أبو بكر الوالبي، رحمه الله تعالى: هذا جملة ما تناهى إلينا من أخبار المجنون وأشعاره، وما كان منحولاً من قصيدة أو خبر أعرضنا عن كتبه. والله سبحانه وتعالى أعلم (*).

^(*) إلى هنأ ينتهي بحمد الله تعالى تحقيق كتاب «دبوان قيس بن المناوح» الشهير بـ «مجنون ليلى العامرية» مراجعاً على عدة نسخ وانتهينا منه ظهر يوم الأحد الموافق ٤ من جمادى الأولى سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٣ من ديسمبر (كانون الأول) سنة ١٩٨٩م والله العلى العربر ولي التوفيق.

فمرس القوافي



فكرس القواني

غريب	(الهمزة)
مذهب۸۰	
الترابُ	3 €
كرب ٩٩	
حبيب	(الألف)
انذنب	تراها تراها
المنشُّبُ١١١	سِواها
رقيب ١١٧	(الباء)
غروبها۱۱۸	٣٦
فأعجبُ ١١٩	
غُروبُ	الصعبِ
أقاربه ١٢٧	تطیب
(التاء)	فنولها
(50)	عجيب
فقدتها	الكربُ
ورضيت	نَبُّ ۱۹۶
الجيم)	العطت العطت المساورة
VV	عائب
	حموب المراجعين المراجعين المراجع
(٠٠٠٠٠)	قىبى
سافخ	الله الله الله الله الله الله الله الله
الصوالح	٧٨ نيخي

(الراء)	الملاخ ١١٣
يدري	صانح
ا بالجمر	الأماطح ١٢١
ازورها	
الشجرا	(الخاء)
يقصرُ	ىصرخ
سرائرُه ٥٦	
النواظر	Z 10.10
وأمطارِ	(الدال)
صدري	العهدِ
برً ۸۸	همودا
وکر ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	جرادُ (رجن ه
الغوائرِ ٧٤	بخالدِ ما
فالضمار ٧٦	وترقدُ
ذاكرُه ٧٧	أعودُها
الهجرُ	معادي
قفرِقرار	أسود
لصبور	نجدِ
الأجرِ	1
جدير	
تزورُ	للعهودِ ۸۸ لليهُ بين م
أدري أدري	ا المنافقة ا
الضجرُ الضجرُ	حديدُ
الصدرِالصدرِ	حدید
(0,344)	1 1 4
وأعيش و	١١٠
بطشي	وقيد

(اللام)	(الصاد)
البقولا	قانصي
لهملُ ۲۷	(الضاد)
شغلي	يَتَقَضِّي
عصلِ	الخفضا
حلا	الأرضِ
وطولُها	(العين)
یقال	شفیعُ ۲۸
تعقلُ۷٥	طمعاً ۴۹
حبالها	التلاع ِ
, .ls	نزوع۰۰۰ نزوع
(الميم)	أجزع۷۱
حجمُ ۲۸	المضاجع
ا يسلمُ	ربيعُ
ذميمُ	فراجع
لكلّما ٢٥	كالخداع ِ
النائم	(القاف)
ونسيْمُها	صديقُ
ويظلمُ ٧٢	ذاقها
التمائمُ ٧٤	لطروقُ ٧٥
إليَّ نسِّيمُها	وأنت صديقُ
۸۷ ا ا	دافق
جثومُ	رفيقُها
السقما	(الكاف)
	الشبائكُ
عجم۱۱۰ عجم المسلم	سواکما ۱۱۵

(النون) (الياء) وخاليا لبكم ليا لبكم ليا رآنی،.... نام استان ۱۶ میرانی ا يمانيا ا ورائيا مابيا حزبنا دائيا دائيا خلقان خلقان الثمنان الثمنان النواجيا النواجيا ابتلانیا ابتلانیا ردائيا البواكيا ١٢٥ (الهاء) باليا ١٢٥

خالیا اینان